

VISS Drehtüre

Lieferprogramm, Beschlageinbau und Verarbeitung

Porte à la française VISS

Programme de livraison, montage des ferrures et usinage

VISS side-hung door

Sales range, installation of fittings and assembly

Inhaltsverzeichnis

Sommaire

Content

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door

Systemübersicht

Merkmale

Typenübersicht

Sommaire du système

Caractéristiques

Sommaire des types

Summary of system

Characteristics

Summary of types

2

Zubehör

Profilübersicht

Zubehör

Beschläge

Accessoires

Sommaire des profilés

Accessoires

Ferrures

Accessories

Summary of profiles

Accessories

Fittings

6

Beispiele

Schnittpunkte

Anwendungsbeispiele

Exemples

Coupes de détails

Exemples d'application

Examples

Section details

Examples of applications

23

Beschlageinbau Verarbeitungshinweise

Montage des ferrures Indications d'usinage

Installation of fittings Assembly instructions

38

Diese Dokumentation stellen wir für Objektlösungen bereit.
Die Vorschriften bzw. Bestimmungen der verschiedenen Länder sind zu beachten.

Cette documentation est mise à disposition pour trouver des solutions à vos projets.
Il convient de respecter les prescriptions et règlements des divers pays concernés.

We provide this documentation for project solutions.
The regulations and bye-laws in force in the particular country must be respected.

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benützung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.
Aktuelle Version auf www.jansen.com

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.
Version actuelle sur www.jansen.com

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.
We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.
Current version available at www.jansen.com

Merkmale

Caractéristiques

Characteristics

- Grossflächige Drehtüre als Servicetüre oder als Durchgang für Transportzwecke, z.B. bei Ausstellungen, Autohäuser, Museen, Atrien, etc.
- Wärmegedämmtes Türfalfzprofil für Glasstärken 27, 32, 37 und 42 mm erhältlich
- Erscheinungsbild identisch mit Fassadenkonstruktion
- Stangenverschluss mit schliessender Falle unten und oben in Türflügelprofil integriert
- bei grossen Türanlagen keine Probleme betreffend Bimetall-Effekt
- variable Türgrößen, je nach Profilwahl und Einsatzgebiet bis 6 m Höhe möglich

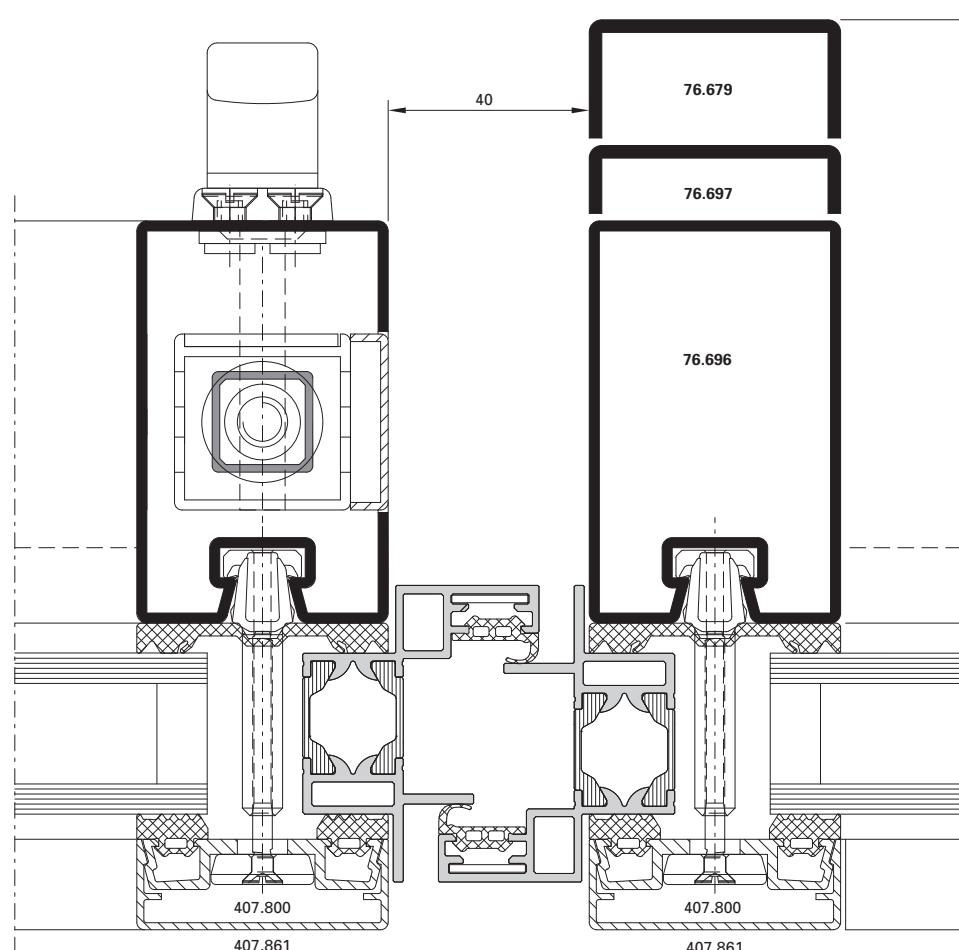
- Porte à la française de grande taille servant de porte de service ou de passage pour transporter le nécessaire à des expositions, pour les garages, les musées, les atriums etc.
- Profilé de feuillure de porte à isolation thermique disponible pour épaisseurs de verre de 27, 32, 37 et 42 mm
- Se fond dans la construction de la façade
- Fermeture à tringle intégrée avec fermeture du pêne en bas et en haut du cadre ouvrant
- Sur les systèmes de porte de grande taille, pas de problèmes relatifs à l'effet bimétal
- Différentes tailles de porte possibles jusqu'à 6 m de hauteur suivant le choix du profilé et le domaine d'application

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door

- Large surface area side-hung doors used as service doors or as a means of passage when moving items, for exhibitions, in car showrooms, museums, atria etc.
- Thermally insulated door rebate profile available for glass thicknesses of 27, 32, 37 and 42 mm
- Appearance identical to the façade construction
- Espagnolette bolt with latch closing top and bottom integrated into the door leaf profile
- No bimetal effect problems with large door systems
- Variable door sizes up to 6 m high possible, depending on choice of profile and particular application



Merkmale

Caractéristiques

Characteristics

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door



Typenübersicht

Sommaire des types

Summary of types

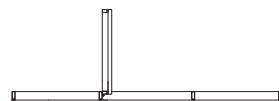
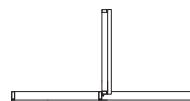
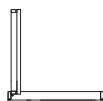
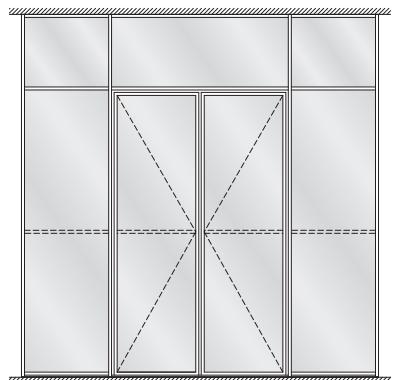
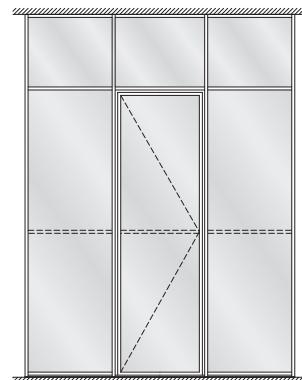
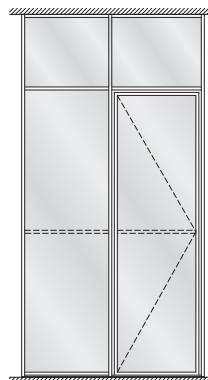
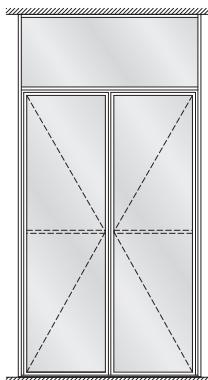
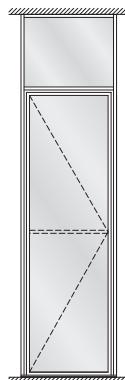
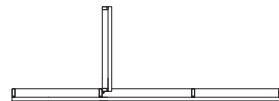
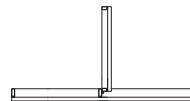
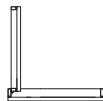
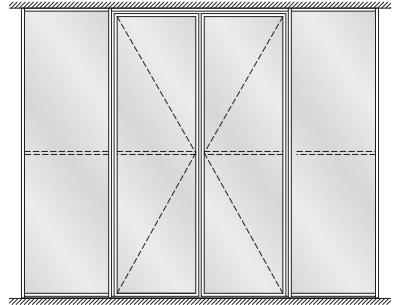
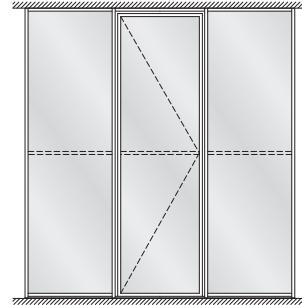
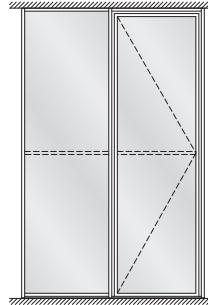
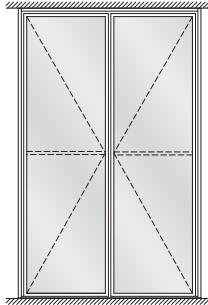
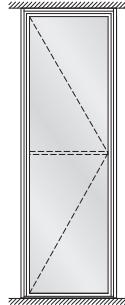
VISS Drehtüre
nach innen öffnend

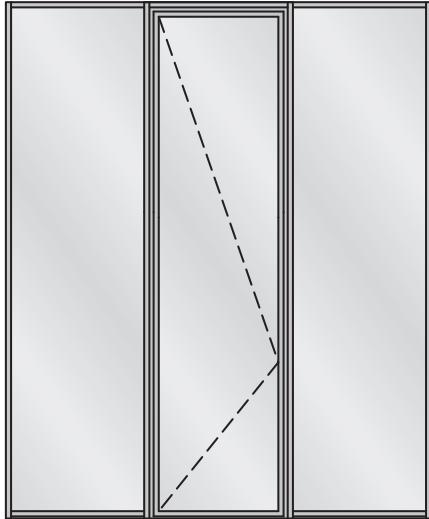
Porte à la française VISS
ouvrant vers l'intérieur

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door





Empfehlung:*
**max. Flügelgrößen,
max. Flügelgewichte**

Flügelbreite = ca. 2000 mm
Flügelhöhe = ca. 6000 mm
Flügelgewicht = 500 kg (5.0 kN)

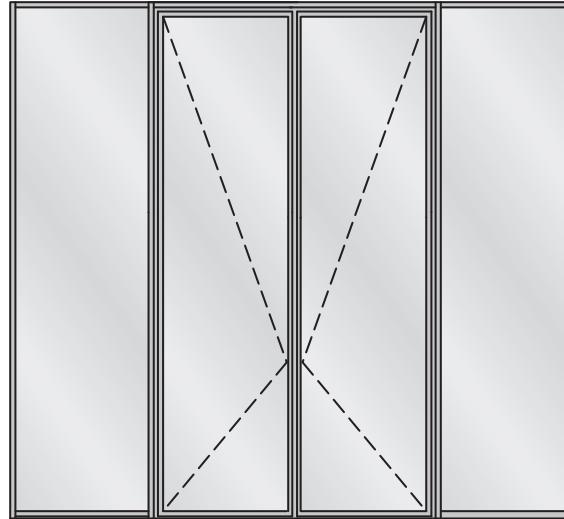
* Bezuglich der Bestimmung von maximalen Türflügelgrößen und/oder Türflügegewichte sind verschiedenste Aspekte und Einflussfaktoren im Einzelfall zu berücksichtigen.

z.B. bezüglich Konstruktion:
Ein- oder zweiflügelige Türen, Unterteilung Türflügel, Art der Fülléléments (z.B. Isolierglas, Paneel), Elementdicke der Fülléléments, Profildimension für Türflügel und Rahmen resp. angrenzende Pfosten-Riegel-Konstruktion, Art der Schwellenausbildung, etc.

*z.B. bezüglich Einbausituation/
Nutzung:*
Exposition gegenüber Wind und Wetter, statische und bauphysikalische Anforderungen, Anbindung resp. Lastabtragung an Baukörper, Art und Häufigkeit der Nutzung, etc.

Aus diesen Gründen können unsere Empfehlungen lediglich als Orientierungshilfen dienen.

Sicherheitshinweis:
**Die VISS Türflügel sind in
Offenstellung durch geeignete
Türstopper resp. Arretierungen zu
sichern.**



Recommandation:*
**Dimensions max. pour vantaux,
poids de vantail max.**

Largeur du vantail = env. 2000 mm
Hauteur du vantail = env. 6000 mm
Poids du vantail = 500 kg (5.0 kN)

* Les tailles maximales de vantaux et/ou de poids de vantaux dépendent de différents aspects et facteurs qui doivent être pris en compte au cas par cas.

Exemple: la construction:
Portes à un ou deux vantaux, subdivision des vantaux de porte, type d'éléments de remplissage (tel que verre isolant, panneau), épaisseur des éléments de remplissage, dimension des profilés pour vantaux de porte et cadre et construction montant / traverse limitrophe, type de formation de seuil, etc.

Exemple: situation de montage/utilisation:
Exposition au vent et aux intempéries, exigences de la statique et de la physique du bâtiment, intégration et transfert de charge au corps de bâtiment, type et fréquence d'utilisation, etc.

Nos recommandations ne peuvent pour cette raison que servir d'orientation.

Consigne de sécurité:
Les vantaux de porte VISS doivent être bloqués en position ouverte par des arrêts de porte et des dispositifs d'arrêt.

Recommandation:*
Maximum leaf sizes and weights

Leaf width = approx. 2000 mm
Leaf height = approx. 6000 mm
Leaf weight = 500 kg (5.0 kN)

* When determining maximum door leaf sizes and/or door leaf weights, a wide range of different aspects and influencing factors must be taken into account for each individual case.

E.g. with regard to construction:
Single or double-leaf doors, division of door leaf, type of infill units (e.g. insulating glass, panels), thickness of infill units, profile dimensions for door leaf and frame or adjacent mullion/transom construction, type of threshold construction, etc.

E.g. with regard to the installation location/usage:
Exposure to wind and weather, structural requirements, attachment or load transfer to building structure, type and frequency of use, etc.

For these reasons, our recommendations can only serve as guidelines.

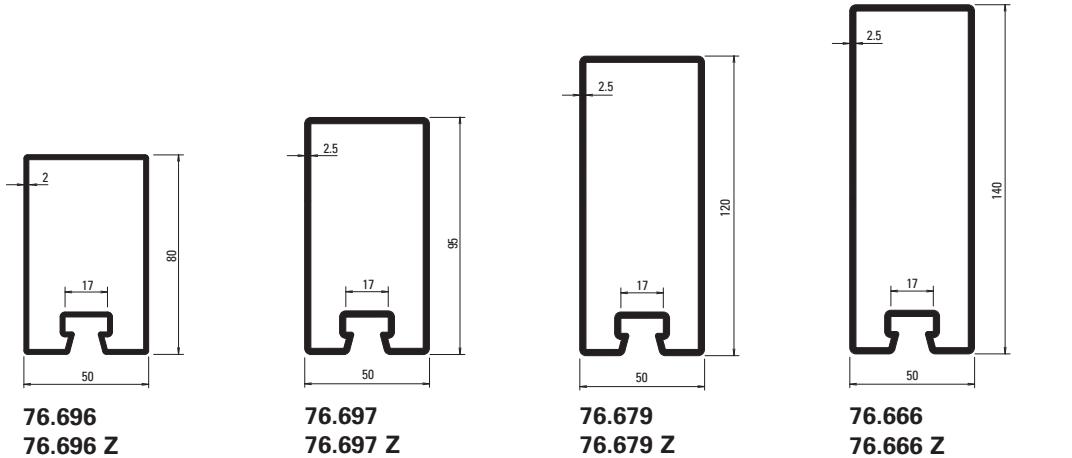
Safety notice:
The VISS door leaves must be secured by means of suitable door stops or locking devices when in the open position.

Profile (Massstab 1:3)**Profils (échelle 1:3)****Profiles (scale 1:3)**

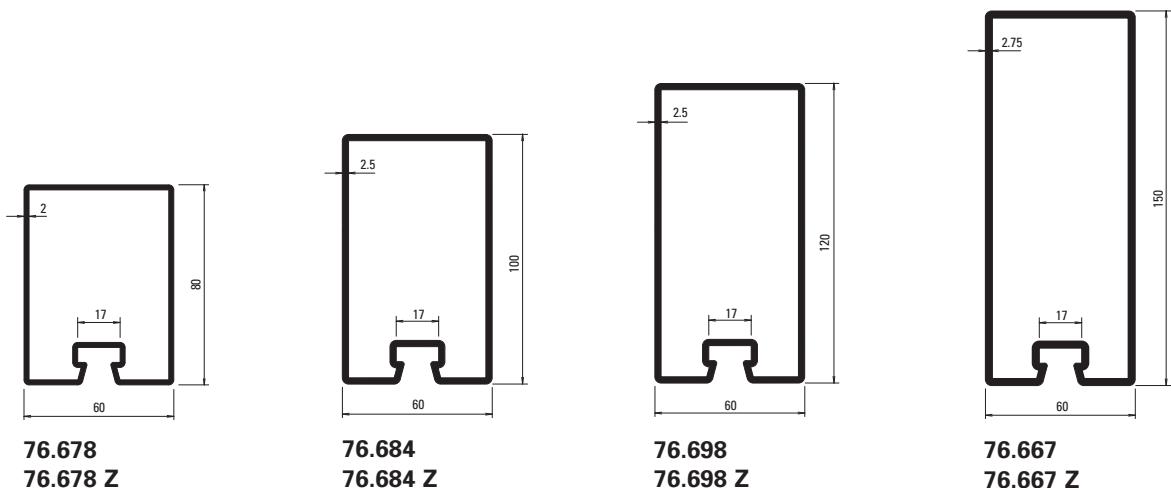
VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door



Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.666	7,910	10,1	240,0	32,10	43,50	17,40	0,412	6500
76.679	7,120	9,07	162,0	25,20	37,90	15,20	0,373	6500
76.696	4,450	5,70	48,4	11,50	21,80	8,70	0,300	6500
76.697	6,100	7,90	92,0	17,90	31,00	12,40	0,330	6500



Profil-Nr.	G kg/m	F cm ²	I _x cm ⁴	W _x cm ³	I _y cm ⁴	W _y cm ³	U m ² /m	L mm
76.667	9,530	12,10	343,0	43,00	75,10	25,00	0,452	6500
76.678	4,800	6,11	53,9	12,60	33,20	11,10	0,320	6500
76.684	6,730	8,57	114,0	21,30	48,30	16,10	0,352	6500
76.698	7,500	9,67	183,0	28,30	55,50	18,50	0,400	6500

Artikelbibliothek
Bibliothèque des articles
Article library

DXF **DWG**

Deckprofile (Massstab 1:3)

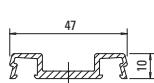
Profilés de recouvrement (échelle 1:3)

Cover sections (scale 1:3)

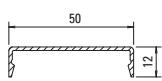
VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

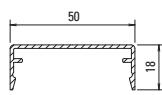
VISS side-hung door



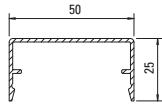
407.800



407.860

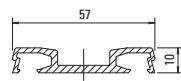


407.861

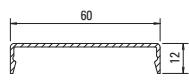


407.862

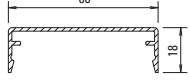
Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.800	0,414	0,160		6000
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000



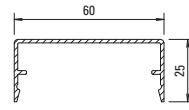
407.802



407.865



407.866



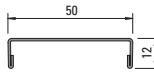
407.867

Profil-Nr.	G kg/m	U m ² /m	P m ² /m	L mm
407.802	0,558	0,190		6000
407.865	0,304	0,167	0,082	6000
407.866	0,379	0,205	0,094	6000
407.867	0,432	0,223	0,108	6000

Edelstahl-Abdeckprofile

Werkstoff 1.4301 (AISI 304)

geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie

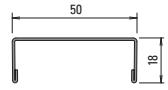


400.860

Profilé de recouvrement acier Inox

Qualité 1.4301 (AISI 304)

meulé, degré 220/240,
avec feuille de protection



400.861

Stainless steel cover sections

Material 1.4301 (AISI 304)

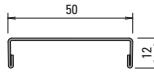
polished, grain 220/240,
with protective film



Edelstahl-Abdeckprofile

Werkstoff 1.4401 (AISI 316)

geschliffen, Korn 220/240,
mit Schutzfolie

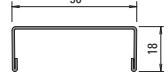


400.862

Profilé de recouvrement acier Inox

Qualité 1.4401 (AISI 316)

meulé, degré 220/240,
avec feuille de protection



400.863

Stainless steel cover sections

Material 1.4401 (AISI 316)

polished, grain 220/240,
with protective film



Profil-Nr.

G
kg/m

L
mm

400.860

0,644

6000

400.861

0,734

6000

Profil-Nr.

G
kg/m

L
mm

400.862

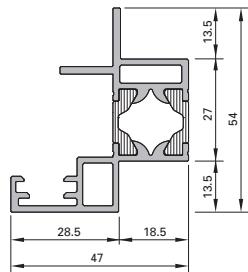
0,652

6000

400.863

0,744

6000



407.110

Türfalzprofil

Aluminium roh,
mit Polyamid-Isolator,
für Glasstärke 27 mm

VE = 1 Stange à 6 m

407.110

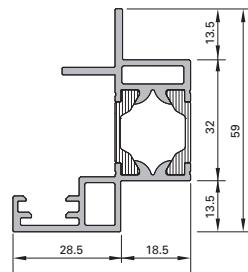
Profilé de feuillure de porte
aluminium brut, avec
isolateur en polyamide, pour
épaisseur de verre de 27 mm

UV = 1 tringle de 6 m

407.110

Door rebate profile
aluminium mill finish,
with polyamide isolator,
for glass thickness 27 mm

PU = 1 bar length 6 m



407.111

Türfalzprofil

Aluminium roh,
mit Polyamid-Isolator,
für Glasstärke 32 mm

VE = 1 Stange à 6 m

407.111

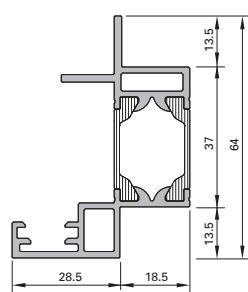
Profilé de feuillure de porte
aluminium brut, avec
isolateur en polyamide, pour
épaisseur de verre de 32 mm

UV = 1 tringle de 6 m

407.111

Door rebate profile
aluminium mill finish,
with polyamide isolator,
for glass thickness 32 mm

PU = 1 bar length 6 m



407.112

Türfalzprofil

Aluminium roh,
mit Polyamid-Isolator,
für Glasstärke 37 mm

VE = 1 Stange à 6 m

407.112

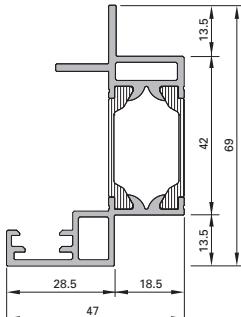
Profilé de feuillure de porte
aluminium brut, avec
isolateur en polyamide, pour
épaisseur de verre de 37 mm

UV = 1 tringle de 6 m

407.112

Door rebate profile
aluminium mill finish,
with polyamide isolator,
for glass thickness 37 mm

PU = 1 bar length 6 m

**407.113****Türfalzprofil**

Aluminium roh,
mit Polyamid-Isolator,
für Glasstärke 42 mm

VE = 1 Stange à 6 m

407.113

Profilé de feuillure de portel
aluminium brut, avec
isolateur en polyamide, pour
épaisseur de verre de 42 mm

UV = 1 tringle de 6 m

407.113

Door rebate profile
aluminium mill finish,
with polyamide isolator,
for glass thickness 42 mm

PU = 1 bar length 6 m

**455.045****Dichtung**

EPDM, Türanschlagdichtung,
Verwendung zusammen
mit den Türfalzprofilen
407.110 - 407.113

VE = 50 m

455.045**Joint**

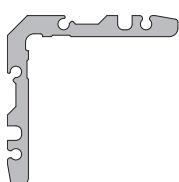
EPDM, joint de butée de
porte, utilisation avec les
profiliés de feuillure de porte
407.110 - 407.113

UV = 50 m

455.045**Gasket**

EPDM, door rebate gasket,
used with door rebate profiles
407.110 - 407.113

PU = 50 m

**452.263****Eckverbinder**

Aluminium roh,
Breite 10,3 mm, für Eck-
verbindung Türfalzprofile

VE = 20 Stück

452.263**Équerre**

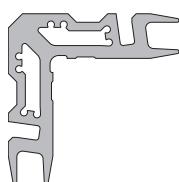
Aluminium brut, largeur
10,3 mm, pour équerre de
profiliés de feuillure de porte

UV = 20 pièces

452.263**Corner connectors**

Aluminium mill finish, width
10.3 mm, for corner connections
of door rebate profiles

PU = 20 pieces

**452.264****Eckverbinder**

Aluminium roh,
Breite 4,6 mm, für Eck-
verbindung Türfalzprofile

VE = 20 Stück

452.264**Équerre**

Aluminium brut, largeur
4,6 mm, pour équerre de
profiliés de feuillure de porte

UV = 20 pièces

452.264**Corner connectors**

Aluminium mill finish, width
4.6 mm, for corner connections
of door rebate profiles

PU = 20 pieces



452.266

Kleberführung

Polyamid, schwarz, zur Verklebung mit Eckverbinder 452.263

VE = 100 Stück

452.266

Guidage pour le collage

Polyamide, noir, à coller à l'équerre 452.263

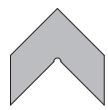
UV = 100 pièces

452.266

Adhesive guide

polyamide, black, for gluing with corner connector 452.263

PU = 100 pieces



452.265

Eckwinkel

Aluminium roh,
Dicke 1,5 mm, für
Eckverbindung Türfalfzprofile

VE = 20 Stück

452.265

Cornière d'angle

aluminium brut, épaisseur
1,5 mm, pour équerre de
profilés de feuillure de porte

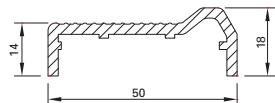
UV = 20 pièces

452.265

Corner angle

aluminium mill finish, thickness
1.5 mm, for corner connections
of door rebate profiles

PU = 20 pieces



407.050

Türschwellenprofil

Aluminium roh,
für behindertengerechte
Schwellenausbildung
nach DIN 18025

Gewicht 0,590 kg/m
U = 0,165 m²/m
P = 0,082 m²/m

Länge 6 m

Einsatz:
In Kombination mit Anschlag-
Dichtung 452.989

407.050

Profilé de seuil de porte
aluminium brut, pour des
seuils adaptés à la circulation
des handicapés, conformément
à DIN 18025

Poids 0,590 kg/m
U = 0,165 m²/m
P = 0,082 m²/m

Longueur 6 m

Utilisation:
En combinaison avec embout
d'étanchéité 452.989

407.050

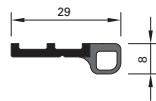
Door threshold profile

aluminium, mill finish, suitable
for handicapped compliant
threshold constructions
according to DIN 18025

Weight 0,590 kg/m
U = 0,165 m²/m
P = 0,082 m²/m

Length 6 m

Usage:
In combination with
gasket piece 452.989



452.989

Anschlag-Dichtung

koextrudiert, ASA/TPE, schwarz

VE = 5 Stangen à 3 m

Einsatz:
In Kombination mit
Türschwellenprofil 407.050

452.989

Embout d'étanchéité

coextrudé, ASA/TPE, noir

UV = 5 barres à 3 m

Utilisation:
En combinaison avec profilé
pour seuil de porte 407.050

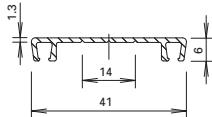
452.989

Gasket piece

Co-extruded, ASA/TPE, black

PU = 5 bars, 3 m each

Usage:
In combination with door
threshold profile 407.050

Zubehör**Accessoires****Accessories****VISS Drehtüre****Porte à la française VISS****VISS side-hung door****407.100****Bürstenprofil**

Aluminium roh, mit Soll-Bruchstelle, passend zu Bürsten 455.288 und 455.294

Gewicht 0,212 kg/m

Länge 6 m

407.100**Support de brosse**

aluminium brut, cassable en deux, convient pour brosses 455.288 et 455.294

Poids 0,212 kg/m

Longueur 6 m

407.100**Brush profile**

aluminium, mill finish, with should-break area, suitable for brushes 455.288 and 455.294

Weight 0,212 kg/m

Length 6 m

**455.288****Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu Bürstenprofil 407.100, zur Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

455.288**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au support de brosse 407.100, pour étanchéifier dans la zone du seuil

UV = 5 m

455.288**Brush**

nylon, black, to match brush profile 407.100, for sealing the threshold

PU = 5 m

**455.294****Bürste**

Nylon, schwarz, passend zu Bürstenprofil 407.100, zur Abdichtung im Schwellenbereich

VE = 5 m

455.294**Brosse**

nylon, noir, s'alliant au support de brosse 407.100, pour étanchéifier dans la zone du seuil

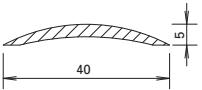
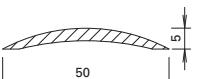
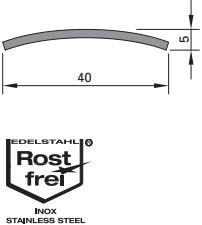
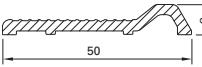
UV = 5 m

455.294**Brush**

nylon, black, to match brush profile 407.100, for sealing the threshold

PU = 5 m

Artikelbibliothek**Bibliothèque des articles****Article library****DXF****DWG**

	407.040 Aluminium-Schwelle roh, Gewicht 0,200 kg/m U = 0,084 m ² /m P = 0,043 m ² /m Länge 6 m	407.040 Seuil en aluminium brut, poids 0,200 kg/m U = 0,084 m ² /m P = 0,043 m ² /m Longueur 6 m	407.040 Aluminium threshold mill finish, weight 0,200 kg/m U = 0,084 m ² /m P = 0,043 m ² /m Length 6 m
	407.041 Aluminium-Schwelle roh, Gewicht 0,325 kg/m U = 0,104 m ² /m P = 0,053 m ² /m Länge 6 m	407.041 Seuil en aluminium brut, poids 0,325 kg/m U = 0,104 m ² /m P = 0,053 m ² /m Longueur 6 m	407.041 Aluminium threshold mill finish, weight 0,325 kg/m U = 0,104 m ² /m P = 0,053 m ² /m Length 6 m
	400.858 Edelstahl-Schwelle Werkstoff 1.4301 (AISI 304), matt gebürstet, mit Schutzfolie 0,700 kg/m Länge 3 m	400.858 Seuil en acier Inox matériau 1.4301 (AISI 304), brossé mat, avec film de protection, 0,700 kg/m Longueur 3 m	400.858 Stainless steel threshold material 1.4301 (AISI 304), matt brushed, with protective film 0,700 kg/m Length 3 m
	407.051 Türschwellenprofil Aluminium roh, für behindertengerechte Schwellenausbildung nach DIN 18025 Gewicht 0,424 kg/m U = 0,120 m ² /m P = 0,062 m ² /m Länge 6 m	407.051 Profilé de seuil de porte aluminium brut, pour des seuils adaptés à la circulation des handicapés, conformément à DIN 18025 Poids 0,424 kg/m U = 0,120 m ² /m P = 0,062 m ² /m Longueur 6 m	407.051 Door threshold profile aluminium, mill finish, suitable for handicapped compliant threshold constructions according to DIN 18025 Weight 0,424 kg/m U = 0,120 m ² /m P = 0,062 m ² /m Length 6 m

Zubehör und Beschläge

Diese Dokumentation beinhaltet lediglich die systemspezifischen Beschläge- und Zubehörteile für VISS Drehtüren.

Weitere Zubehör-Artikel betreffend Fassadensysteme finden Sie im Katalog «Fassaden und Lichtdächer».

Sie haben die Möglichkeit, diesen Katalog als PDF-Datei herunterzuladen. www.jansen.com

Accessoires et ferrures

Cette documentation ne comprend que les pièces de ferrure et les accessoires spécifiques aux portes à la française VISS.

D'autres accessoires relatifs aux systèmes de façade sont indiqués dans le catalogue «Façades et verrières».

Vous avez la possibilité de télécharger ce catalogue sous forme de fichier PDF. www.jansen.com

Accessories and fittings

This documentation only contains the system-specific fittings and accessories for VISS side-hung doors.

Other accessory articles for façade systems can be found in the «Curtain walls and roof lights» manual.

You can download this manual as a PDF file at www.jansen.com.



Bezüglich der weiteren Verarbeitung sind folgende Broschüren zu beachten:

- Verarbeitung und Montage VISS Tragkonstruktion
- Verarbeitung und Montage VISS TV (Dichtungen TV)
- Verarbeitung und Montage VISS Fassade (Dichtungen TFS)

Les brochures suivantes doivent être prises en compte pour l'usinage ultérieur:

- Usinage et montage Construction porteuse VISS
- Usinage et montage VISS TV (joints TV)
- Usinage et montage VISS Façade (joints TFS)

With regard to further fabrication, the information in the following brochures must be observed:

- Processing and assembly VISS supporting structure
- Processing and assembly VISS TV (gaskets TV)
- Processing and assembly VISS Façade (gaskets TFS)

Dichtungen VISS TV

Joints VISS TV

Gaskets VISS TV



455.513

Innendichtung vertikal
50 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.513

Joint intérieur vertical
largeur 50 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.513

Inner gasket, vertical
50 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



455.555

Innendichtung horizontal
50 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.555

Joint intérieur horizontal
largeur 50 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.555

Inner gasket, horizontal
50 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



455.514

Innendichtung vertikal
60 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.514

Joint intérieur vertical
largeur 60 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.514

Inner gasket, vertical
60 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



455.556

Innendichtung horizontal
60 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.556

Joint intérieur horizontal
largeur 60 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.556

Inner gasket, horizontal
60 mm wide, EPDM black

PU = 50 m

Dichtungen VISS TV

Joints VISS TV

Gaskets VISS TV



455.501

Aussendichtung
für Anpressprofile,
EPDM schwarz

VE = 100 m

Einsatz:
Pfosten, Riegel oben

455.501

Joint extérieur
pour profilé de fixation,
EPDM noir

UV = 100 m

Utilisation:
Montant, traverse supérieure

455.501

Outer gasket
for clamping sections,
EPDM black

PU = 100 m

Application:
Mullion, transom top



455.502

Aussendichtung
für Anpressprofile,
EPDM schwarz

VE = 50 m

Einsatz:
Riegel unten

455.502

Joint extérieur
pour profilé de fixation,
EPDM noir

UV = 50 m

Utilisation:
Traverse inférieure

455.502

Outer gasket
for clamping sections,
EPDM black

PU = 50 m

Application:
Transom bottom



452.499

Entspannungsstück
Kunststoff schwarz

VE = 100 Stück

Einsatz:
Riegel unten, als Entspannungs-
und Entwässerungsöffnung
(Dichtung 455.502)

452.499

Pièce de décompression
matière plastique noire

UV = 100 pièces

Utilisation:
Traverse inférieure,
pour l'aération et l'écoulement
(joint 455.502)

452.499

Stress relieving block
plastic, black

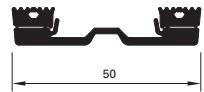
PU = 100 pieces

Application:
Transom bottom,
for stress relieving and drainage
opening (gasket 455.502)

Dichtungen VISS TVS

Joints VISS TVS

Gaskets VISS TVS



455.537

Innendichtung vertikal
50 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.537

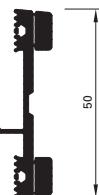
Joint intérieur vertical
largeur 50 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.537

Inner gasket, vertical
50 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



455.558

Innendichtung horizontal
50 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.558

Joint intérieur horizontal
largeur 50 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.558

Inner gasket, horizontal
50 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



455.538

Innendichtung vertikal
60 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.538

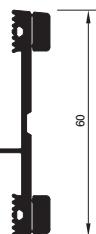
Joint intérieur vertical
largeur 60 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.538

Inner gasket, vertical
60 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



455.559

Innendichtung horizontal
60 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

455.559

Joint intérieur horizontal
largeur 60 mm, EPDM noir

UV = 50 m

455.559

Inner gasket, horizontal
60 mm wide, EPDM black

PU = 50 m

Dichtungen VISS TVS

Joints VISS TVS

Gaskets VISS TVS



455.501

Aussendichtung
für Anpressprofile,
EPDM schwarz

VE = 100 m

Einsatz:
Pfosten, Riegel oben

455.501

Joint extérieur
pour profilés de fixation,
EPDM noir

UV = 100 m

Utilisation:
Montant, traverse supérieure

455.501

Outer gasket
for clamping sections,
EPDM black

PU = 100 m

Application:
Mullion, transoms top



455.502

Aussendichtung
für Anpressprofile,
EPDM schwarz

VE = 50 m

Einsatz:
Riegel unten

455.502

Joint extérieur
pour profilés de fixation,
EPDM noir

UV = 50 m

Utilisation:
Traverse inférieure

455.502

Outer gasket
for clamping sections,
EPDM black

PU = 50 m

Application:
Transom bottom



452.499

Entspannungsstück
Kunststoff schwarz

VE = 100 Stück

Einsatz:
Riegel unten, als Entspannungs-
und Entwässerungsöffnung
(Dichtung 455.502)

452.499

Pièce de décompression
matière plastique noire

UV = 100 pièces

Utilisation:
Traverse inférieure,
pour l'aération et l'écoulement
(joint 455.502)

452.499

Stress relieving block
plastic, black

PU = 100 pieces

Application:
Transom bottom, for stress
relieving and drainage opening
(gasket 455.502)

**555.269****Anschraub-Türband**

Stahl, galvanisch verzinkt, 3-teilig, Mittelteil mit Permaglide Buchsen, ø 36 mm, Länge 228 mm, Edelstahl-Dorn lose ø 20 mm (1.4305), Axialkugellager mit Messingmantel verzinkt, Achsmass 20 mm

VE = 1 Stück

Zusätzlich bestellen:

Schrauben M8x16 oder M8x20, inkl. Unterlagsscheiben

555.269**Paumelle de porte à visser**

acier, galvanisé par électrolyse, 3 pièces, partie centrale avec douilles Permaglide, ø 36 mm, longueur 228 mm, tige en acier inox non fixée ø 20 mm (1.4305), roulement à billes axial enveloppé de laiton galvanisé, entraxe 20 mm

UV = 1 pièce

Commande séparément:

Vis M8x16 ou M8x20, avec rondelles

555.269**Screw-on door hinge**

steel, galvanised, 3-part, centre section with Permaglide bearing bushes, ø 36 mm, length of 228 mm, stainless steel pin, loose, ø 20 mm (1.4305), axial ball bearing with galvanised brass casing, axis dimension of 20 mm

PU = 1 piece

Order separately:

M8x16 or M8x20 screws, including washers

**559.050** Zylinderausschnitt ø 22 mm**559.051** Zylinderausschnitt ø 17 mm

Stangenverschluss mit Zylinderausschnitt
selbstschliessend, verstellbar, für verdeckten Einbau, links und rechts verwendbar, Nuss 9x9 mm, Gehäuse Aluminium anodisiert E6, Verschlussteile Stahl promat-verzinkt

VE = 1 Stück

559.050 Entaille pour cylindre ø 22 mm**559.051** Entaille pour cylindre ø 17 mm

Fermeture à tringles avec entaille pour cylindre
à auto-verrouillage, réglable, montage caché, utilisable à droite et à gauche, fouillot 9x9 mm, boîtier en aluminium anodisé E6, pièces de fermeture acier promatisé

UV = 1 pièce

559.050 Cylinder section ø 22 mm**559.051** Cylinder section ø 17 mm

Espagnolette bolt with cylinder provision
self-locking, can be adjusted, for concealed installation, can be used left and right, 9x9 mm boss, aluminium anodised E6 casing, galvanised steel locking components

PU = 1 piece



559.052

Stangenverschluss ohne Zylinderausschnitt
selbstschliessend, verstellbar, für verdeckten Einbau, links und rechts verwendbar, Nuss 9x9 mm, Gehäuse Aluminium anodisiert E6, Verschlussteile Stahl promat-verzinkt

VE = 1 Stück

559.052

Fermeture à tringles sans entaille pour cylindre
à auto-verrouillage, réglable, montage caché, utilisable à droite et à gauche, fouillot 9x9 mm, boîtier aluminium anodisé E6, pièces de fermeture acier promatisé

UV = 1 pièce

559.052

Espagnolette bolt without cylinder provision
self-locking, can be adjusted, for concealed installation, can be used left and right, 9x9 mm boss, aluminium anodised E6 casing, galvanised steel locking components

PU = 1 piece



559.057

Länge 458 mm,
für 559.050/051

559.058

Länge 328 mm,
für 559.052

Aluminium-Stulp

farblos eloxiert, für Stangenverschluss, inkl. Befestigungsschrauben und Distanzhalter

VE = 1 Stück

559.057

Longueur 458 mm,
pour 559.050/051

559.058

Longueur 328 mm,
pour 559.052

Têteière en aluminium

anodisée incolore, pour fermeture à tringles, vis incl. et distanceur

UV = 1 pièce

559.057

Length 458 mm,
for 559.050/051

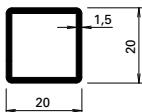
559.058

Length 328 mm,
for 559.052

Aluminium face plate

colourless anodised, for espagnolette bolt, includes fixing screws and spacers

PU = 1 piece



400.047

Vierkant-Stahlrohr

GV+GC, für Stangenverschluss 559.050/051/052 resp. Stangen-Anschluss-Stück 559.053 und Stangen-Fallenkopf 559.054

VE = 6 m

400.047

Tube d'acier carré

GV+GC, pour fermeture à tringles 559.050/051/052, raccord à tringles 559.053 et bec-de-cane 559.054

UV = 6 m

400.047

Square steel tube

GV+GC, for espagnolette bolt 559.050/051/052 with locking bar connector 559.053 and locking bar latch head 559.054

PU = 6 m

**559.053****Stangen-Anschluss-Stück**

Aluminium, KTL-beschichtet schwarz, passend zu Stangenverschlüssen 559.050/051/052 und 400.047, inkl. 1 Schwer-spannstift und 1 Gewindestift

VE = 1 Stück

559.053**Raccord à tringles**

en aluminium, enduit KTL noir, convient aux fermetures à tringles 559.050/051/052 et 400.047, incl. 1 goupille à pouvoir amortisseur élevé et 1 vis sans tête

UV = 1 pièce

**559.054****Stangen-Fallenkopf**

Aluminium grau, harteloxiert-gleitgeschliffen, passend zu Stangenverschlüssen 559.050/051/052 und 400.047, inkl. 1 Schwerspannstift

VE = 1 Stück

559.054**Bec-de-cane**

en aluminium gris, anodisé dur par ponçage, convient aux fermetures à tringles 559.050/051/052 et 400.047, incl. 1 goupille

UV = 1 pièce

559.054**Locking bar latch head**

aluminium grey, hard-anodised smooth ground, suitable for espagnolette bolts 559.050/051/052 and 400.047, includes 1 spring cotter

PU = 1 piece

**559.063****Fallenführung**

Kunststoff schwarz

VE = 1 Stück

Einsatz: unten

Zusätzlich bestellen:

555.297 Blindnietmutter
Senkkopfschrauben
M5x16

559.063**Guidage de bec-de-cane**
plastique noir

UV = 1 pièce

Utilisation: inférieur

559.063**Latch guide**
black plastic

PU = 1 piece

Application: bottom

Order separately:

555.297 Blind rivet
Countersunk screws
M5x16

**559.064****Fallenführung**Kunststoff schwarz,
mit Kragen

VE = 1 Stück

Einsatz: oben
(wahlweise auch unten)**Zusätzlich bestellen:**

555.297 Blindnietmutter
Senkkopfschrauben
M5x16

559.064**Guidage de bec-de-cane**
plastique noir,
avec col

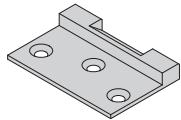
UV = 1 pièce

Utilisation: supérieur
(au choix en bas aussi)**559.064****Latch guide**
black plastic,
with collar

PU = 1 piece

Application: top
(can also be used at bottom)**Order separately:**

555.297 Blind rivet
Countersunk screws
M5x16



555.048
Schliessstück für Stangenverschluss
Edelstahl (1.4305)

VE = 2 Stück

Einsatz: unten und oben
(siehe Seiten 50/51)

Zusätzlich bestellen:
555.297 Blindnietmutter
Senkkopfschrauben
M5x16

555.048

Pièce de fermeture pour fermeture à tringle
acier Inox (1.4305)

UV = 2 pièces

Utilisation: inférieur et supérieur
(voir pages 50/51)

Commande séparément:
555.297 Ecrou aveugle
Vis à tête fraisée
M5x16

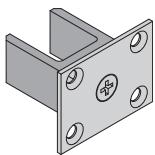
555.048

Locking component for espagnolette
stainless steel (1.4305)

PU = 2 pieces

Application: bottom and top
(see pages 50/51)

Order separately:
555.297 Blind rivet
Countersunk screws
M5x16



555.049

Stangenführung
Polyamid, Grundplatte 50x38 mm
Edelstahl (1.4301), 2-teilig

VE = 1 Stück

Einsatz:
für Türhöhen ab 4000 mm
(siehe Seite 54)

Zusätzlich bestellen:
555.490 Schrauben

555.049

Guidage à tige
polyamide, plaque de base
50x38 mm acier inox (1.4301),
2 pièces

UV = 1 pièce

Utilisation:
pour hauteur de la porte
dès le 4000 mm (voir page 54)

Commande séparément:
555.490 Vis

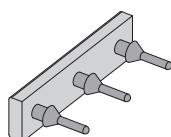
555.049

Locking bar guide
polyamide, base plate,
50x38 mm, stainless steel
(1.4301), 2-part

PU = 1 piece

Application:
for door heights up to 4000 mm
(see page 54)

Order separately:
555.490 Screw



452.028

Anschlagpuffer
Naturkautschuk (NB), im Bereich
Stangenverschluss unten

VE = 1 Stück

Einsatz:
für zweiflügelige Drehtüren
(siehe Seite 52)

452.028

Butée élastique
caoutchouc naturel (NB),
dans la zone de la fermeture
à tringle, en bas

UV = 1 pièce

Utilisation:
pour porte à la française à deux
vantaux (voir page 52)

452.028

Buffer stop
Natural rubber (NR), in the
area of the espagnolette at
the bottom

PU = 1 piece

Application:
for double-leaf side-hung doors
(see page 52)



555.297

Blindnietmutter
M5, Stahl verzinkt und
gelbchromatiert, zur
Befestigung der Beschläge

VE = 100 Stück

555.297

Ecrou aveugle
M5, acier zingué et
chromatée jaune, pour
fixation des ferrures

UV = 100 pièces

555.297

Blind rivet
M5, galvanised steel and
yellow chromated, for
fixing fittings

PU = 100 pieces



559.066

Drücker 36 mm

Zink, mit Fingerschutz,
Lochteil 9x9 mm,
mit drehbarer Rosette

VE = 1 Stück

559.066

Poignée 36 mm

en zinc, avec protection des
doigts, perforation 9x9 mm,
avec rosace tournante

UV = 1 pièce

559.066

Handle 36 mm

zinc, with finger stall,
9x9 mm hole plate,
rose can be rotated

PU = 1 piece



559.067

Drücker 46 mm

Zink, mit Fingerschutz,
Lochteil 9x9 mm,
mit drehbarer Rosette

VE = 1 Stück inkl.
4 Spezialmuttern

559.067

Poignée 46 mm

en zinc, avec protection des
doigts, perforation 9x9 mm,
avec rosace tournante

UV = 1 pièce incl.
4 écrous spéciaux

559.067

Handle 46 mm

zinc, with finger stall,
9x9 mm hole plate,
rose can be rotated

PU = 1 piece includes
4 special nuts



559.072

Befestigungs-Platte

Edelstahl, zu Drücker
559.066/067, für Serie 50 mm,
inkl. 4 Spezialmuttern

VE = 1 Stück

559.072

Plaque de fixation

acier Inox, pour poignée
559.066/067, pour série 50 mm,
4 écrous spéciaux incl.

UV = 1 pièce

559.072

Fixing plate

stainless steel, for handle
559.066/067, for 50 mm series,
includes 4 special nuts

PU = 1 piece



559.068

Vierkant-Dorn

9 x 9 mm, Länge 80 mm,
für Serien 50 und 60 mm,
für einseitige Drücker-Montage,
promatverzinkt

VE = 1 Stück

559.068

Tige carrée

9 x 9 mm, longueur 80 mm,
pour séries 50 et 60 mm, pour
montage poignée d'un côté,
promatisé

UV = 1 pièce

559.068

Square spindle

9 x 9 mm, length 80 mm,
for 50 and 60 mm series, for
handle installation on one
side, galvanised

PU = 1 piece



559.075

Zahnratschlüssel

promatverzinkt, zum Einstellen
der Verschluss-Stangen-Höhe

VE = 1 Stück

559.075

Clé à engrenages

promatisée, pour régler
la hauteur des tringles de
fermeture

UV = 1 pièce

559.075

Adjusting key

galvanised, for adjusting the
height of the locking bar

PU = 1 piece

Schnittpunkte

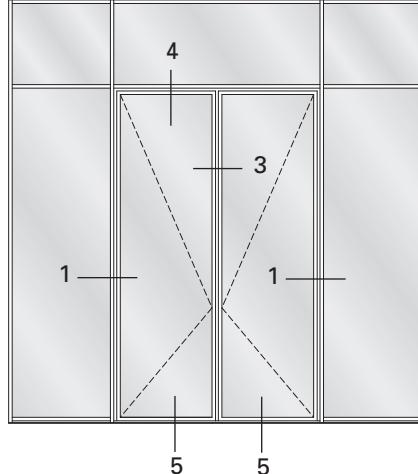
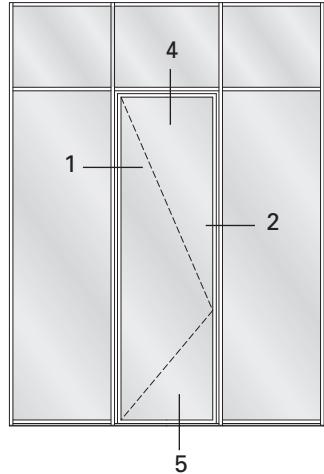
Coupe de détails

Section details

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door



Schnittpunkte im Massstab 1:1

Coupe de détails à l'échelle 1:1

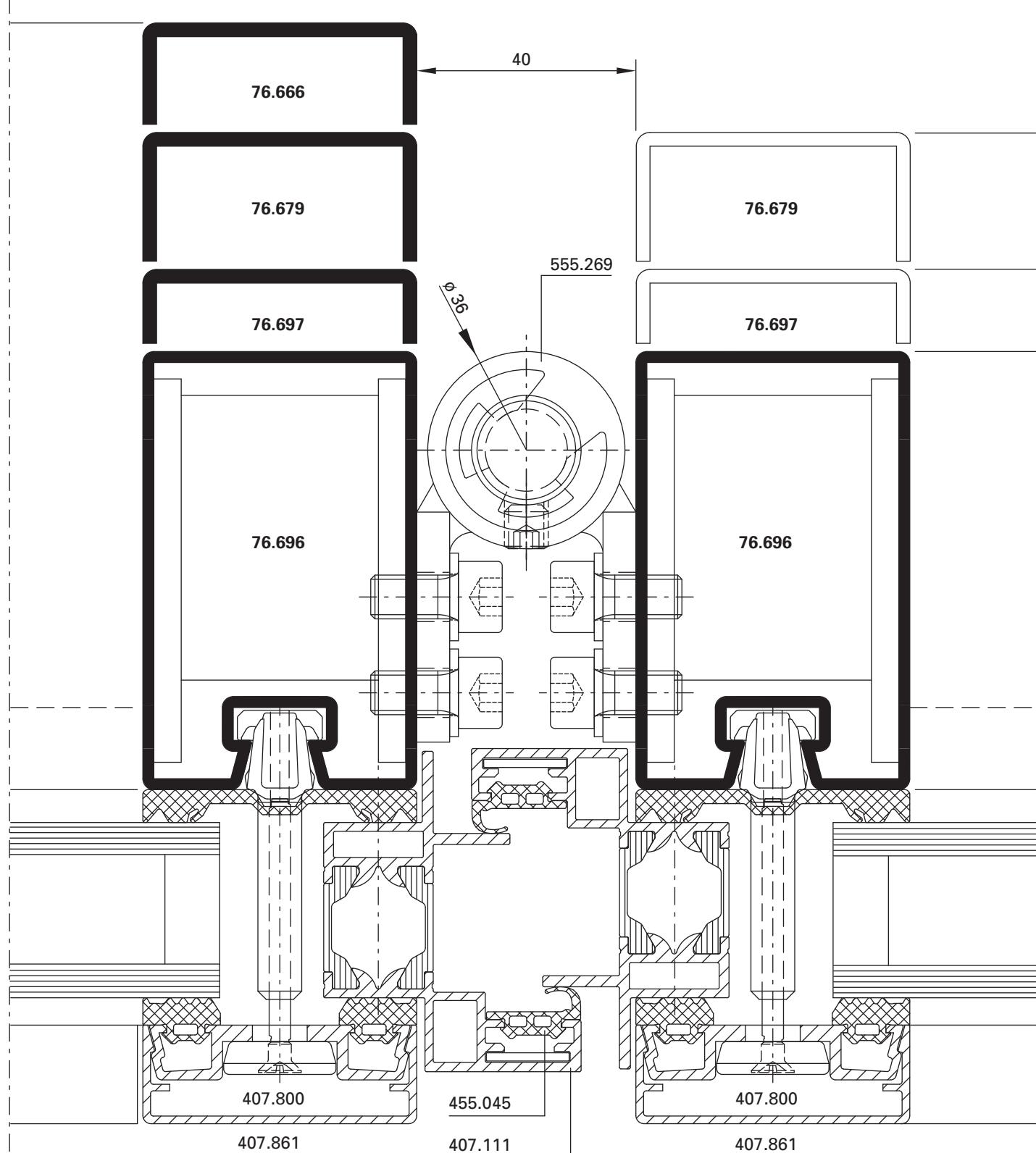
Section details on scale 1:1

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door

1.0

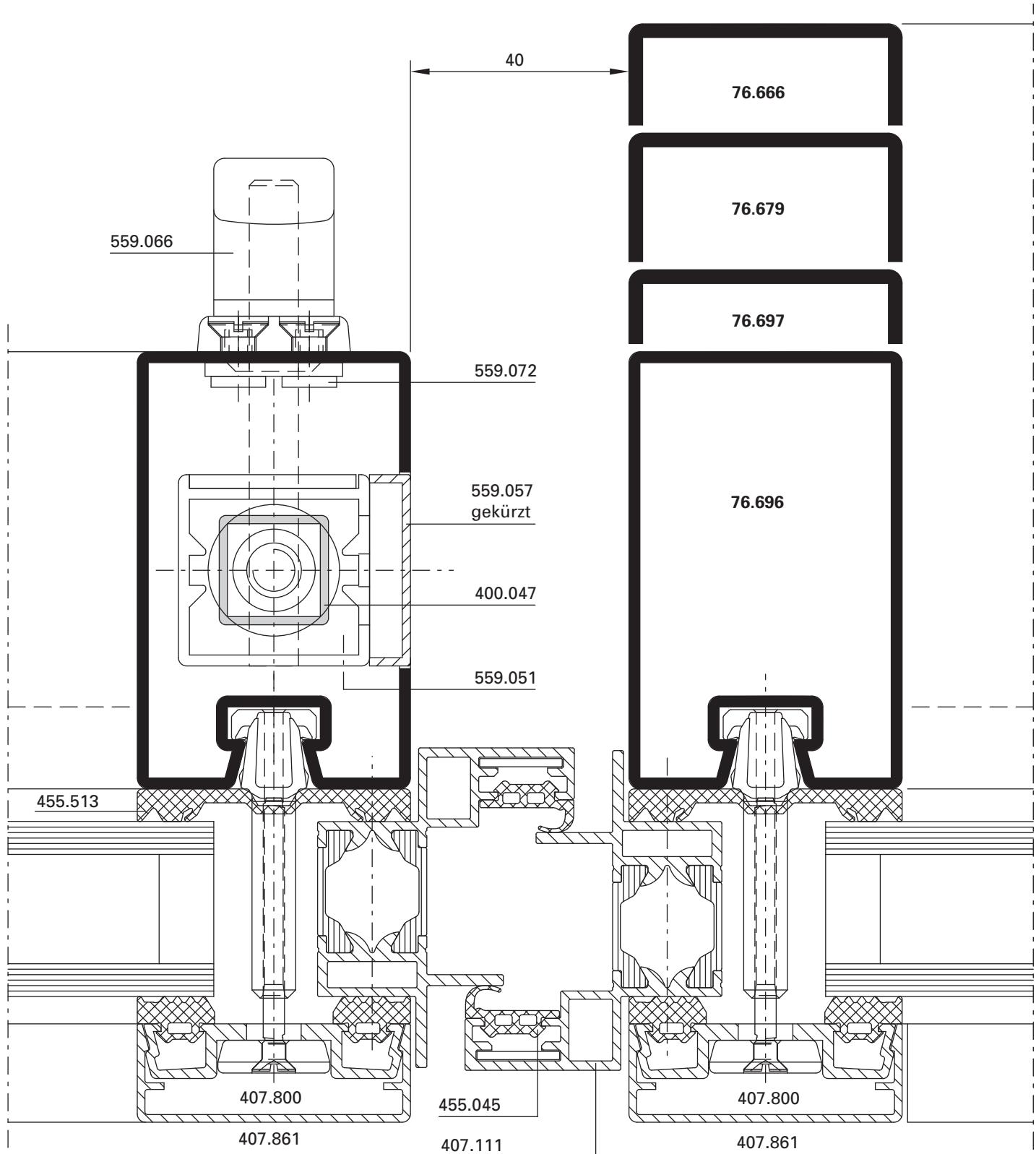


DXF

DWG

D-504-C-017

2.0

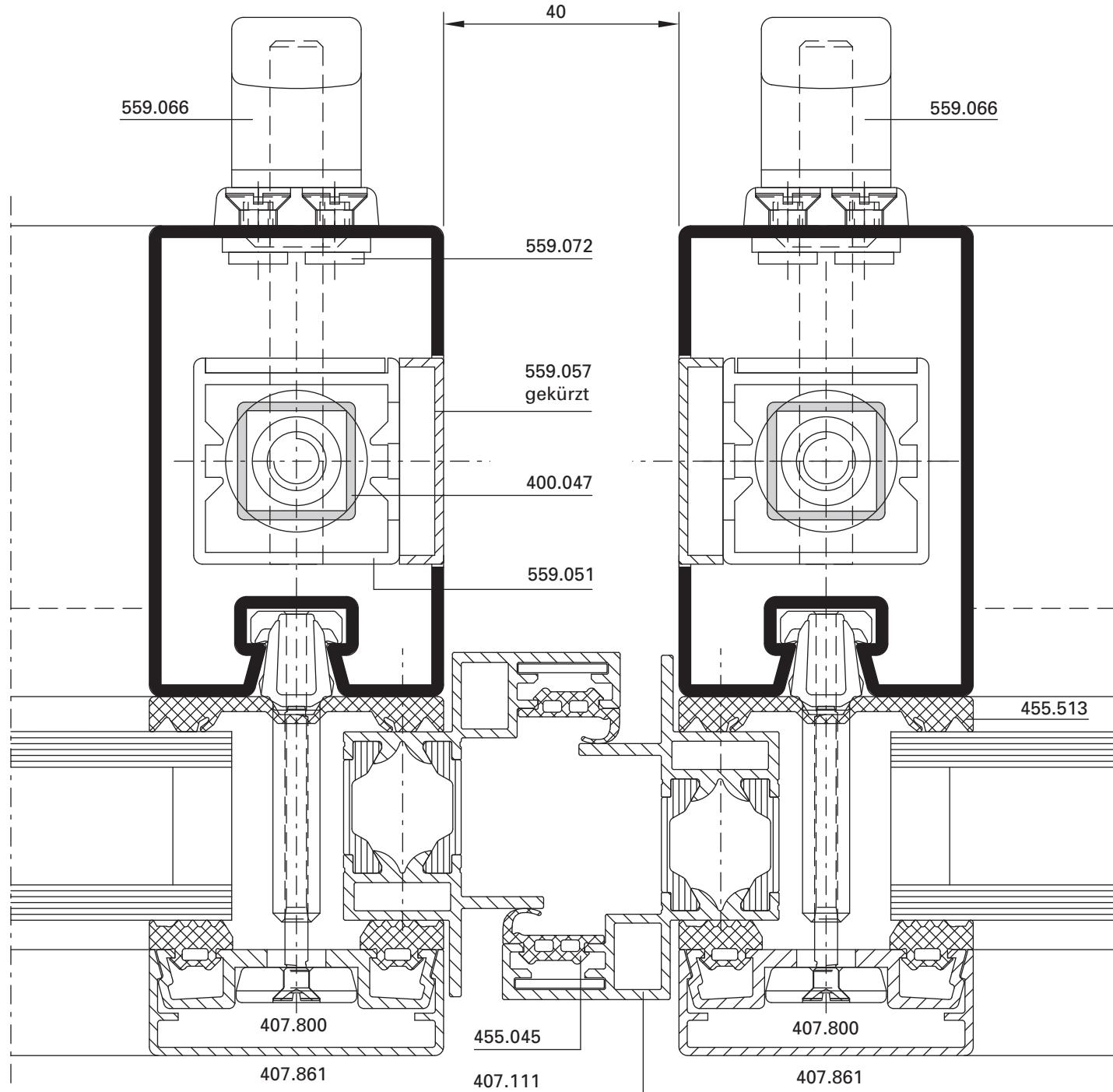


DXF

DWG

D-504-C-002

3.0

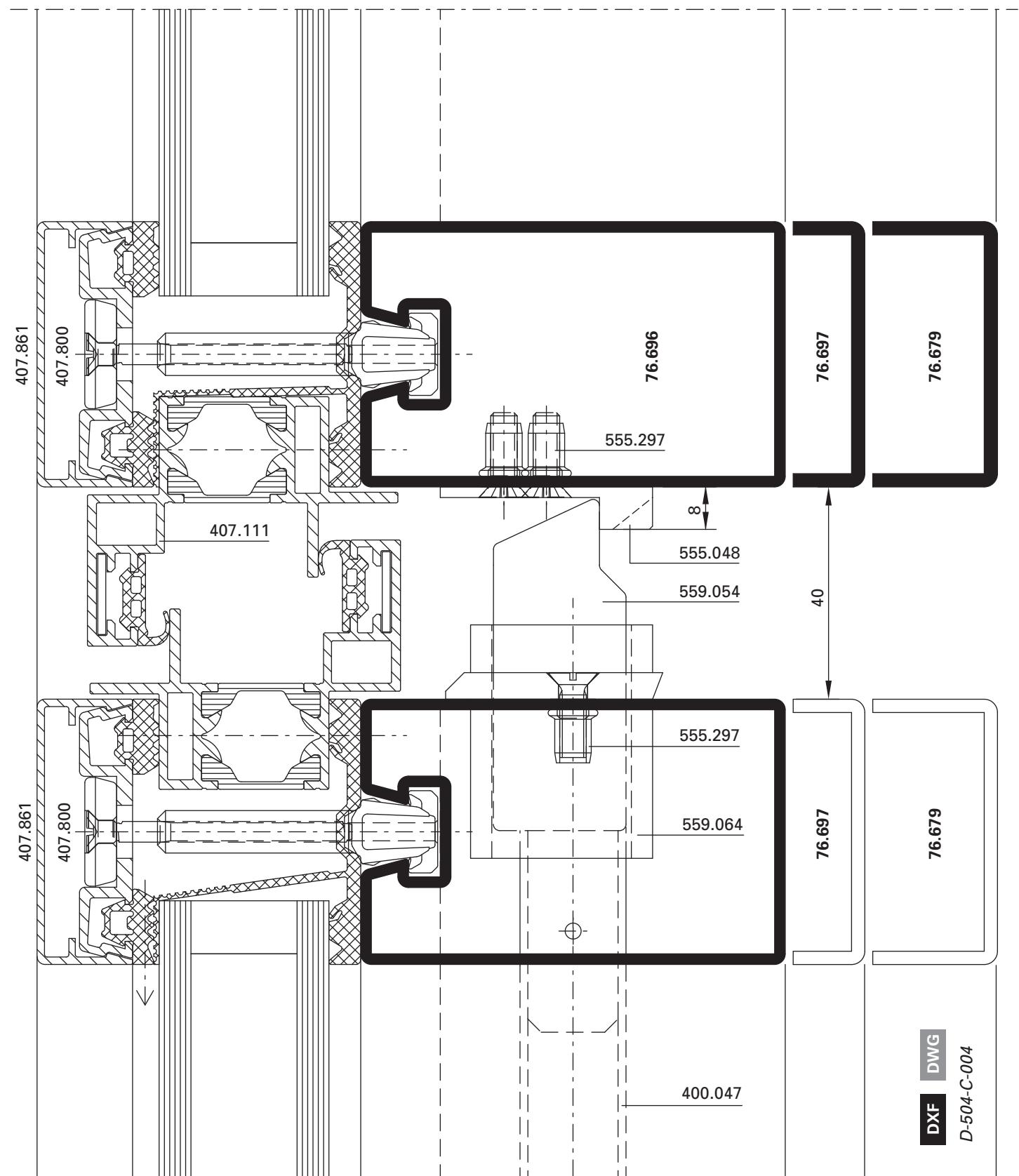


DXF

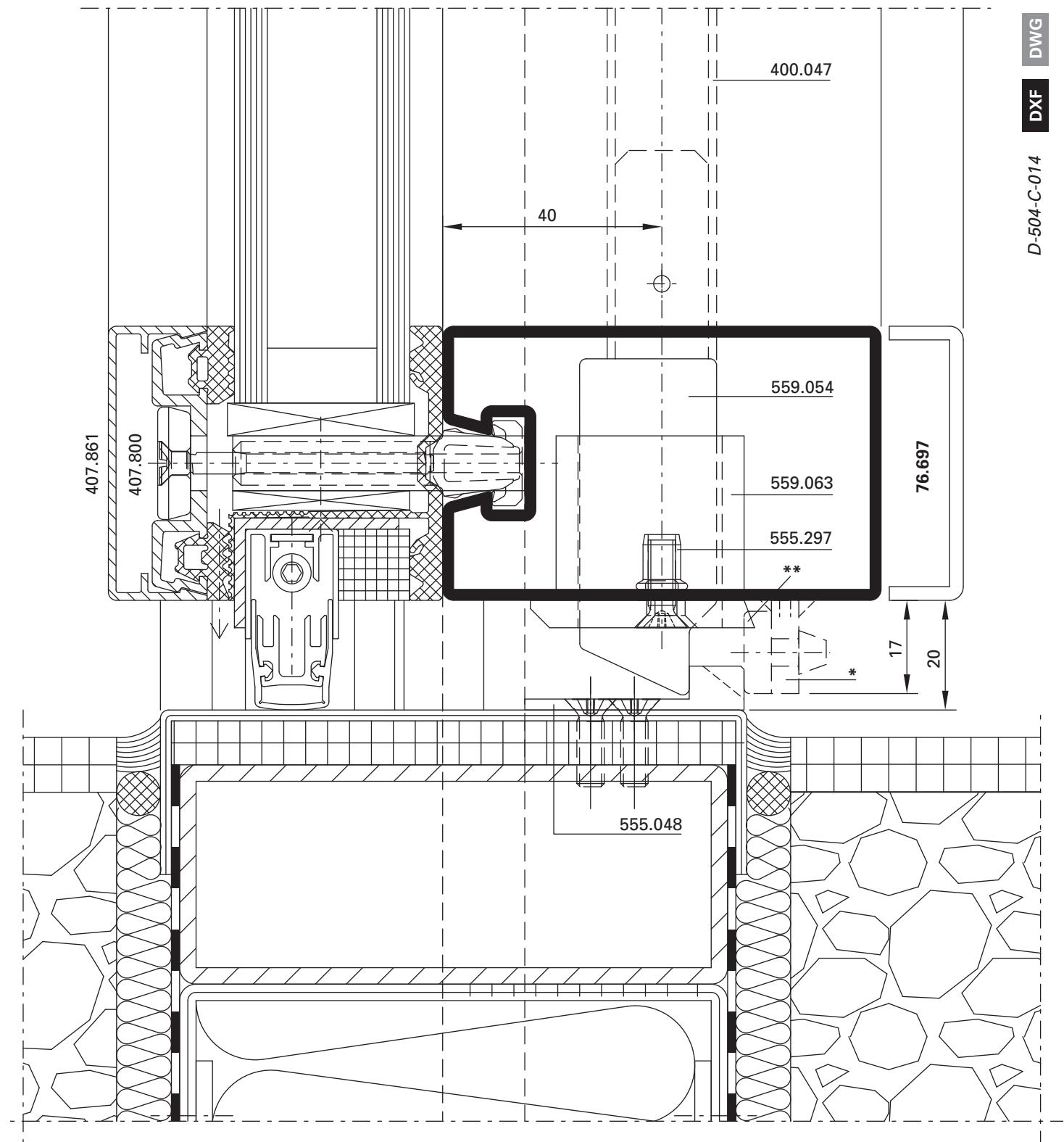
DWG

D-504-C-003

4.0



5.0

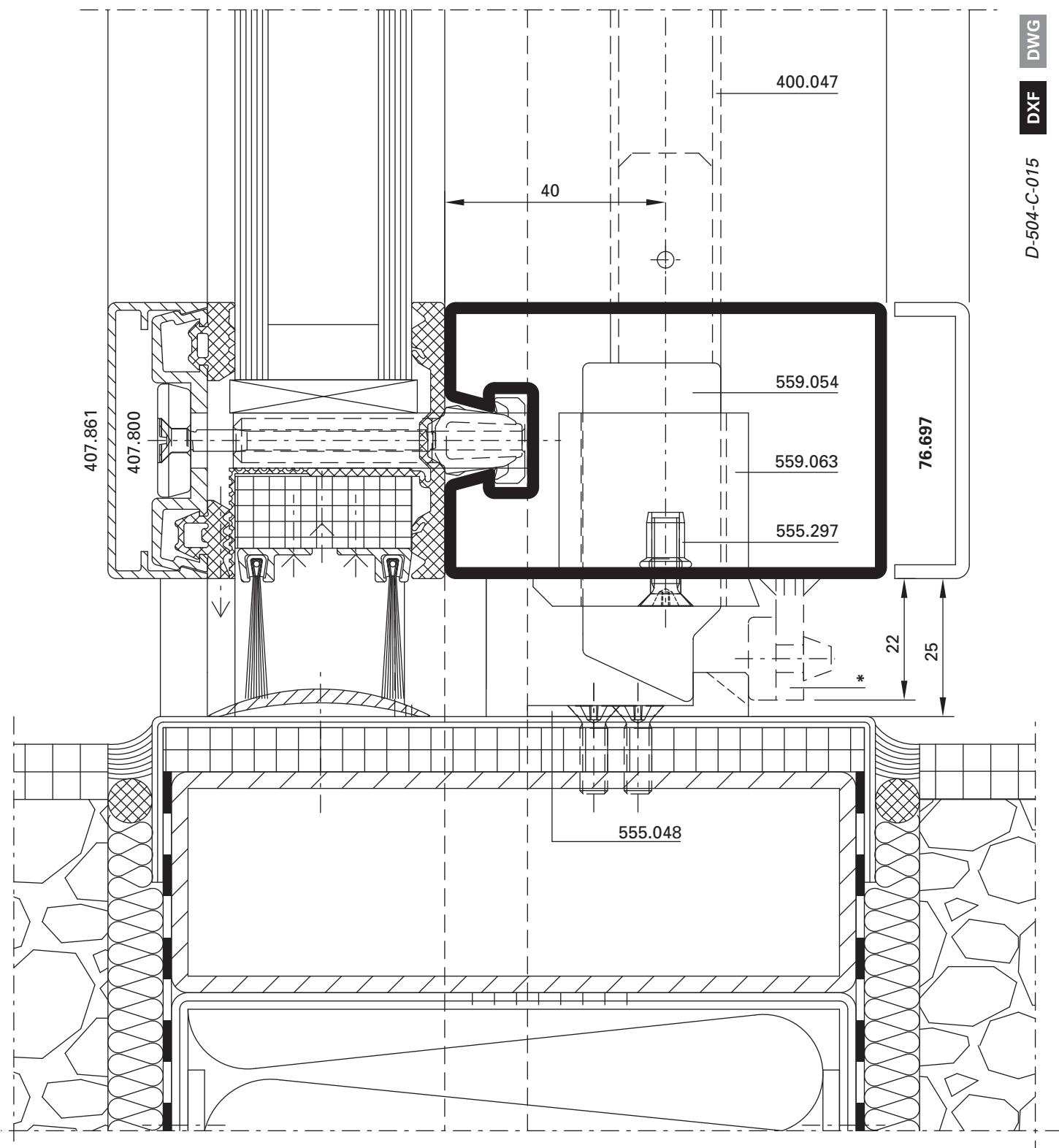


* Anschlag für zweiflügelige Türen
** Nase abschleifen

* Butée pour portes à deux vantaux
** Meuler le bec

* Stop for double-leaf doors
** Grind off the nose

5.1



* Anschlag für zweiflügelige Türen

* Butée pour portes à deux vantaux

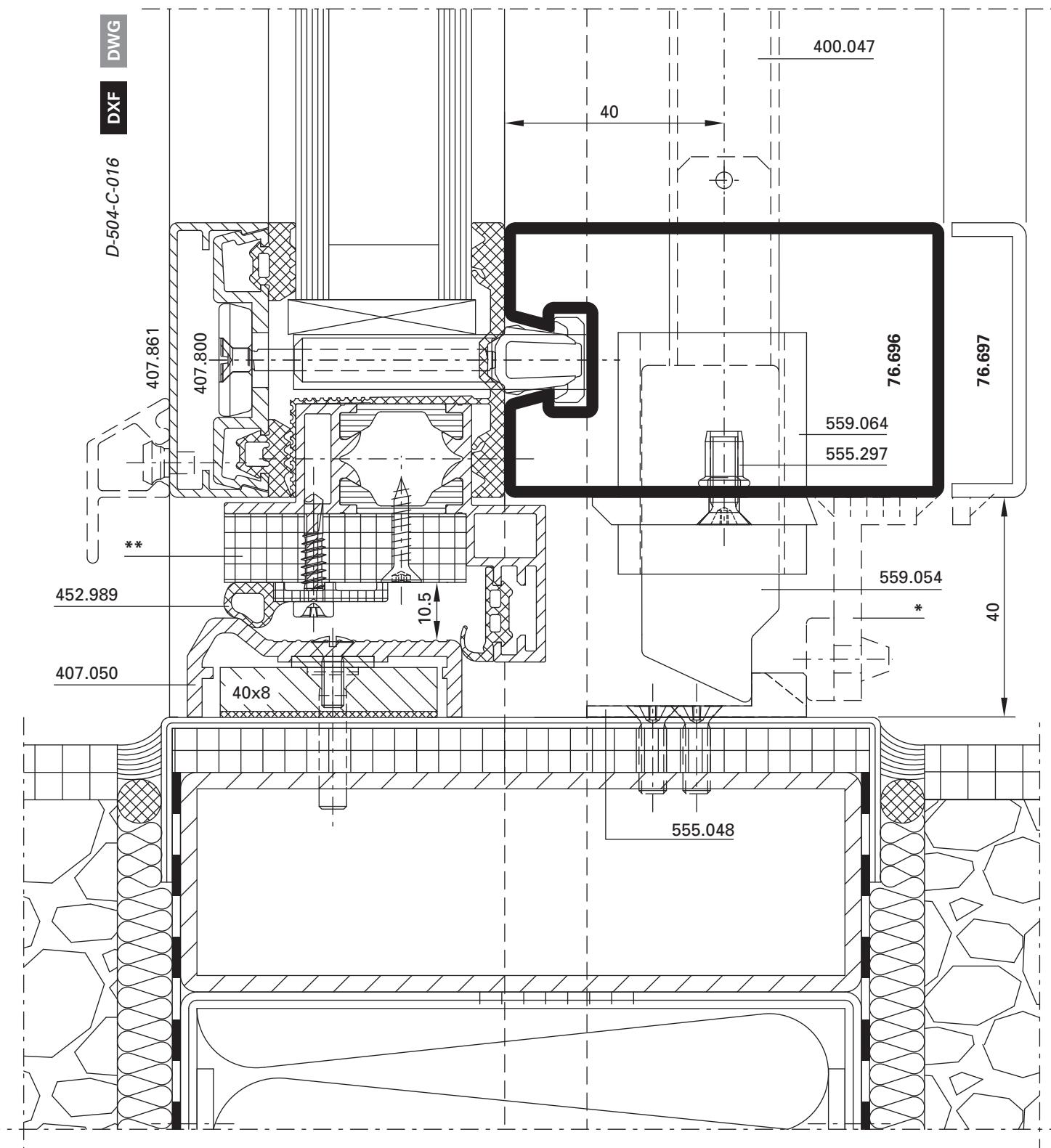
* Stop for double-leaf doors

5.2

DWG

DXF

D-504-C-016



* Anschlag für zweiflügelige Türen

** Kunststoff-Profil durch
Metallbauer zu liefern

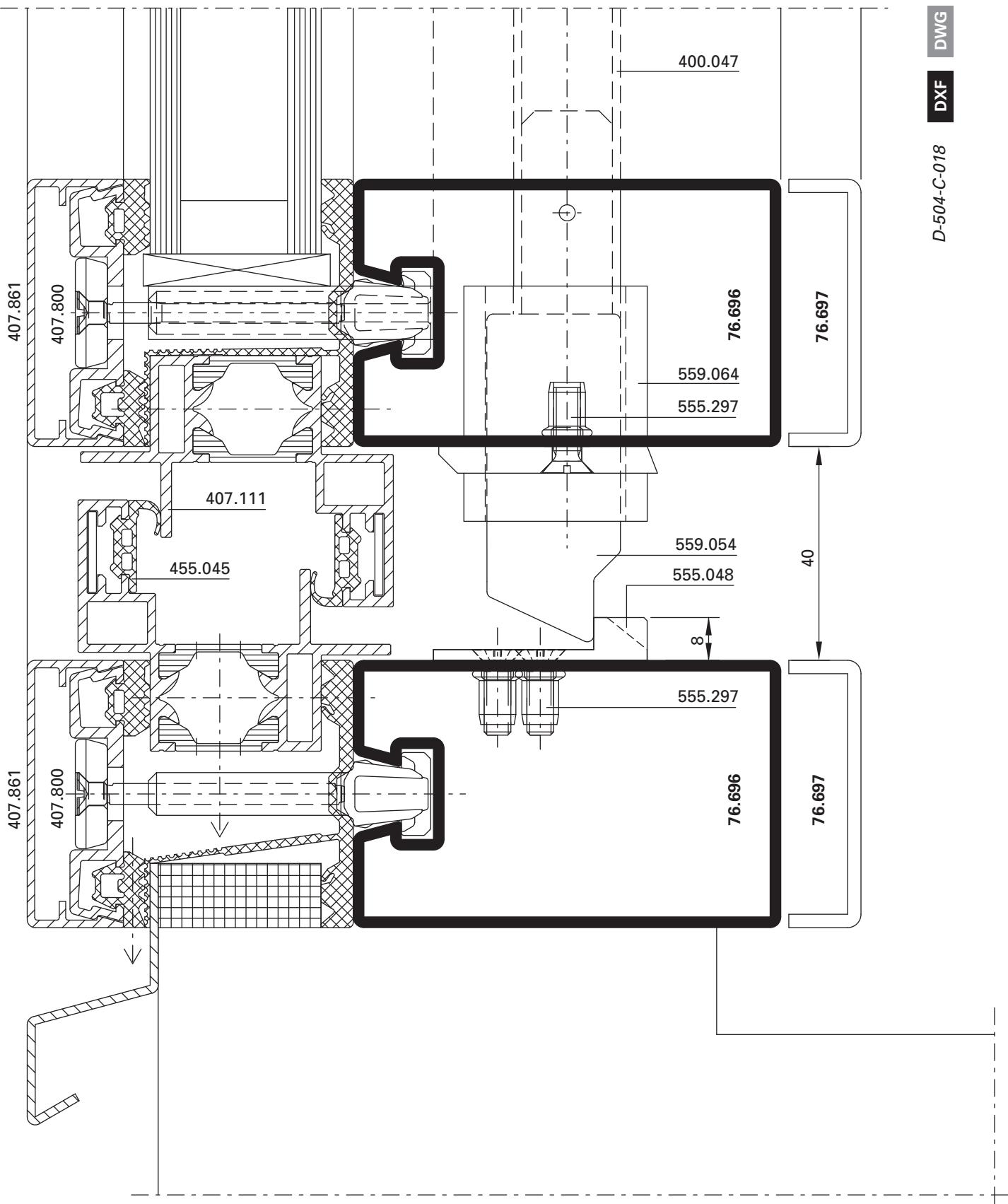
* Butée pour portes à deux vantaux

** Profilé en matière plastique,
à fournir par le métallier

* Stop for double-leaf doors

** PVC-U profile to be supplied
by metal fabricator

5.3



Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

Section details on scale 1:2

VISS Drehtüre

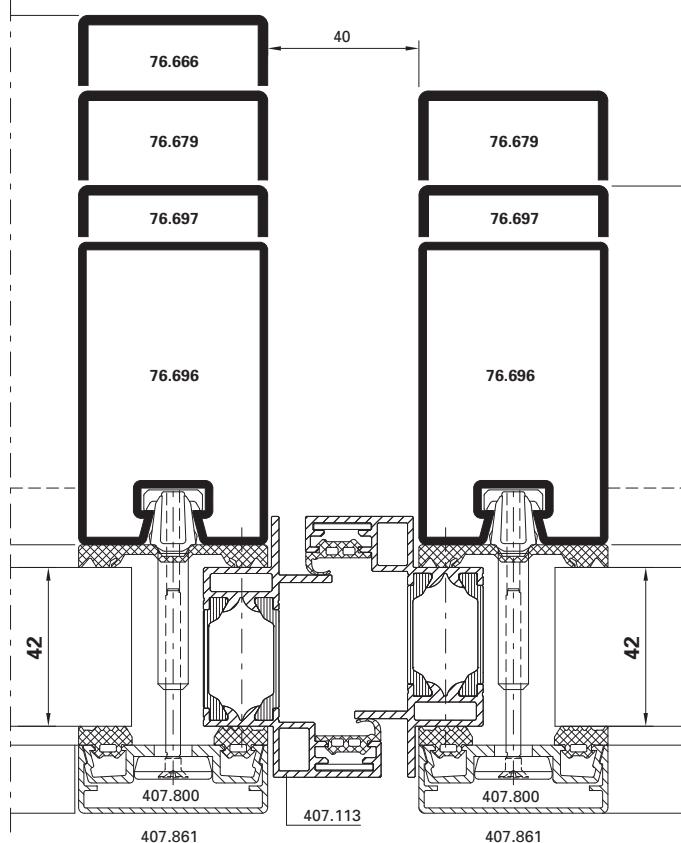
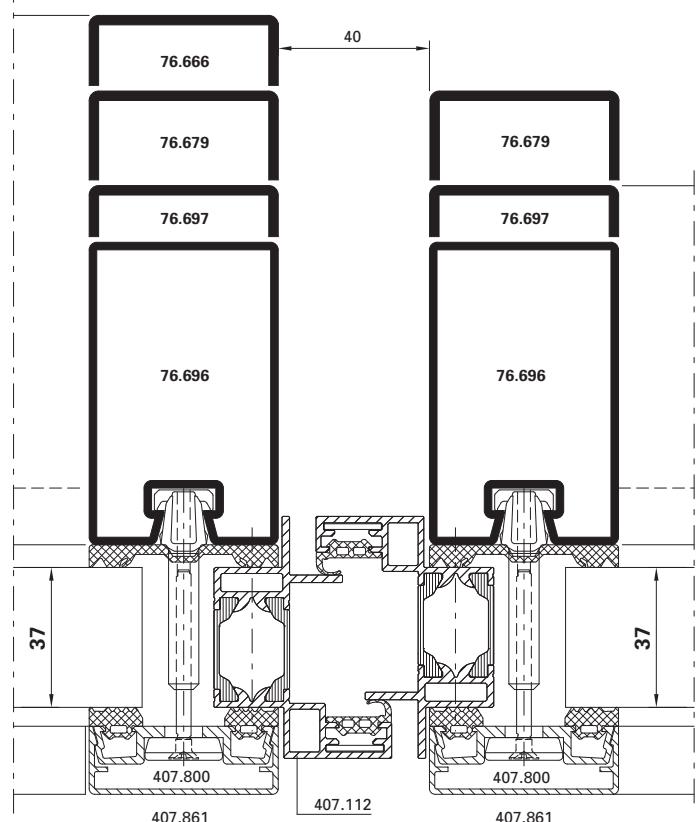
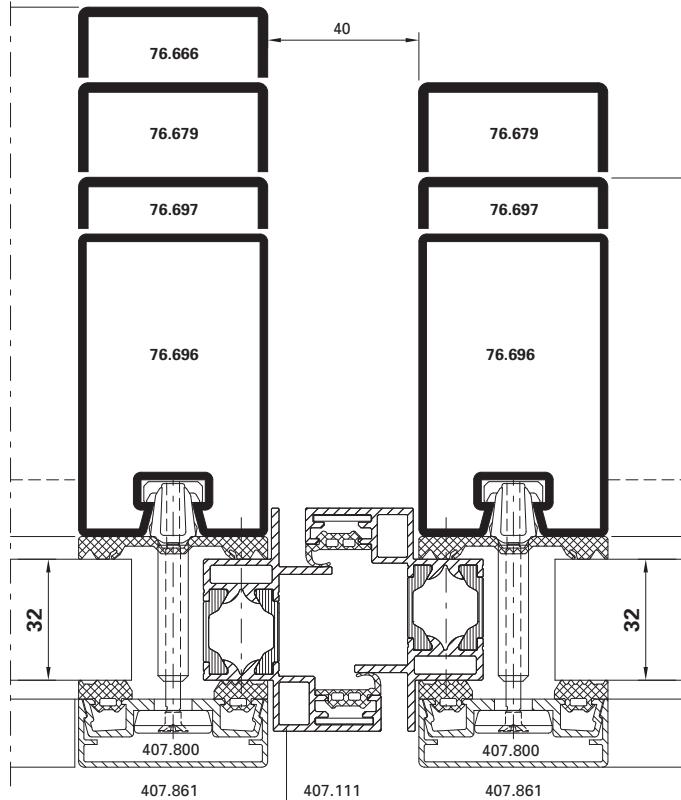
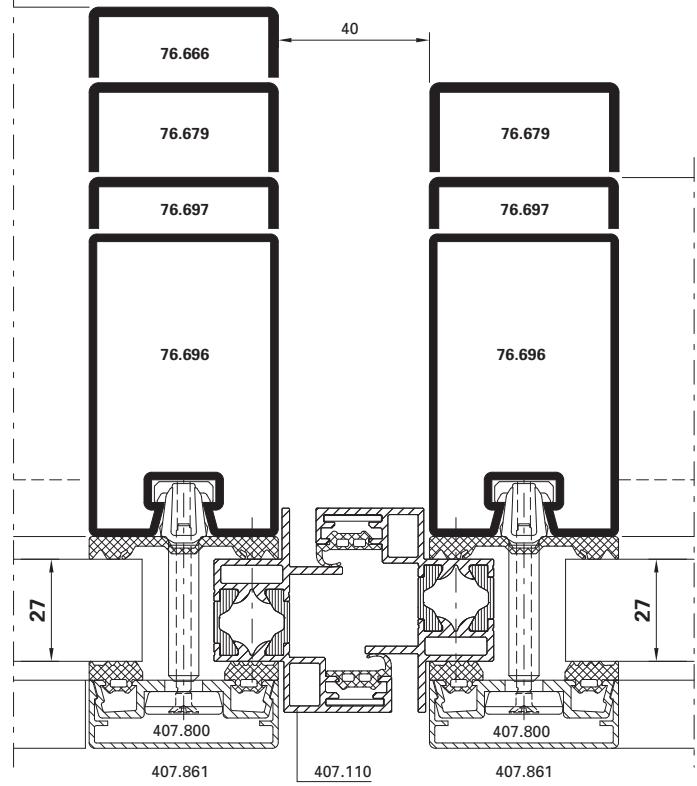
Porte à la française VISS

VISS side-hung door

**Einbausituation Falzprofile
in VISS TV**

**Situation de montage profilés de
feuillure dans VISS TV**

**Installation situation rebate profiles
in VISS TV**



Schnittpunkte im Massstab 1:2

Coupe de détails à l'échelle 1:2

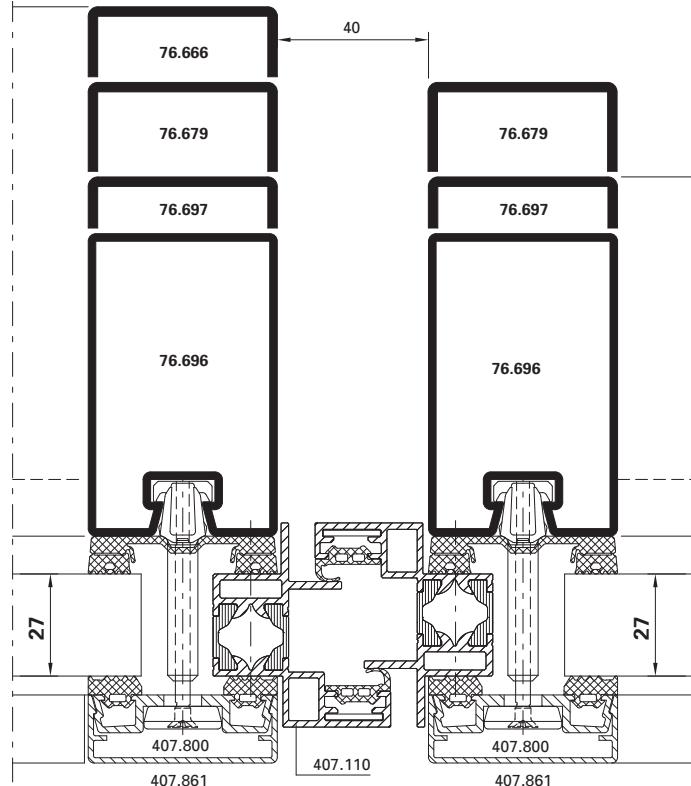
Section details on scale 1:2

VISS Drehtüre

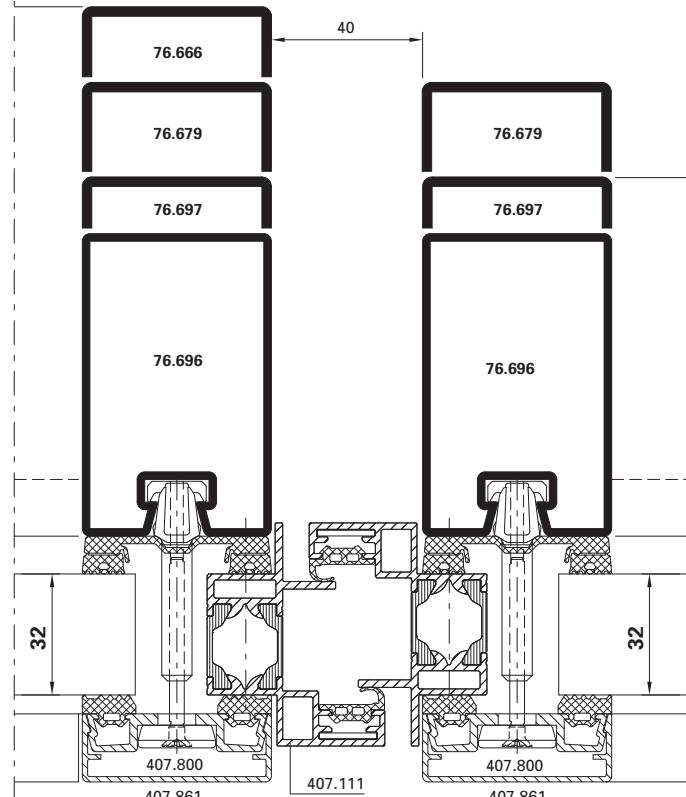
Porte à la française VISS

VISS side-hung door

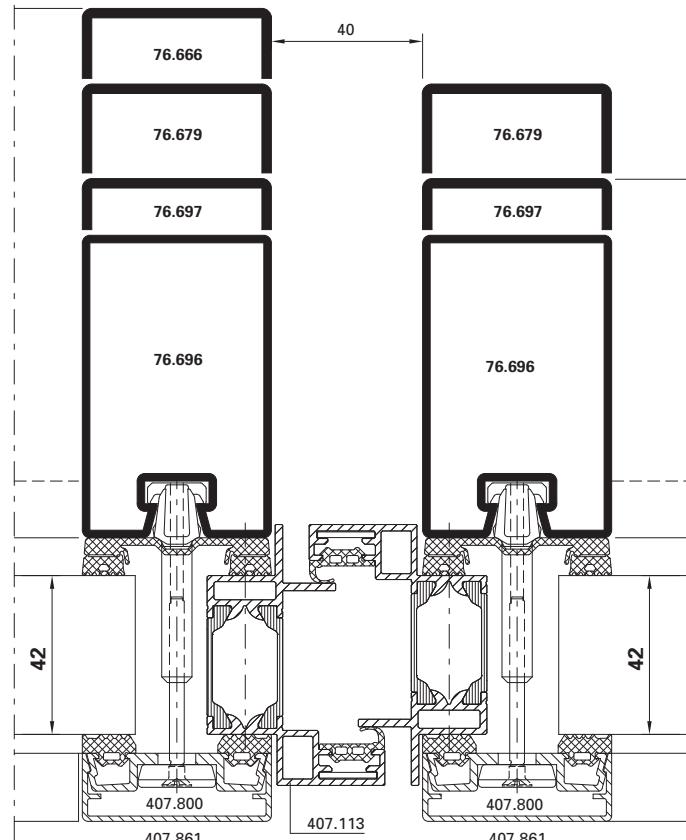
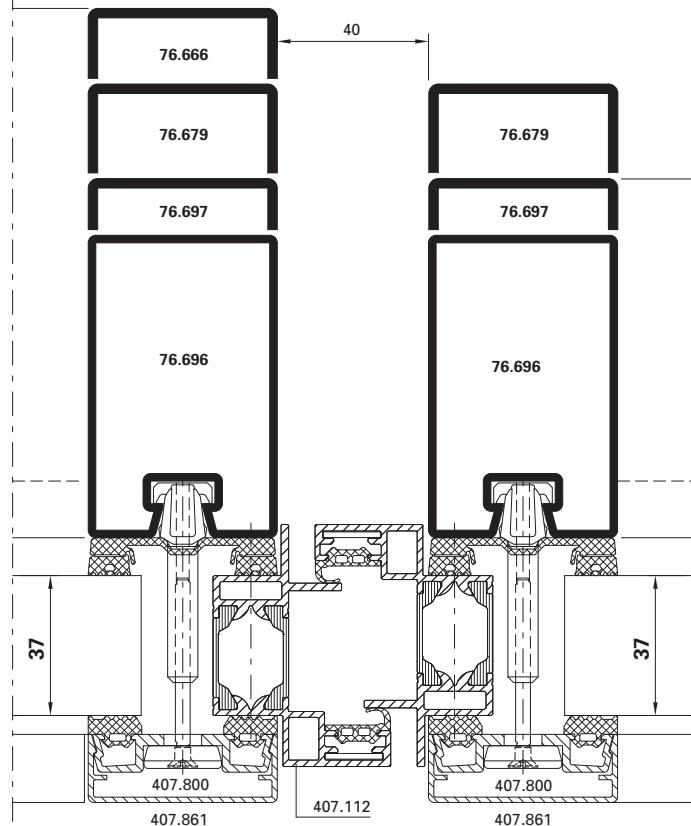
**Einbausituation Falzprofile
in VISS TVS**



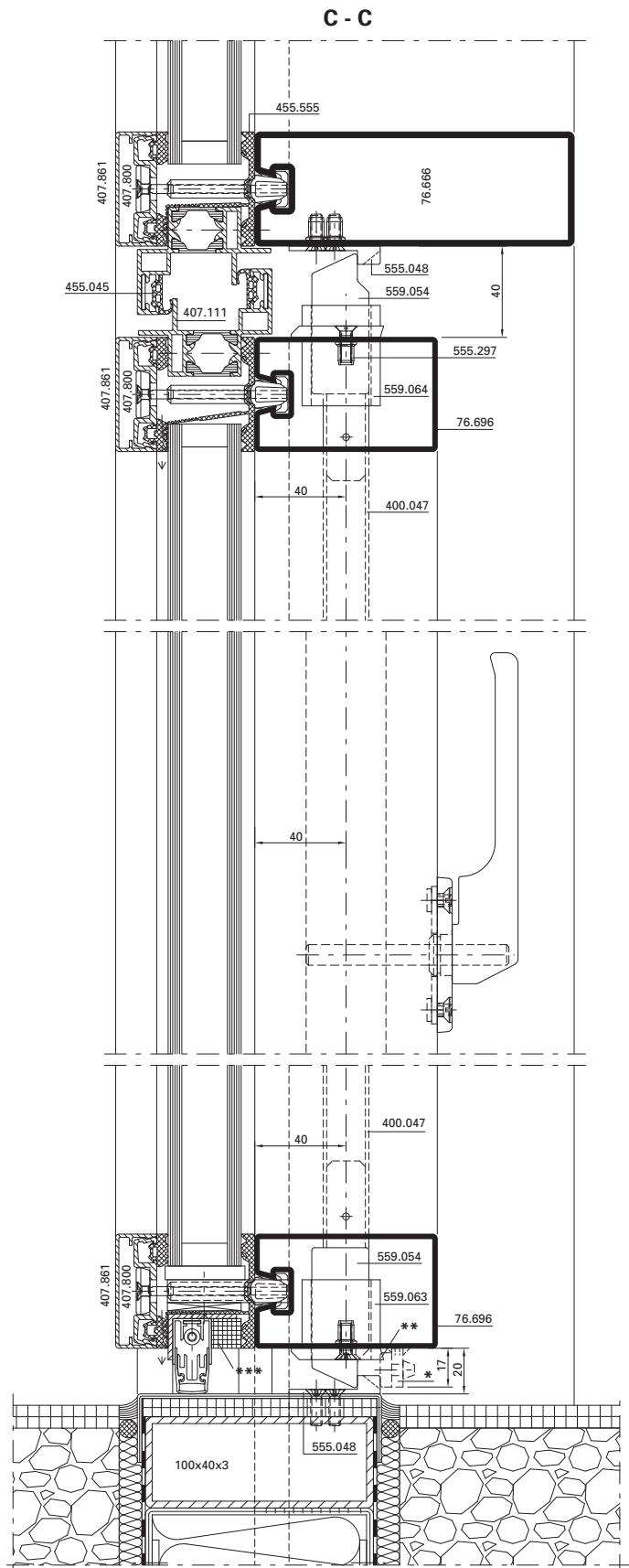
**Situation de montage profilés de
feuillure dans VISS TVS**



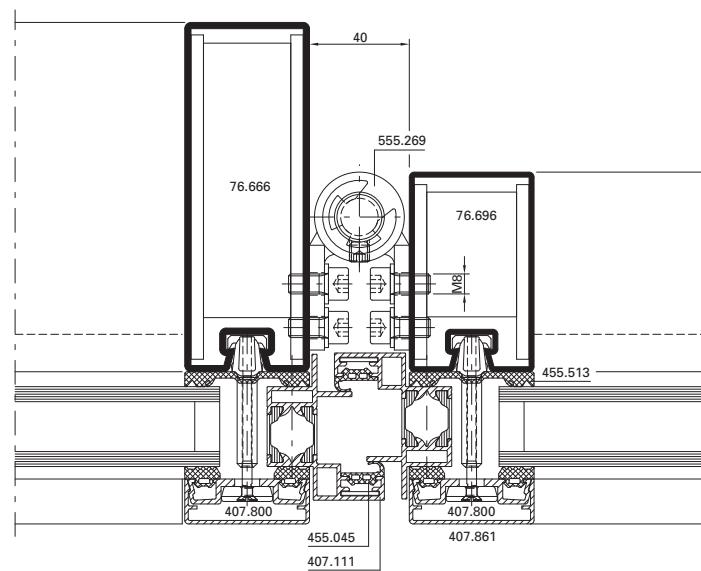
**Installation situation rebate profiles
in VISS TVS**



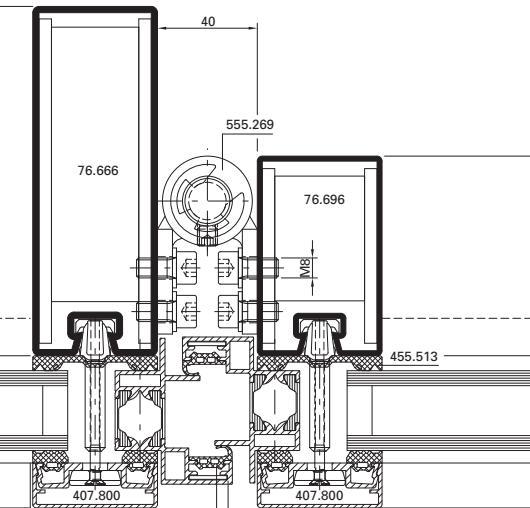
Dichtungen VISS TV



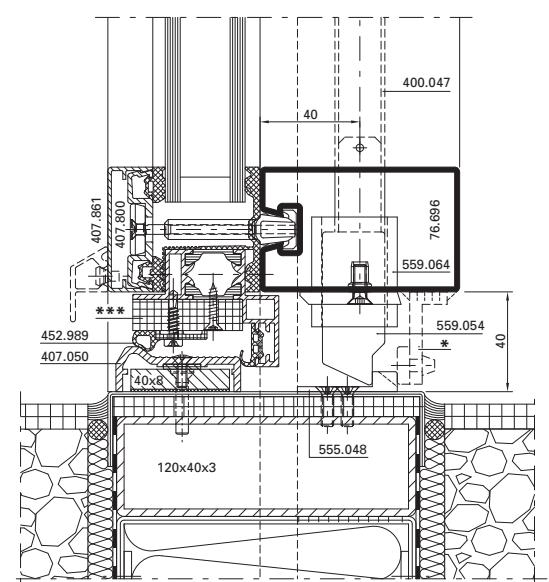
Joints VISS TV



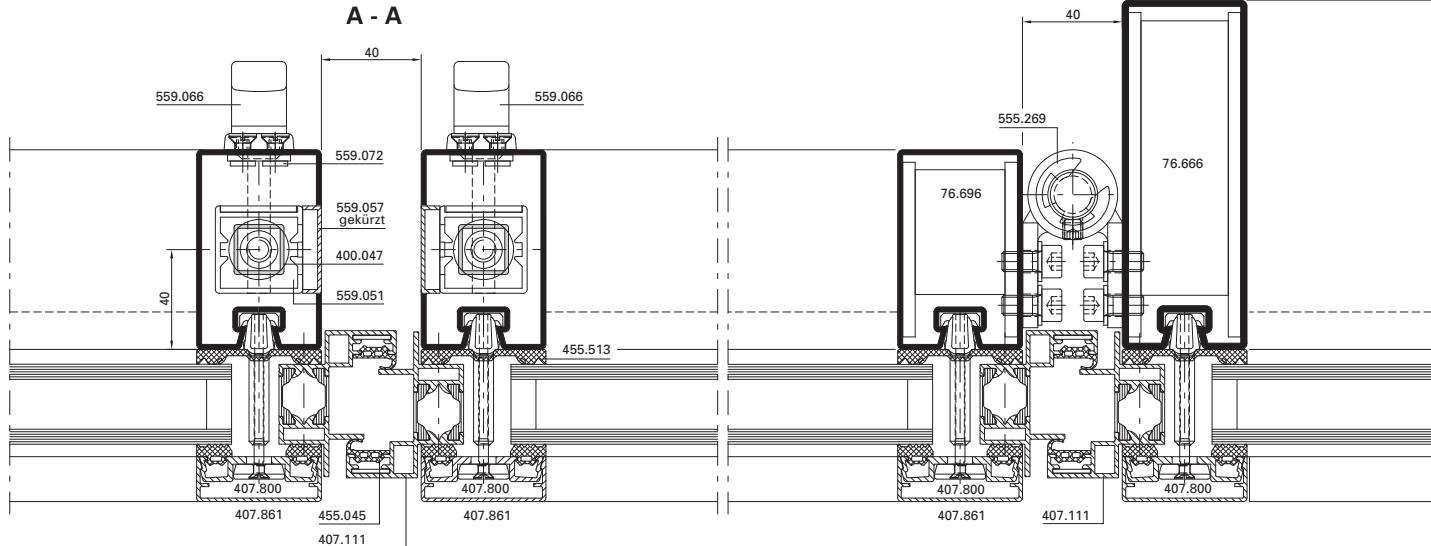
Gaskets VISS TV



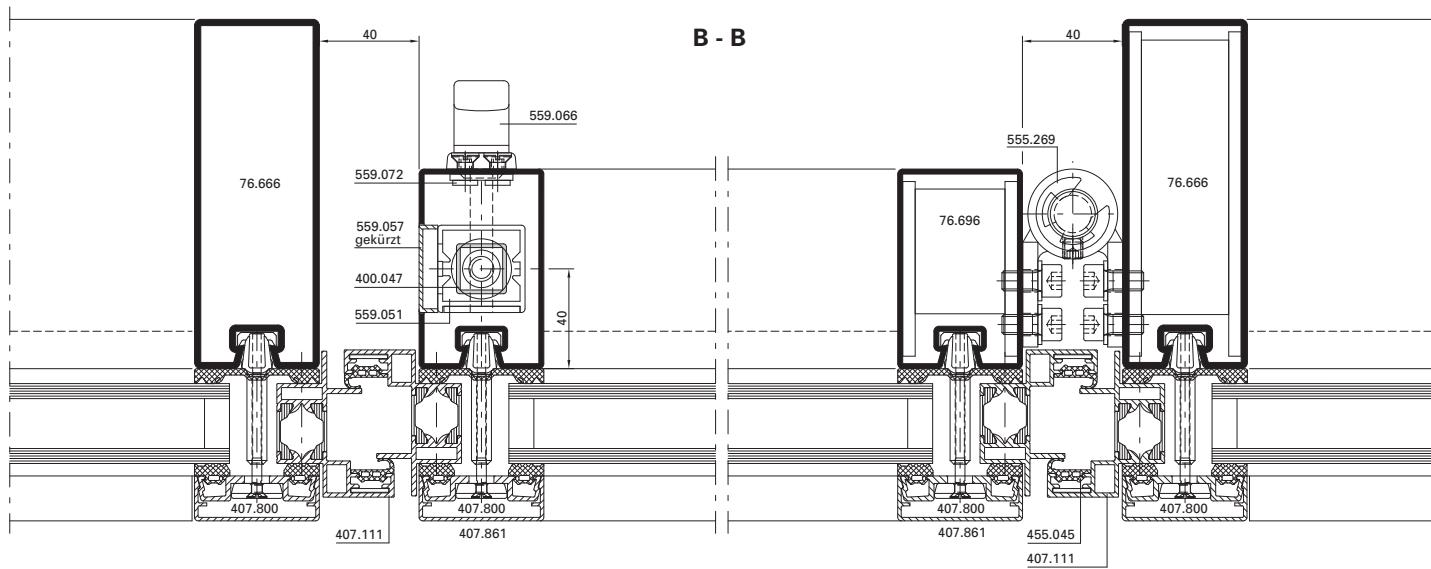
Variante



Dichtungen VISS TV



Joints VISS TV

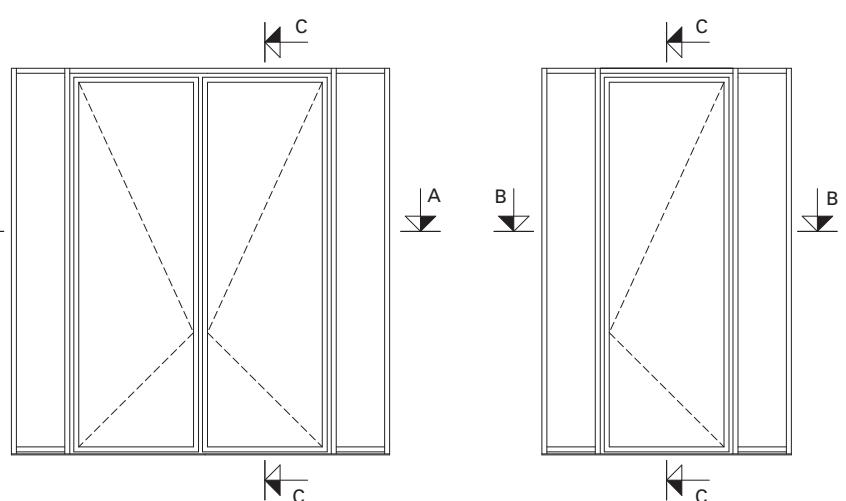


Gaskets VISS TV

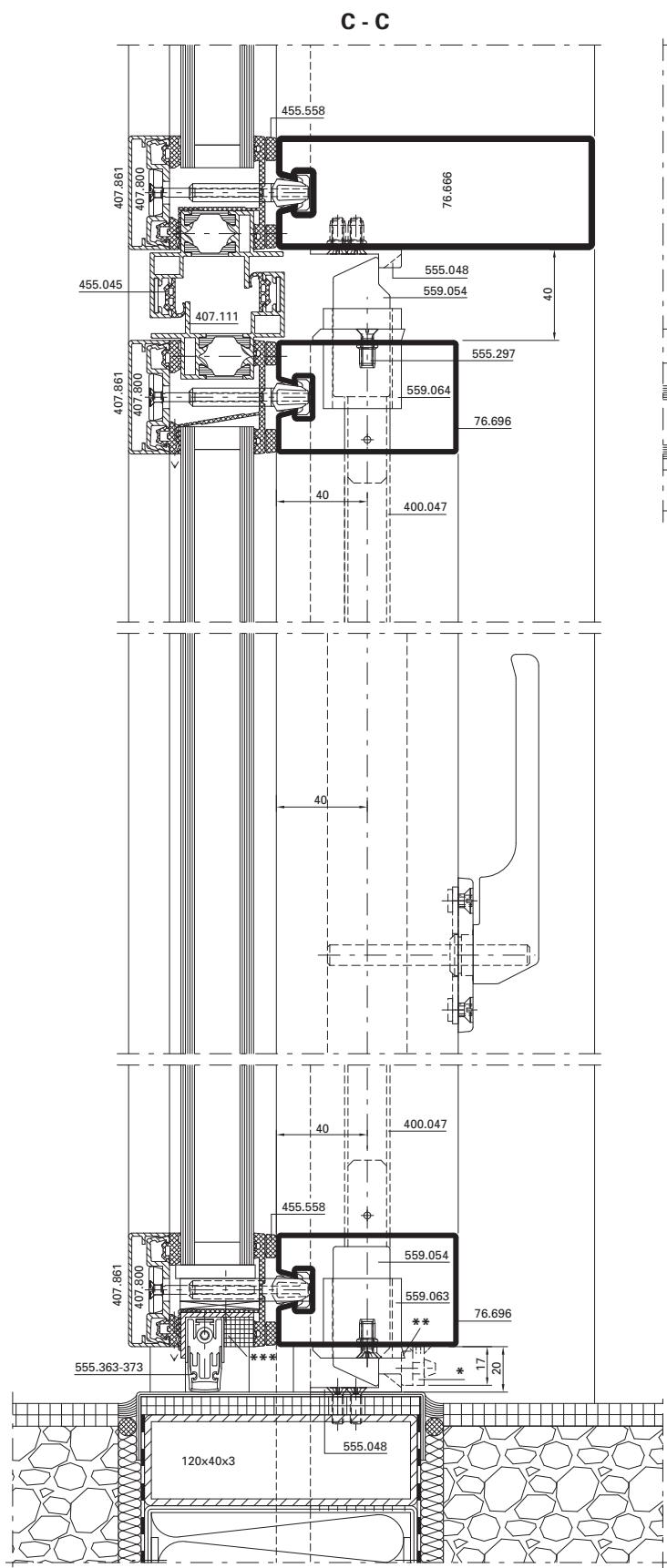
- * Anschlag für zweiflügelige Türen
- ** Nase abschleifen
- *** Kunststoff-Profil durch Metallbauer zu liefern

- * Butée pour portes à deux vantaux
- ** Meuler le bec
- *** Profilé en matière plastique, à fournir par le métallier

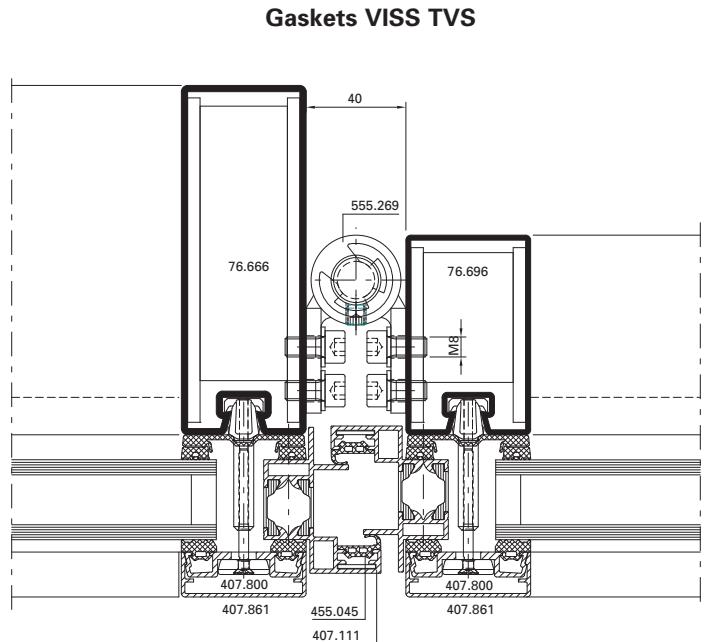
- * Stop for double-leaf doors
- ** Grind off the nose
- *** PVC-U profile to be supplied by metal fabricator



Dichtungen VISS TVS



Joints VISS TVS

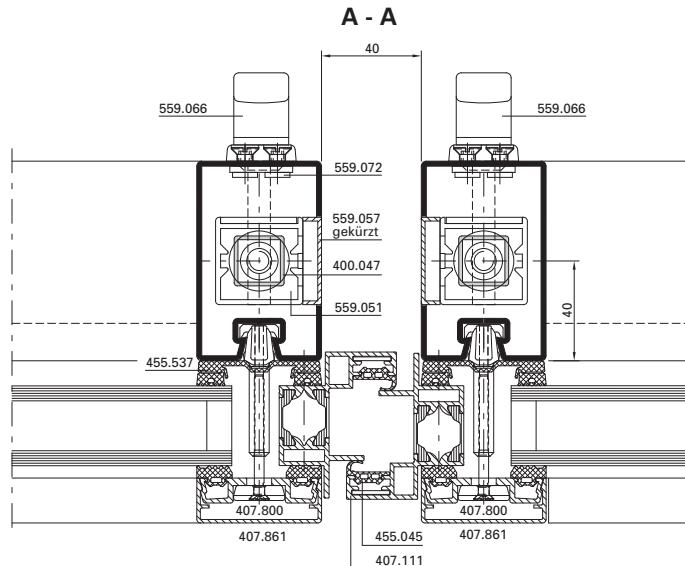


Gaskets VISS TVS

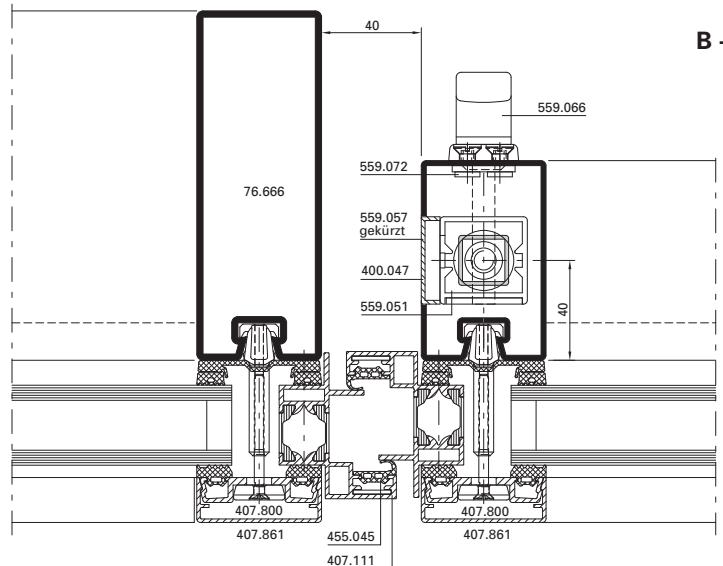
Anwendungsbeispiele (D-517-S-001)
Exemples d'application (D-517-S-001)
Examples of applications (D-517-S-001)

VISS Drehtüre
Porte à la française VISS
VISS side-hung door

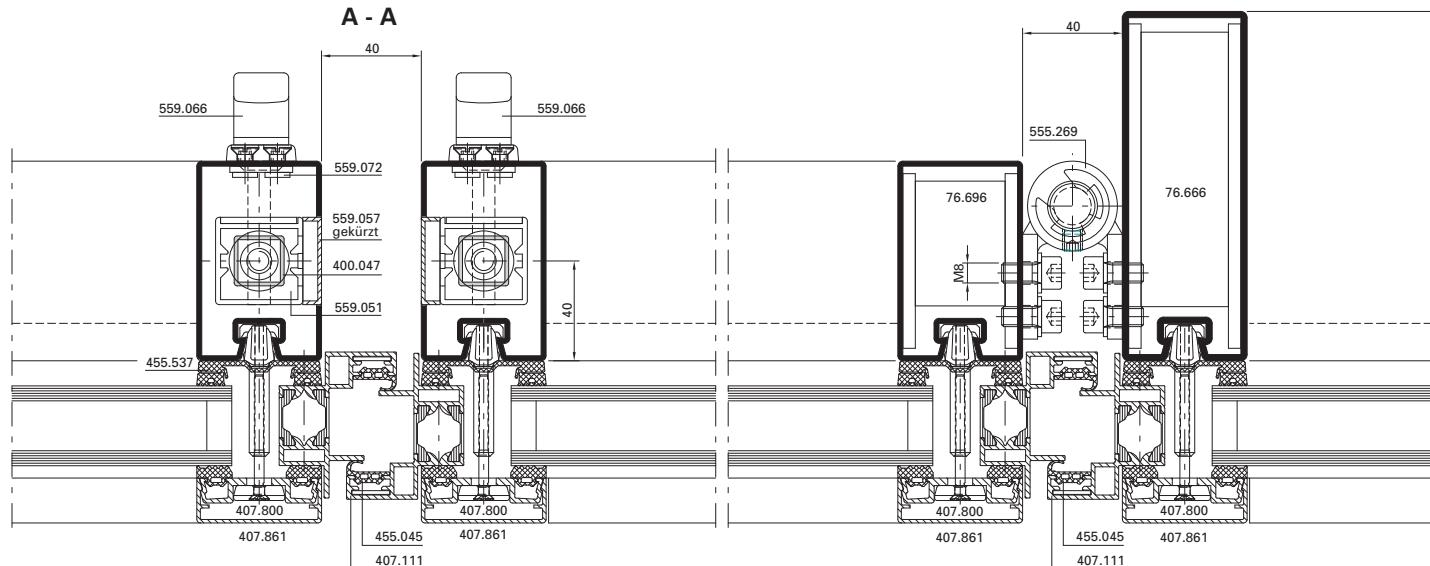
Dichtungen VISS TVS



Joints VISS TVS



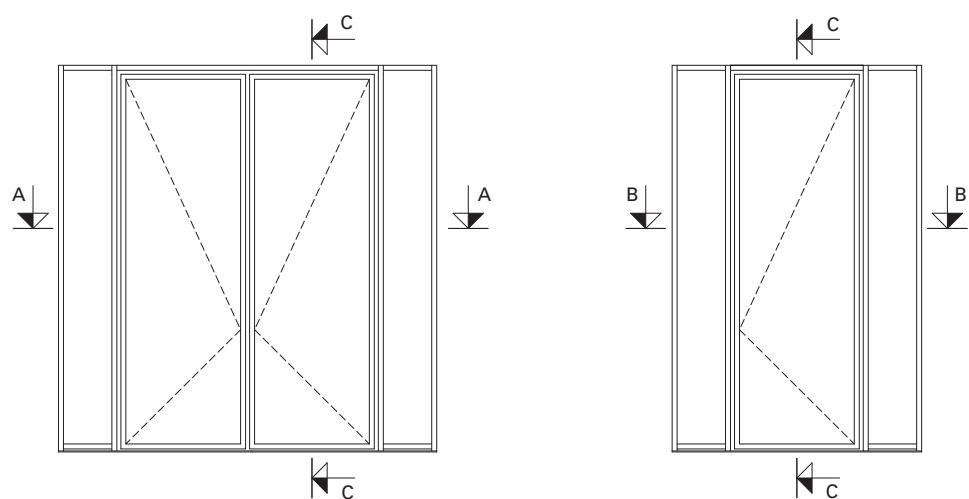
Gaskets VISS TVS



- * Anschlag für zweiflügelige Türen
- ** Nase abschleifen
- *** Kunststoff-Profil durch Metallbauer zu liefern

- * Butée pour portes à deux vantaux für zweiflügelige Türen
- ** Meuler le bec
- *** Profilé en matière plastique, à fournir par le métallier

- * Stop for double-leaf doors
- ** Grind off the nose
- *** PVC-U profile to be supplied by metal fabricator



Inhaltsverzeichnis**Sommaire****Content****VISS Drehtüre****Porte à la française VISS****VISS side-hung door****Beschlageinbau****Montage des ferrures****Installation of fittings**

Anzahl und Anordnung Türbänder	Nombre et disposition des paumelles	Number and arrangement of door hinges	40
Anschraub-Türband 555.269	Paumelle de porte à visser 555.269	Door hinge 555.269	41
Profilverstärkungen im Bandbereich	Renforcement du profilé dans la zone de la paumelle	Profile reinforcements in hinge area	42
Bohrungen für Türband im Rahmen/Türflügel	Perçages pour paumelle dans cadre/vantail de porte	Holes for door hinge in the frame/door leaf	43
Einbau Stangenverschluss abschliessbar	Montage fermeture à tringles verrouillable	Installation of espagnolette bolt lockable	46
Einbau Stangenverschluss	Montage fermeture à tringles	Installation of espagnolette bolt	47
Einbaudetails Fallenführung unten/oben	Détails de montage du guidage du bec-de-cane en bas/en haut	Installation details for top/bottom latch guide	48
Bestimmung Länge Verbindungsstange Stangenverschluss	Détermination longueur tringles de liaison pour fermeture à tringles	Determination of length for connection rod of espagnolette bolt	49
Einbau Schliessstück 555.048 Stangenverschluss Einflügelige Drehtüre	Montage pièce de fermeture 555.048 Fermeture à tringle Porte à la française à un vantail	Installation of locking component 555.048 Espagnolette Single-leaf side-hung door	50
Einbau Schliessstück 555.048 Stangenverschluss Zweiflügelige Drehtüre	Montage pièce de fermeture 555.048 Fermeture à tringle Porte à la française à deux vantaux	Installation of locking component 555.048 Espagnolette Double-leaf side-hung door	51
Anschlag Stangenverschluss unten Zweiflügelige Drehtüre	Butée fermeture à tringle en bas Porte à la française à deux vantaux	Stop for espagnolette, bottom Double-leaf side-hung door	52
Stangenführung 555.049 für Stangenverschluss	Guidage à tige 555.049 pour fermeture à tringle	Locking bar guide 555.049 for espagnolette	54
Einbau Türdrücker	Montage de la poignée	Installation of door handles	55

Verarbeitungshinweise**Indications d'usinage****Assembly instructions**

Einbau Flachstahl-Stücke für Glasauflage/Verklotzung	Montage des pièces en acier plat pour support de vitrage/calage	Install flat steel pieces for glazing support/blocking	56
Zuschnitt Türfalteprofile 407.110 - 407.113 Einflügelige Drehtüre	Découpe profilés de feuillure de porte 407.110 - 407.113 Porte à la française à un vantail	Cutting door rebate profiles 407.110 - 407.113 Single-leaf side-hung door	58
Zuschnitt Türfalteprofile 407.110 - 407.113 Zweiflügelige Drehtüre	Découpe profilés de feuillure de porte 407.110 - 407.113 Porte à la française à deux vantaux	Cutting door rebate profiles 407.110 - 407.113 Double-leaf side-hung door	60
Eckausbildung Türfalteprofil Türflügel	Formation d'angle profilé de feuillure Vantail de porte	Corner construction rebate profile Door leaf	62
Eckausbildung Türfalteprofil Blendrahmen	Formation d'angle profilé de feuillure Cadre dormant	Corner construction rebate profile Door frame	63
Stulpausbildung Türfalteprofil für zweiflügelige Türen (Profilwechsel Standflügel)	Formation d'angle profilé de feuillure pour portes à deux vantaux (changement de profilé vantail semi-fixe)	Corner construction rebate profile for double-leaf doors (Change of profile secondary leaf)	64
Ausbildung Schwellenbereich, einflügelige Türe, bei Einsatz automatische Senkdichtung	Réalisation de la zone de seuil, porte à un vantail, quand un joint seuil automatique est utilisé	Threshold construction, single-leaf door, for use with automatic floor seal	66
Ausbildung Schwellenbereich, zweiflügelige Türe, bei Einsatz automatische Senkdichtung	Réalisation de la zone de seuil, porte à deux vantaux, quand un joint seuil automatique est utilisé	Threshold construction, double-leaf door, for use with automatic floor seal	67
Ausbildung Schwellenbereich, einflügelige Türe, bei Einsatz Bürstdichtung	Réalisation de la zone de seuil, porte à un vantail, quand un joint de brosse est utilisé	Threshold construction, single-leaf door, for use with brush seal	68
Ausbildung Schwellenbereich, zweiflügelige Türe, bei Einsatz Bürstdichtung	Réalisation de la zone de seuil, porte à deux vantaux, quand un joint de brosse est utilisé	Threshold construction, double-leaf door, for use with brush seal	69
Ausbildung Schwellenbereich, einflügelige Türe, mit Aluminium-Schwellenprofil 407.050	Réalisation de la zone de seuil, porte à un vantail, avec profilé de seuil en aluminium 407.050	Threshold construction, single-leaf door, with aluminium threshold profile 407.050	70
Ausbildung Schwellenbereich, zweiflügelige Türe, mit Aluminium-Schwellenprofil 407.050	Réalisation de la zone de seuil, porte à deux vantaux, avec profilé de seuil en aluminium 407.050	Threshold construction, double-leaf door, with aluminium threshold profile 407.050	71
Schwellenausbildungs-Varianten mit Aluminium-Schwellenprofil 407.050 und Türfalteprofilen 407.110-407.113	Variantes de réalisation de seuil avec profilé de seuil en aluminium 407.050 et profilés de feuillure de porte 407.110-407.113	Threshold construction options with aluminium threshold profile 407.050 and door rebate profiles 407.110-407.113	72
Minimale Türflügelbreiten in Abhängigkeit Profiltiefe Türflügel, Türfalteprofil und Fassaden-Innendichtung	Largeurs de vantail minimales en fonction de la profondeur du profilé du vantail de porte, du profilé de feuillure de porte et du joint intérieur de façade	Minimum door leaf widths depending on the depth of the door leaf profile, the door rebate profile and the internal façade gasket	73
Glasauflage/Verklotzung Fassaden-Türflügel	Supports de vitrage/calage Vantail de porte de façade	Glazing support/blocking Façade door leaf	76

Beschlageinbau

Montage des ferrures

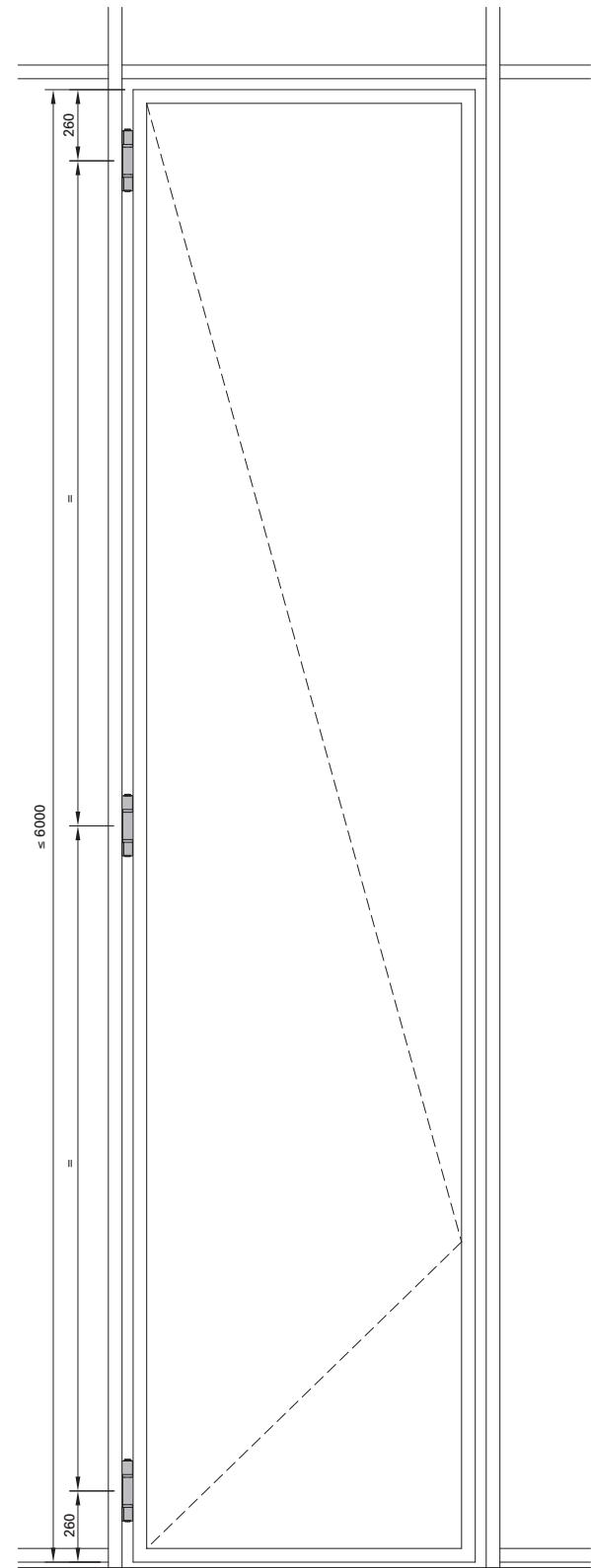
Installation of fittings

VISS Drehtüre

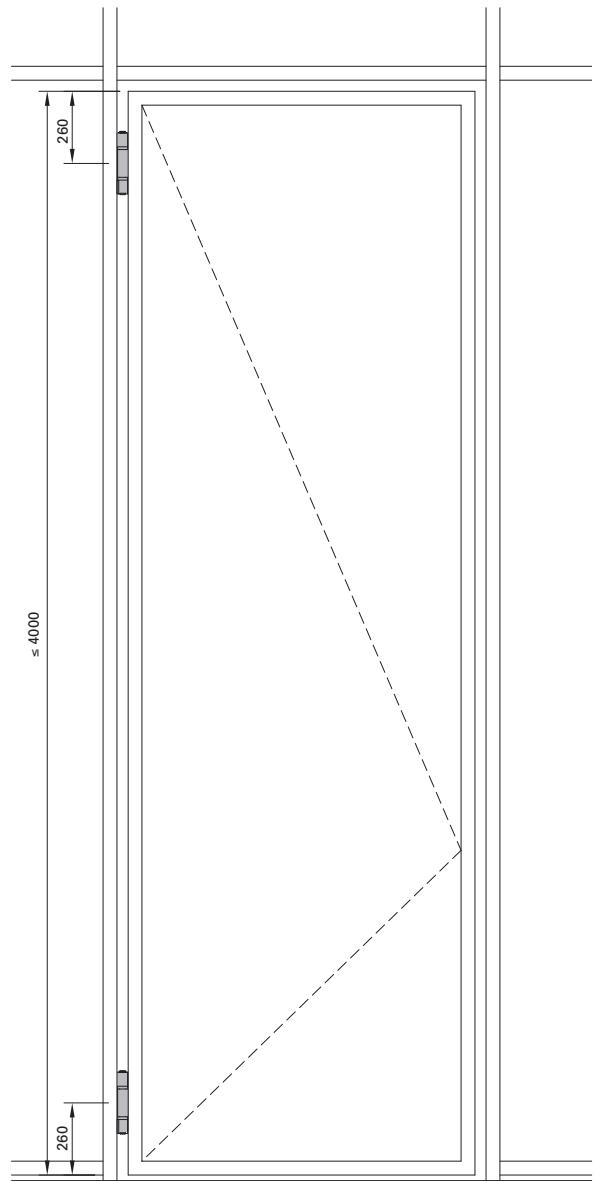
Porte à la française VISS

VISS side-hung door

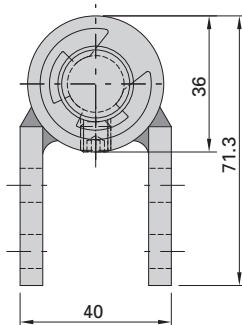
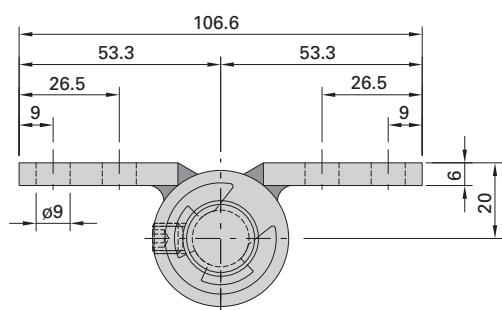
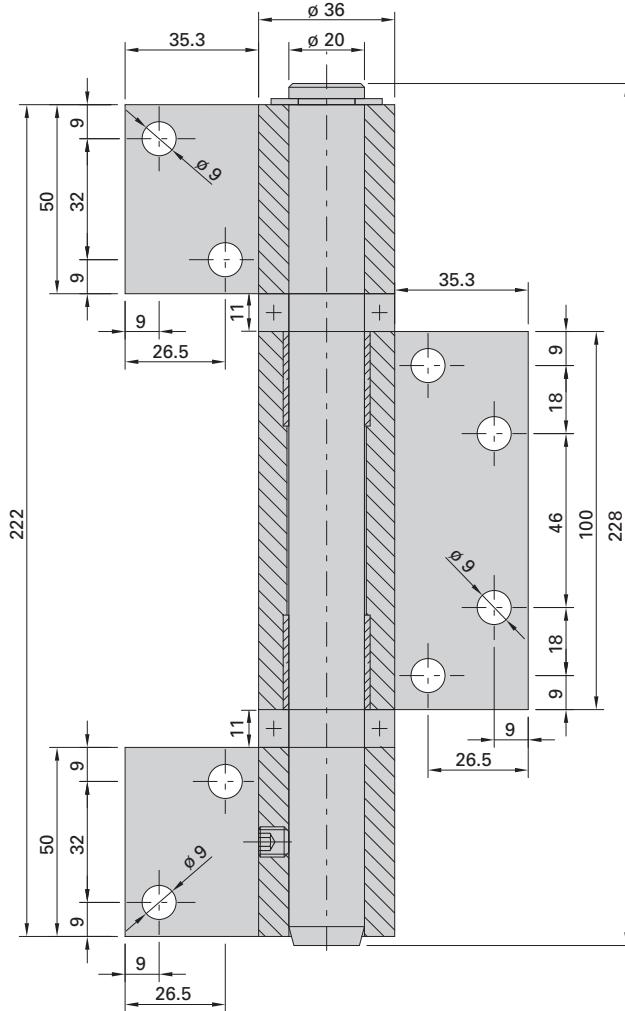
Anzahl und Anordnung Türbänder

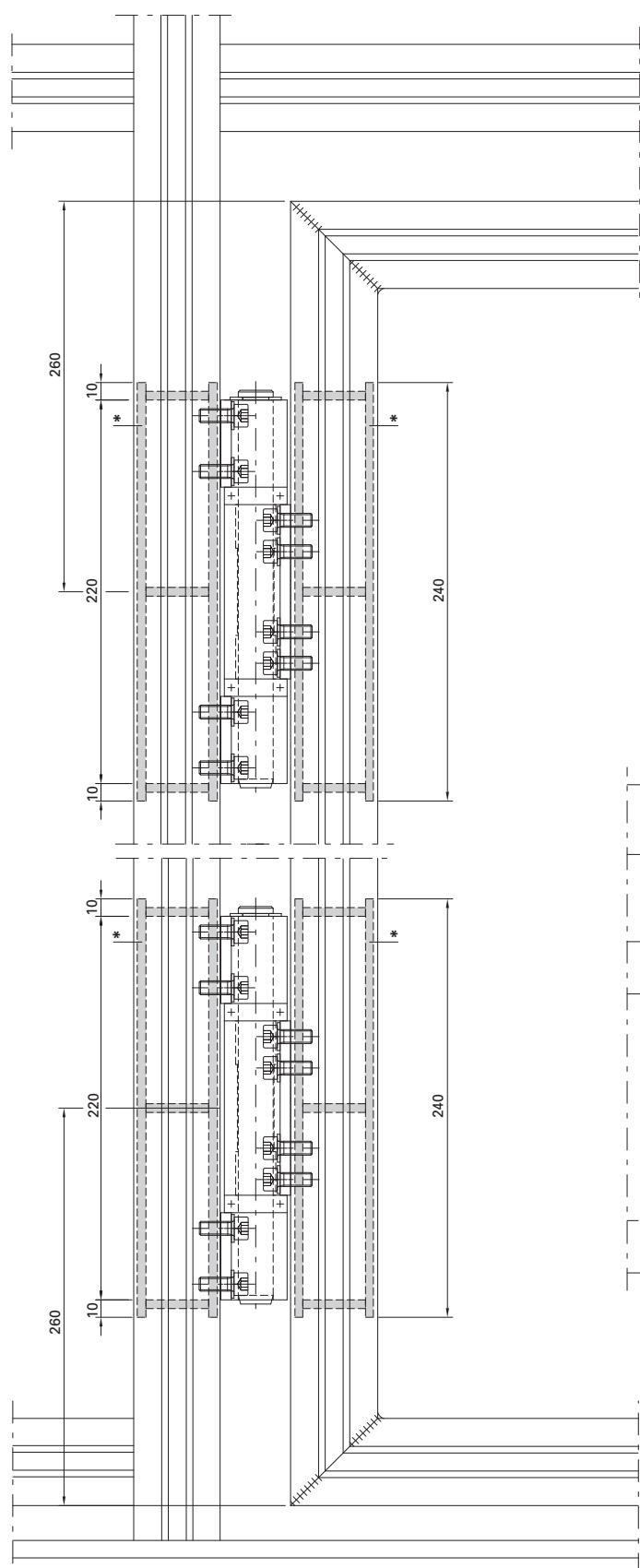


Nombre et disposition des paumelles



Number and arrangement of door hinges

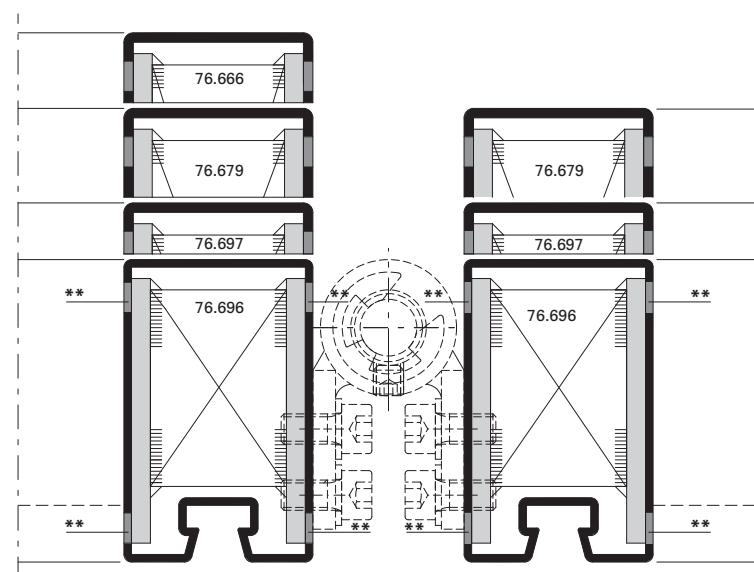
Beschlageinbau**Montage des ferrures****Installation of fittings****VISS Drehtüre****Porte à la française VISS****VISS side-hung door****Anschraub-Türband 555.269****Paumelle de porte à visser 555.269****Door hinge 555.269**

Profilverstärkungen im Bandbereich**Renforcement du profilé dans la zone de la paumelle****Profile reinforcements in hinge area**

* Die Profilverstärkungen sind entsprechend den statischen Anforderungen (z.B Türflügel-Abmessungen oder -Gewichte, Einsatzbereich, etc.) auszubilden

* Les renforcements de profilé doivent être opérés selon les exigences statiques (telles que dimensions ou poids du vantail de porte, domaine d'utilisation, etc.)

* The profile reinforcements must be constructed in accordance with the structural requirements (e.g. door leaf dimensions or weights, area of use, etc.)



** Lochschweissung

** Bouchon soudure

** Plug welding

Beschlageinbau

Montage des ferrures

Installation of fittings

VISS Drehtüre

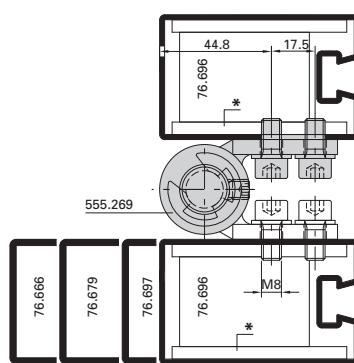
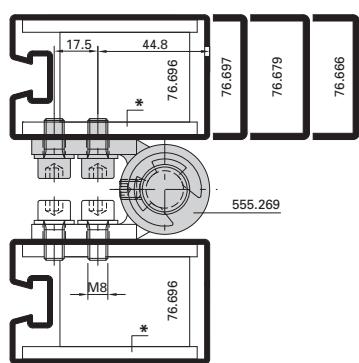
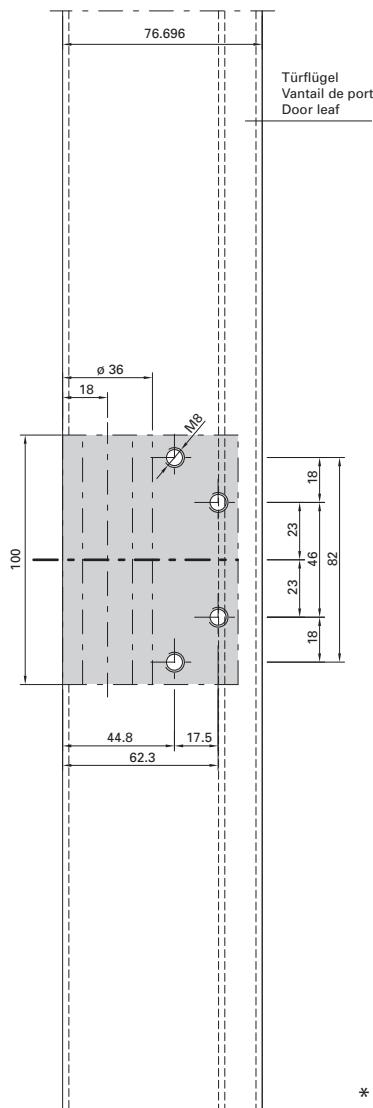
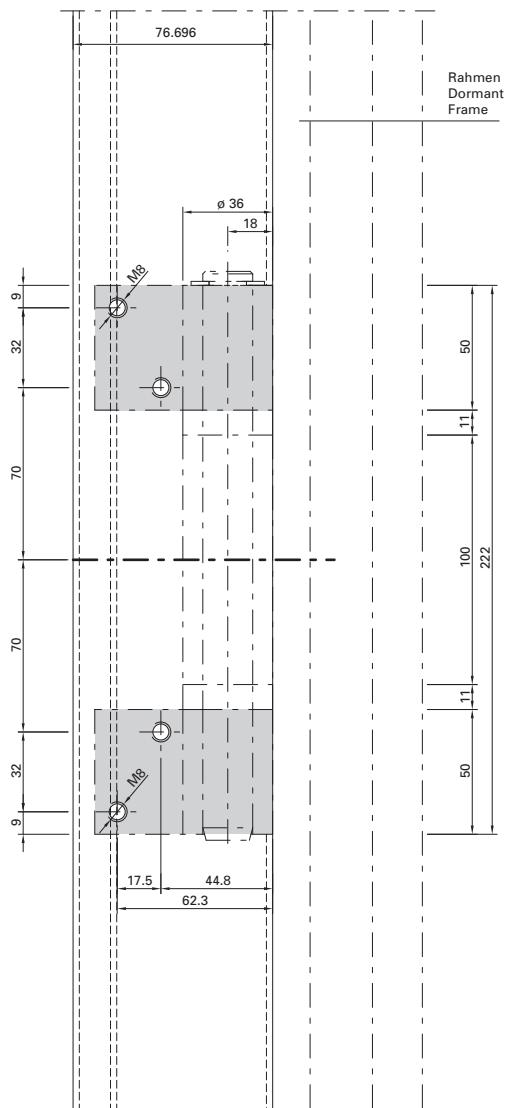
Porte à la française VISS

VISS side-hung door

Bohrungen für Türband im Rahmen/Türflügel

Perçages pour paumelle dans cadre/vantail de porte

Holes for door hinge in the frame/door leaf



* Die Profilverstärkungen sind entsprechend den statischen Anforderungen (z.B Türflügel-Abmessungen oder -Gewichte, Einsatzbereich, etc.) auszubilden

* Les renforts de profilé doivent être opérés selon les exigences statiques (telles que dimensions ou poids du vantail de porte, domaine d'utilisation, etc.)

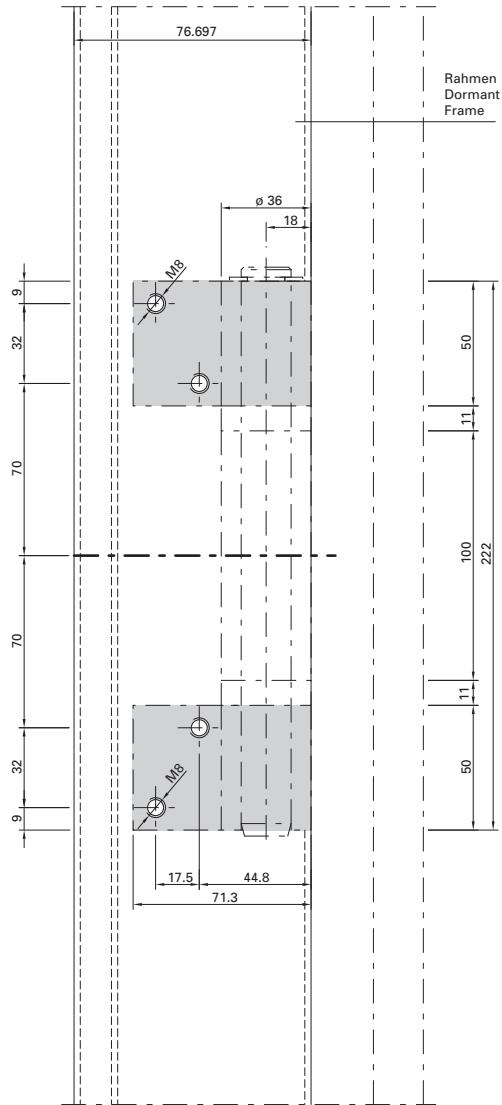
* The profile reinforcements must be constructed in accordance with the structural requirements (e.g. door leaf dimensions or weights, area of use, etc.)

Beschlageinbau

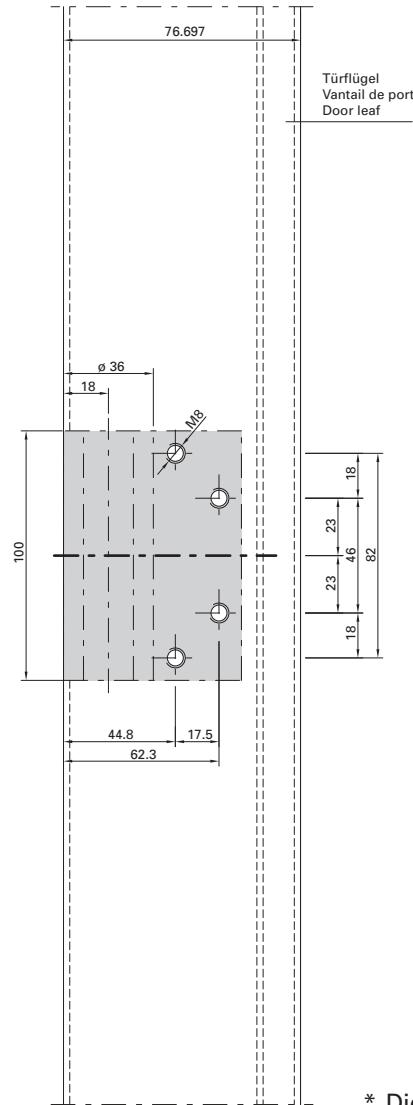
Montage des ferrures

Installation of fittings

Bohrungen für Türband im Rahmen/Türlügel



Perçages pour paumelle dans cadre/vantail de porte

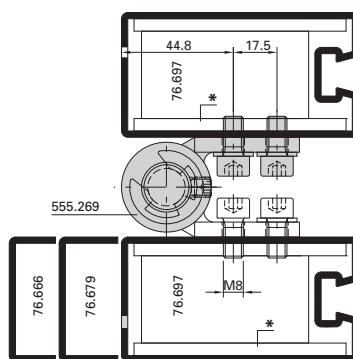
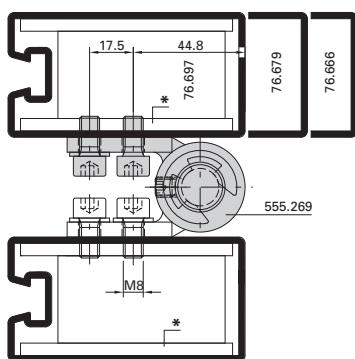


VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door

Holes for door hinge in the frame/door leaf



* Die Profilverstärkungen sind entsprechend den statischen Anforderungen (z.B Türflügel-Abmessungen oder -Gewichte, Einsatzbereich, etc.) auszubilden

* Les renfortements de profil doivent être opérés selon les exigences statiques (telles que dimensions ou poids du vantail de porte, domaine d'utilisation, etc.)

* The profile reinforcements must be constructed in accordance with the structural requirements (e.g. door leaf dimensions or weights, area of use, etc.)

Beschlageinbau

Montage des ferrures

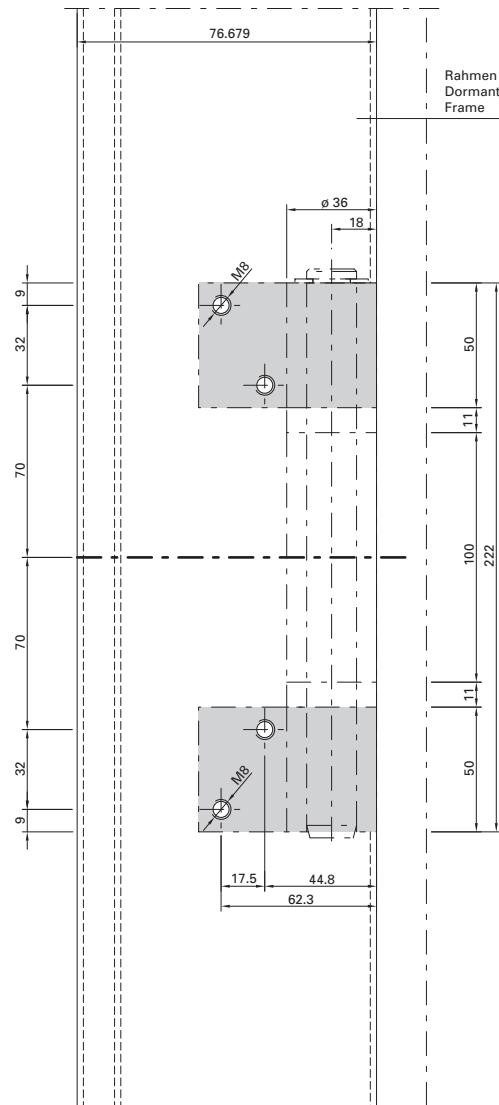
Installation of fittings

VISS Drehtüre

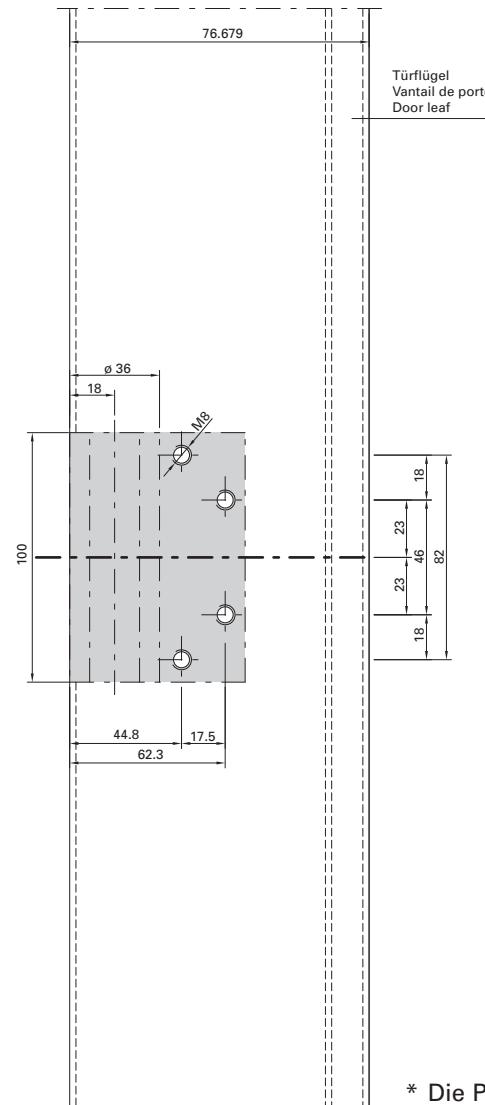
Porte à la française VISS

VISS side-hung door

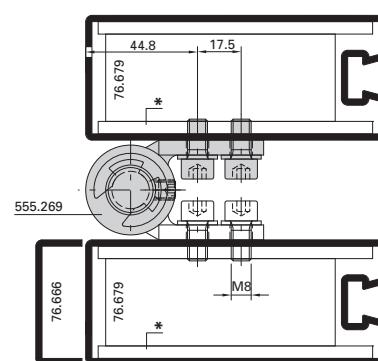
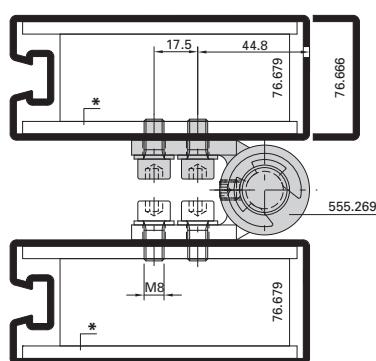
Bohrungen für Türband im Rahmen/Türflügel



Perçages pour paumelle dans cadre/vantail de porte



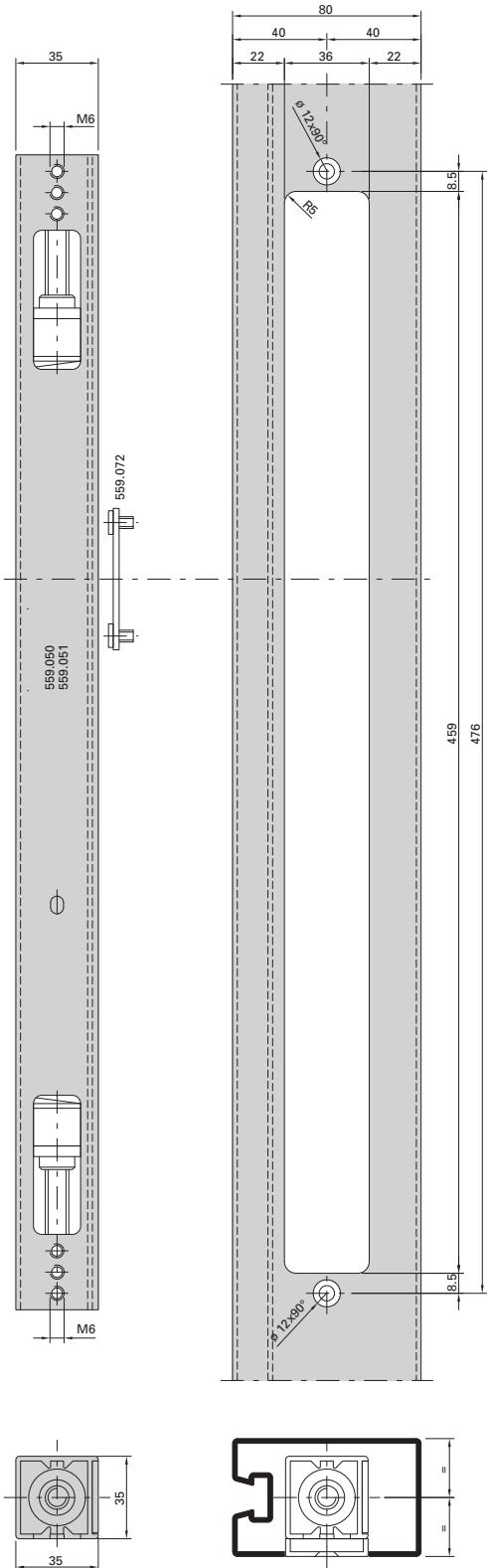
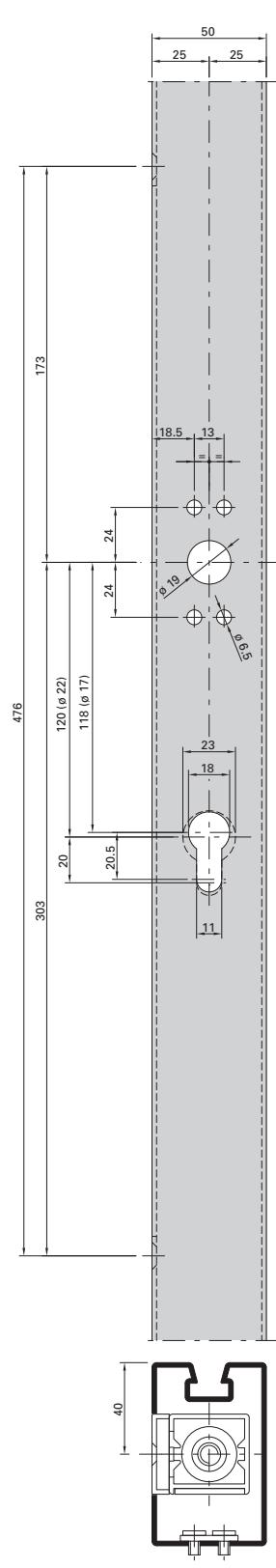
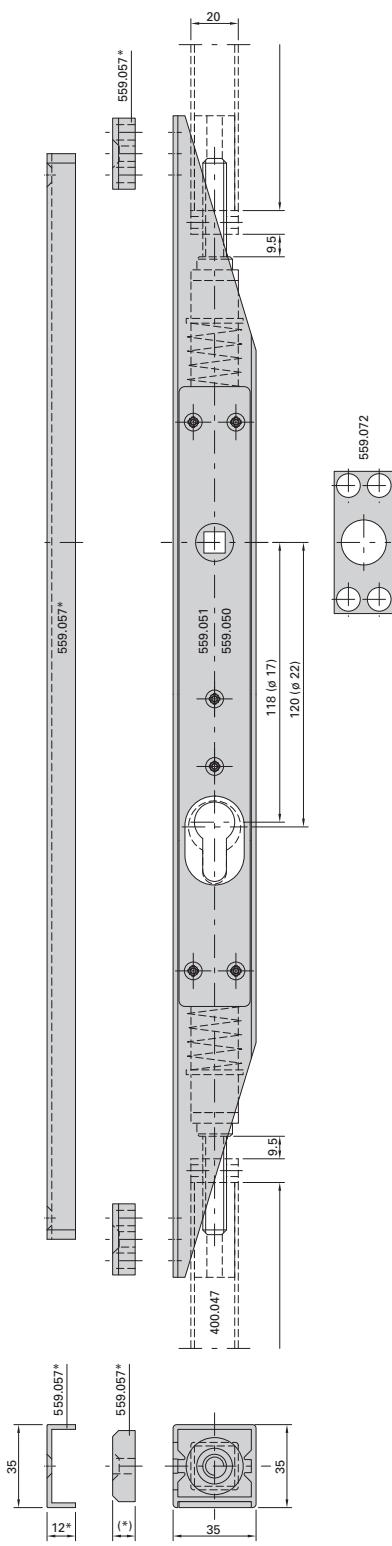
Holes for door hinge in the frame/door leaf



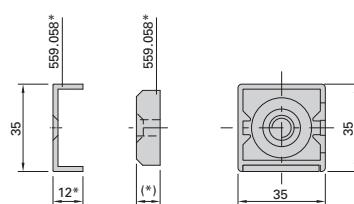
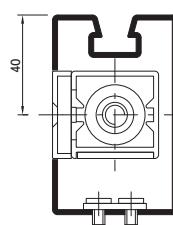
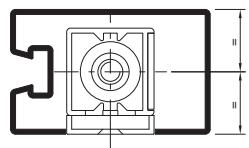
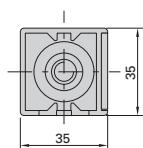
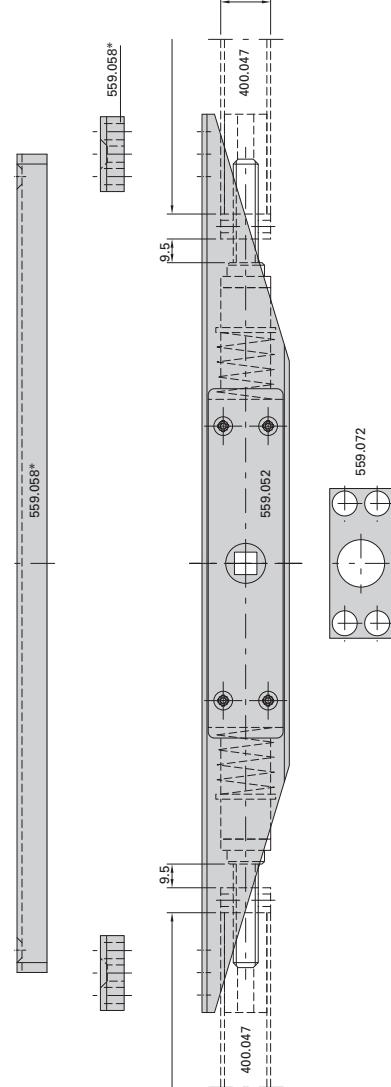
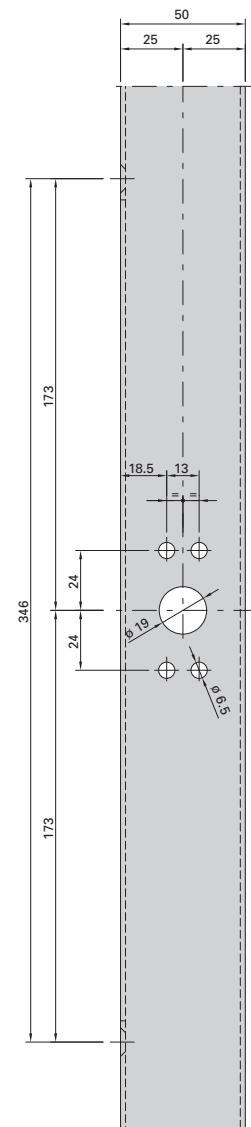
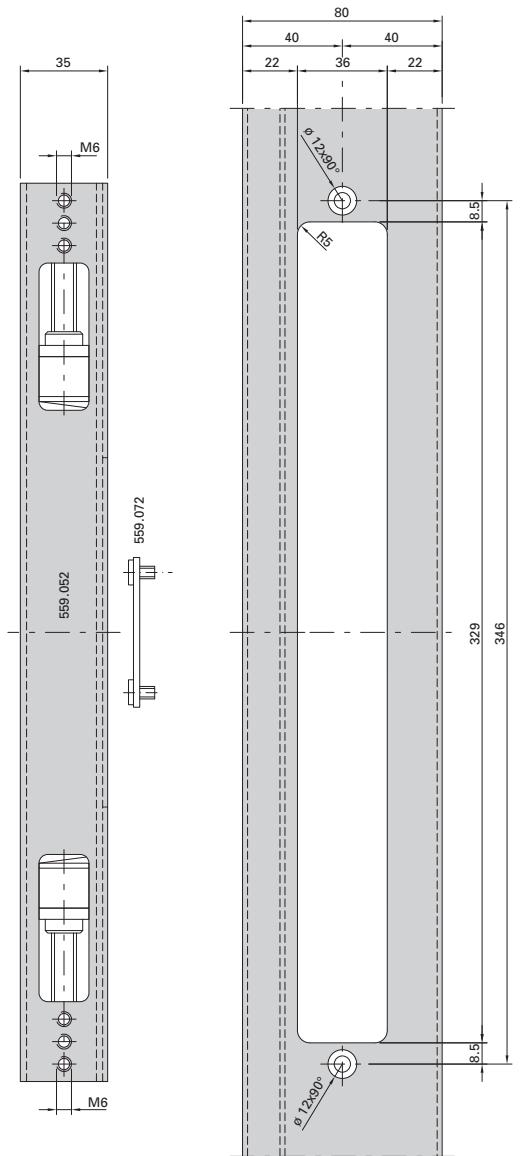
* Die Profilverstärkungen sind entsprechend den statischen Anforderungen (z.B Türflügel-Abmessungen oder -Gewichte, Einsatzbereich, etc.) auszubilden

* Les renforts de profilé doivent être opérés selon les exigences statiques (telles que dimensions ou poids du vantail de porte, domaine d'utilisation, etc.)

* The profile reinforcements must be constructed in accordance with the structural requirements (e.g. door leaf dimensions or weights, area of use, etc.)

**Einbau Stangenverschluss
abschliessbar**

**Montage fermeture à tringles
verrouillable**

**Installation of espagnolette bolt
lockable**


* bei Profilbreite 50 mm auf 7.5 mm zu kürzen
 * quand la largeur est de 50 mm, raccourcir à 7.5 mm
 * profile width 50 mm is shortened to 7.5 mm

Beschlageinbau (D-504-E-003)**Montage des ferrures (D-504-E-003)****Installation of fittings (D-504-E-003)****VISS Drehtüre****Porte à la française VISS****VISS side-hung door****Einbau Stangenverschluss****Montage fermeture à tringles****Installation of espagnolette bolt**

* bei Profilbreite 50 mm auf 7.5 mm zu kürzen
 * quand la largeur est de 50 mm, raccourcir à 7.5 mm
 * profile width 50 mm is shortened to 7.5 mm

Beschlageinbau

Montage des ferrures

Installation of fittings

VISS Drehtüre

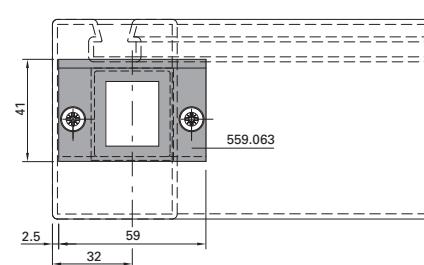
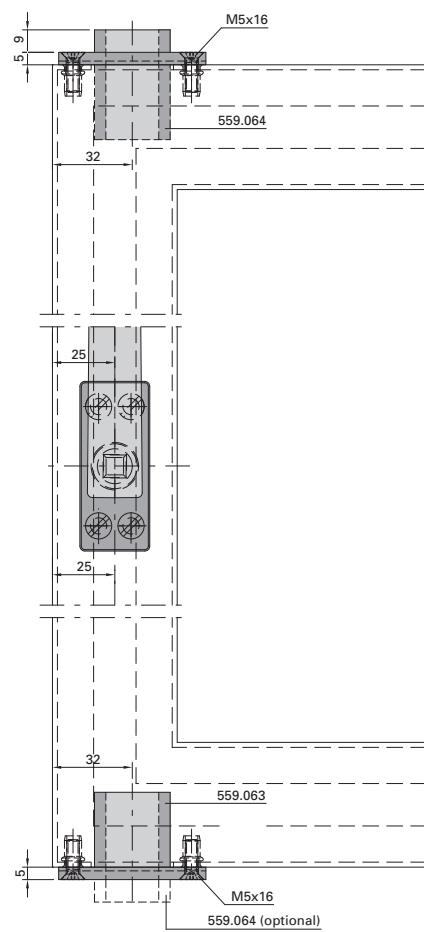
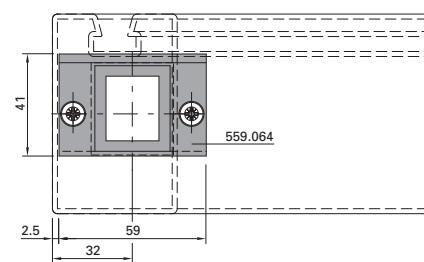
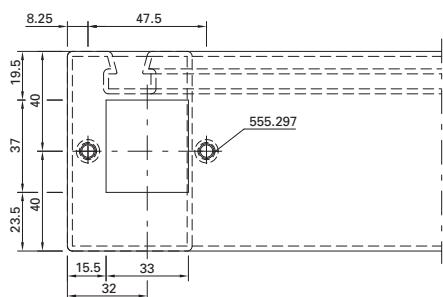
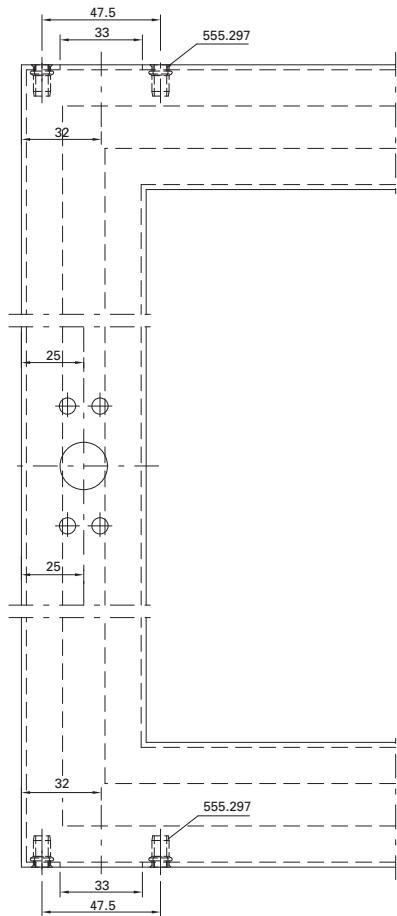
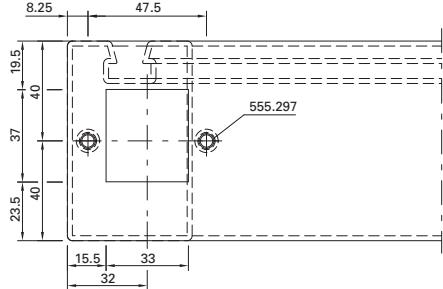
Porte à la française VISS

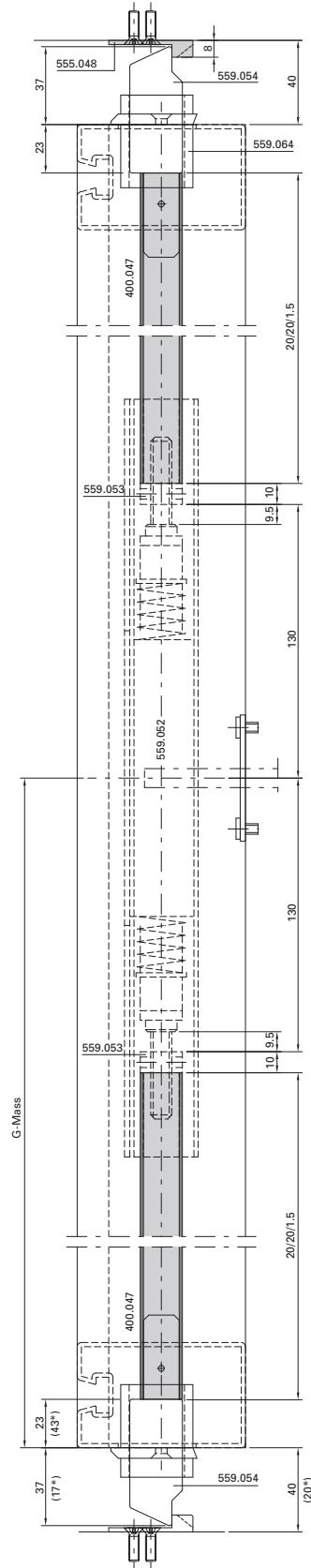
VISS side-hung door

Einbaudetails Fallenführung unten/oben

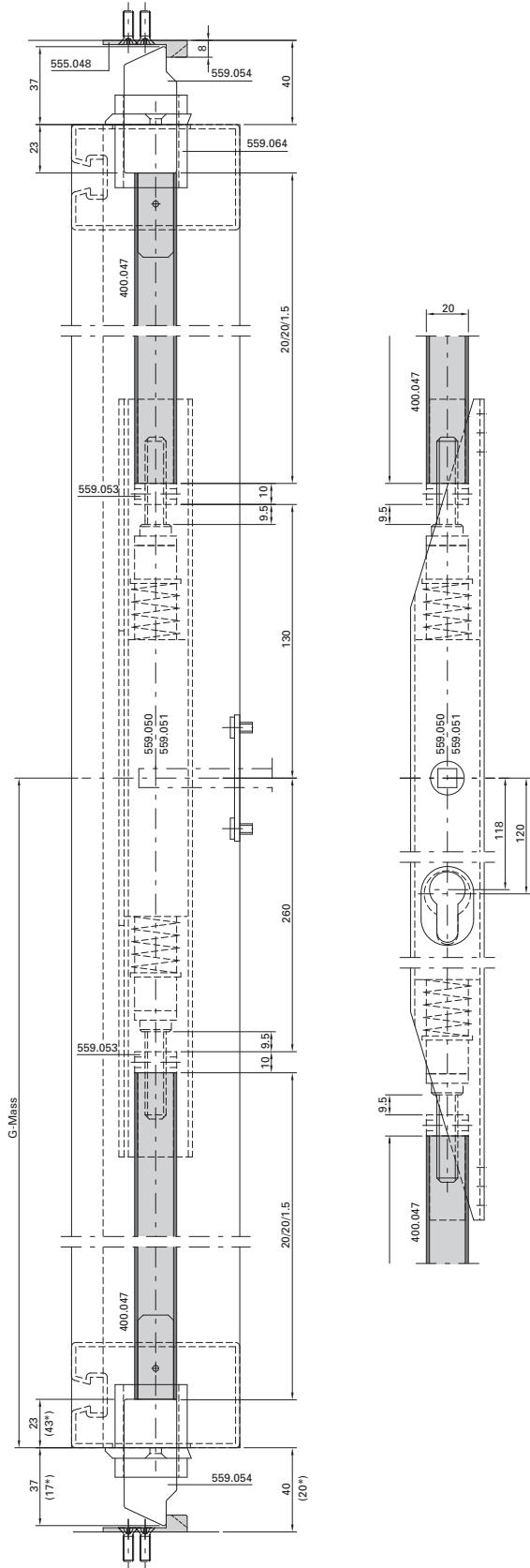
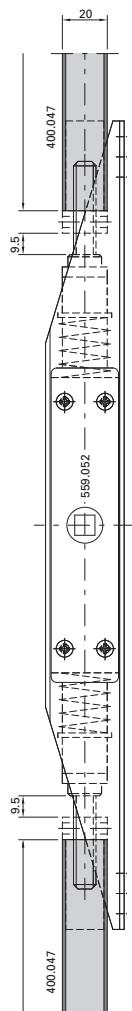
Détails de montage du guidage du bec-de-cane en bas/en haut

Installation details for top/bottom latch guide



Bestimmung Länge**Verbindungsstange Stangenverschluss****Détermination longueur tringles de****liaison pour fermeture à tringles****Determination of length for****connection rod of espagnolette bolt**

- * Mass variabel, je nach Schwellenausbildung
- * Cote variable selon la forme du seuil
- * Dimension variable depending on threshold construction



Beschlageinbau

Montage des ferrures

Installation of fittings

Einbau Schliessstück 555.048

Stangenverschluss

Einflügelige Drehtüre

Montage pièce de fermeture 555.048

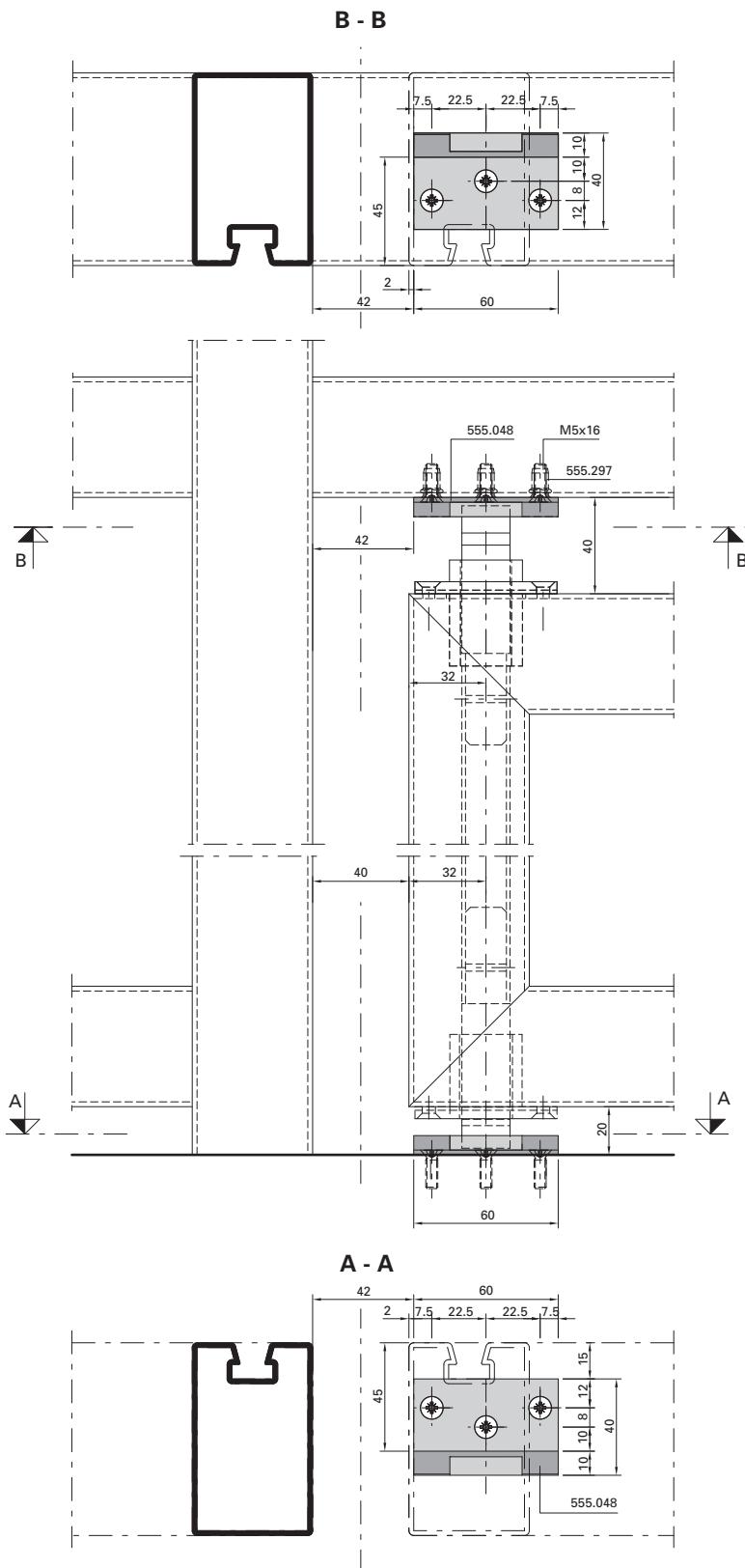
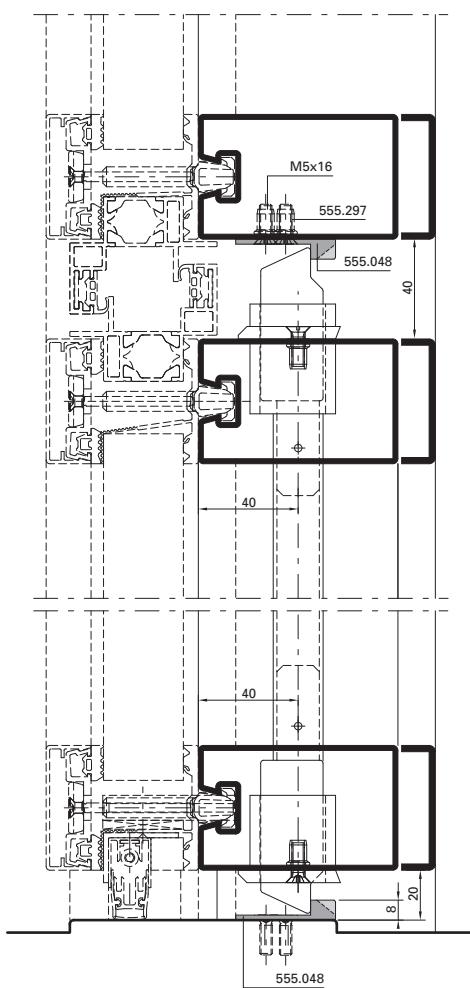
Fermeture à tringle

Porte à la française à un vantail

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door



Beschlageinbau

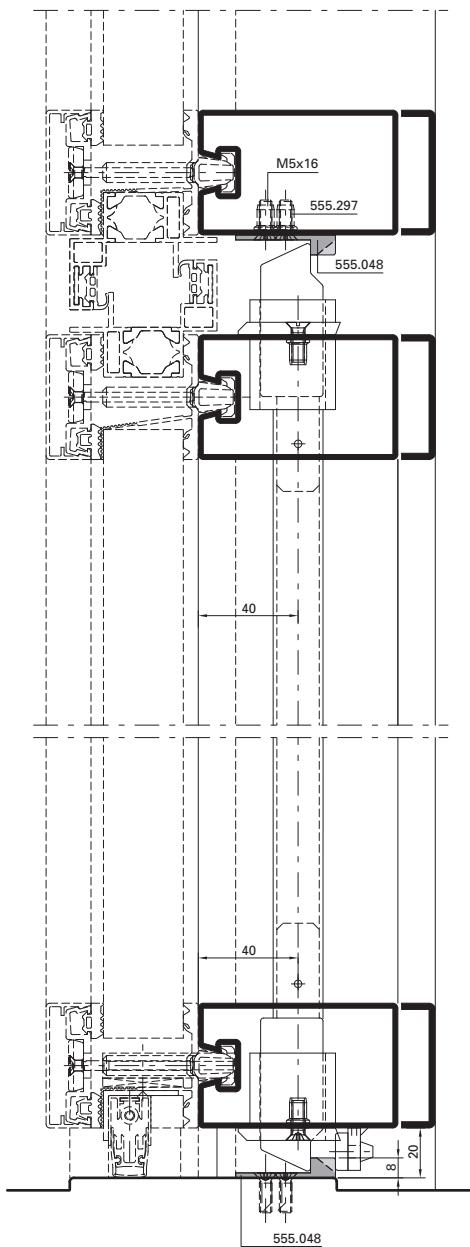
Montage des ferrures

Installation of fittings

Einbau Schliessstück 555.048

Stangenverschluss

Zweiflügelige Drehtüre



Montage pièce de fermeture 555.048

Fermeture à tringle

Porte à la française à deux vantaux

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door

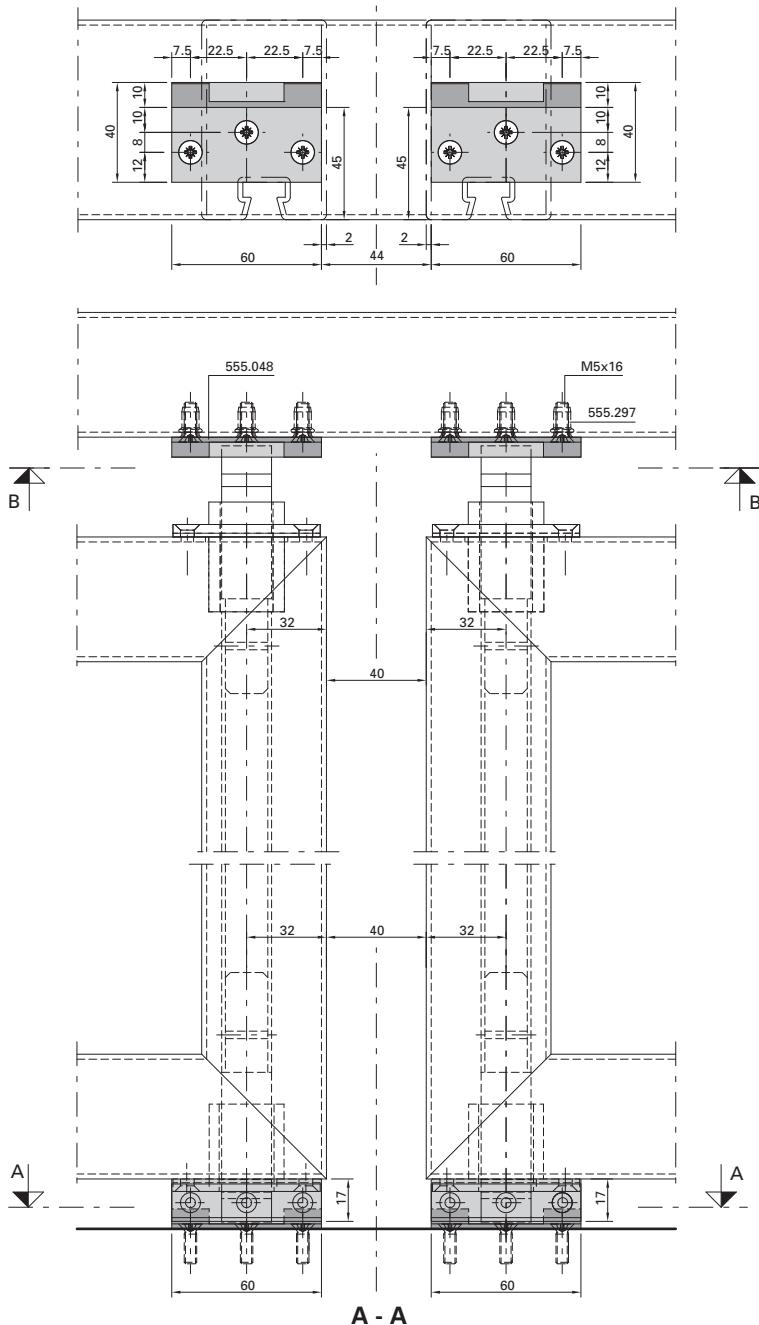
Installation of locking

component 555.048

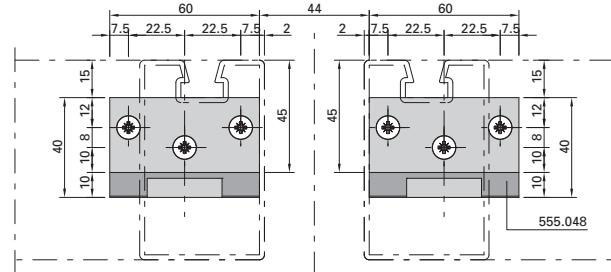
Espagnolette

Double-leaf side-hung door

B - B



A - A



Beschlageinbau

Montage des ferrures

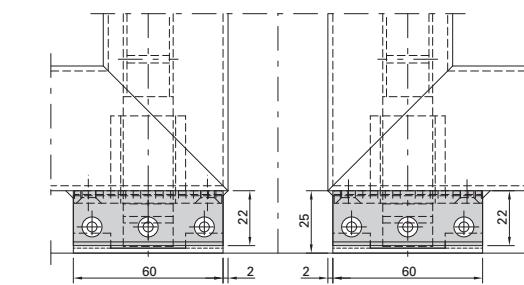
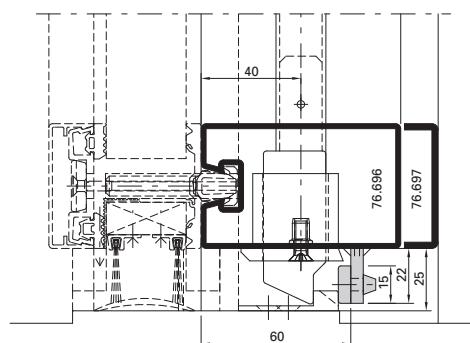
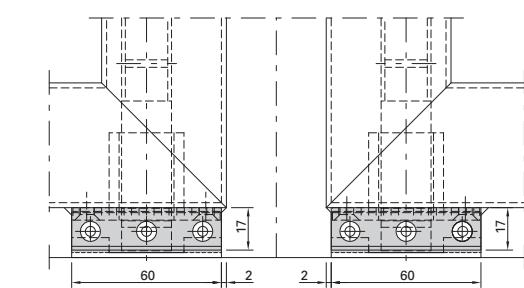
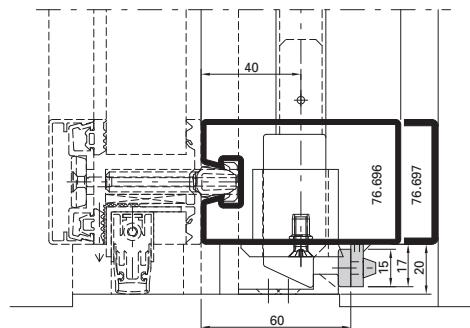
Installation of fittings

VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

VISS side-hung door

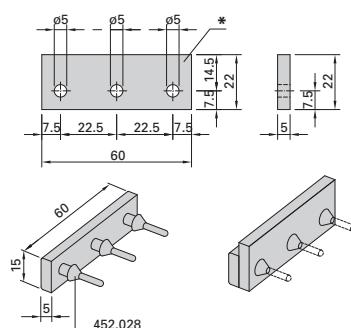
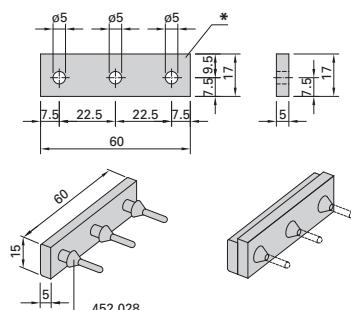
Anschlag Stangenverschluss unten
Zweiflügelige Drehtüre



* Durch Metallbauer zu fertigen
(entsprechend Einbausituation)

Butée fermeture à tringle en bas
Porte à la française à deux vantaux

Stop for espagnolette, bottom
Double-leaf side-hung door



* Fabrication incombant au métallier
(selon la situation de montage)

* To be manufactured by the metal fabricator
(in accordance with the installation location)

Beschlageinbau

Montage des ferrures

Installation of fittings

VISS Drehtüre

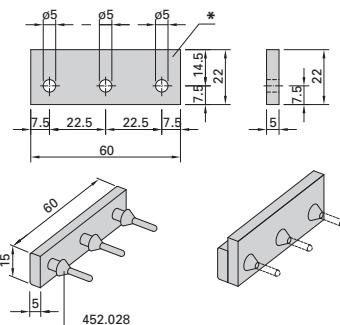
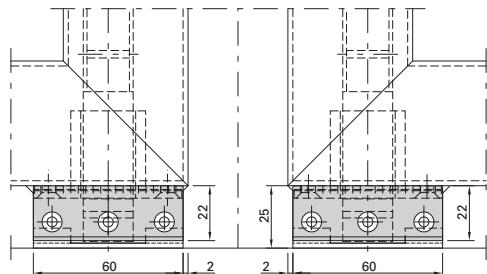
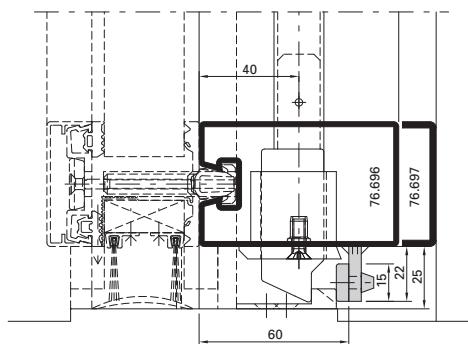
Porte à la française VISS

VISS side-hung door

Anschlag Stangenverschluss unten
Zweiflügelige Drehtüre

Butée fermeture à tringle en bas
Porte à la française à deux vantaux

Stop for espagnolette, bottom
Double-leaf side-hung door



* Durch Metallbauer zu fertigen
(entsprechend Einbausituation)

* Fabrication incombant au métallier
(selon la situation de montage)

* To be manufactured by the metal fabricator
(in accordance with the installation location)

Beschlageinbau

Montage des ferrures

Installation of fittings

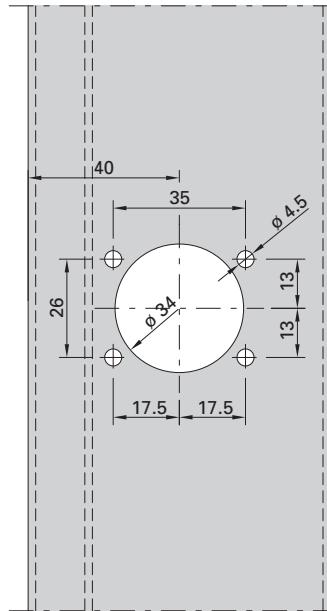
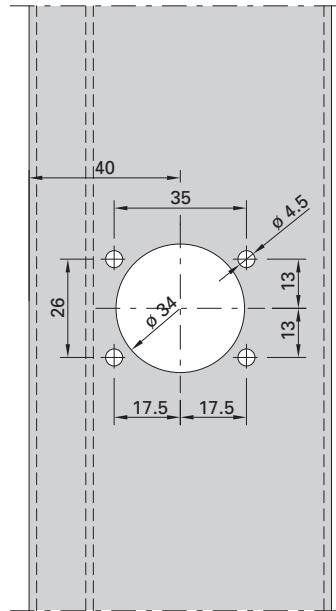
Stangenführung 555.049 für
Stangenverschluss

Guidage à tige 555.049 pour
fermeture à tringle

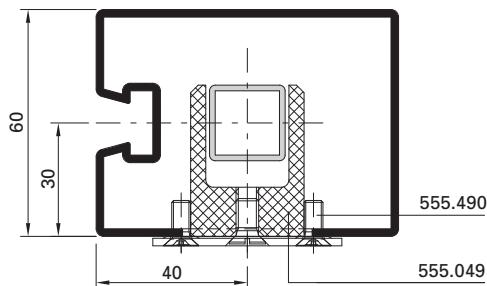
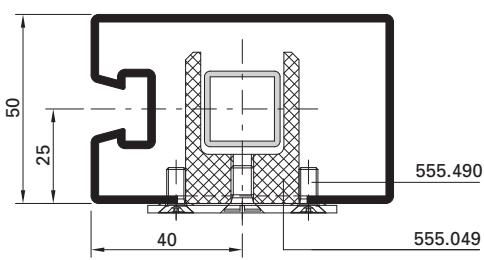
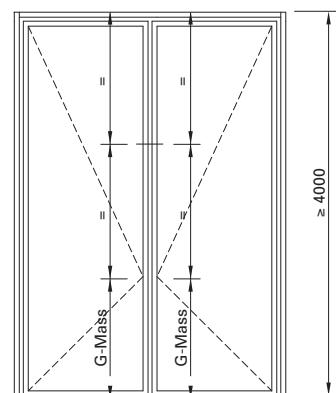
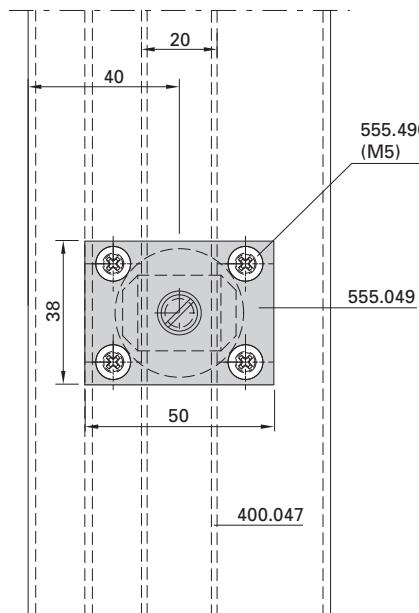
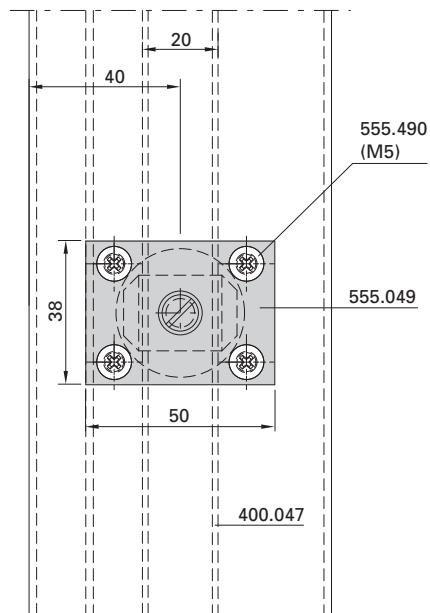
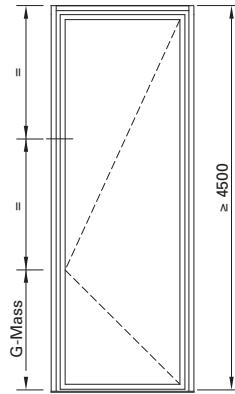
VISS Drehtüre

Porte à la française VISS

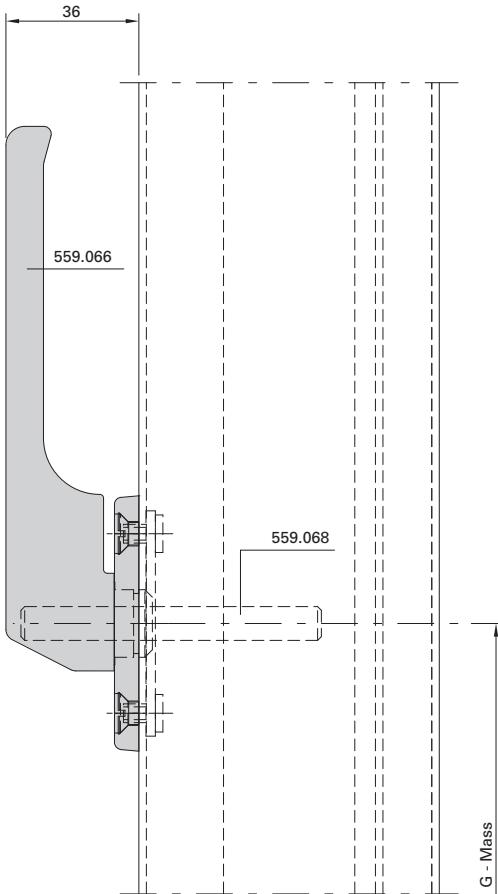
VISS side-hung door



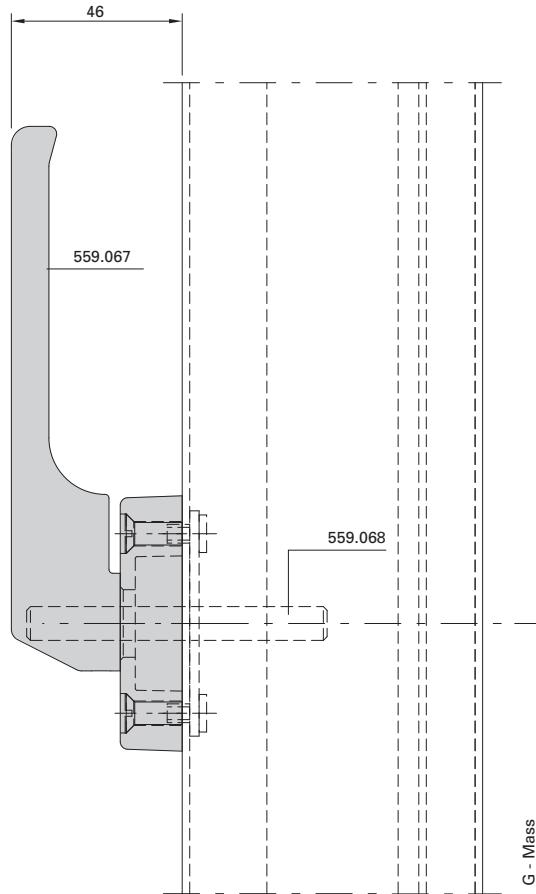
Locking bar guide 555.049 for
espagnolette



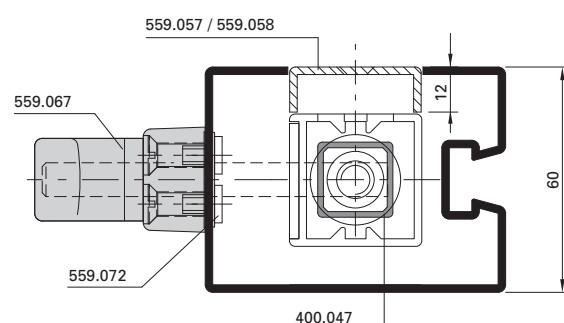
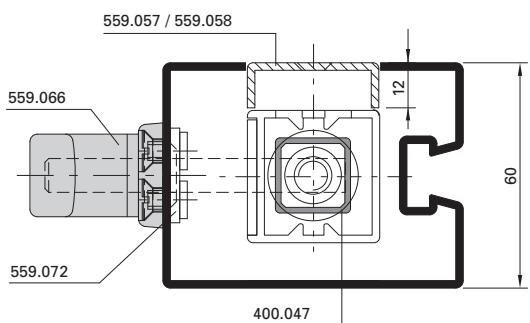
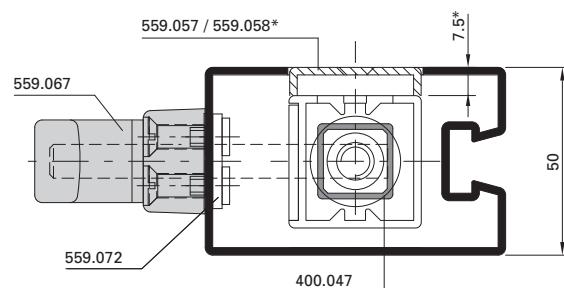
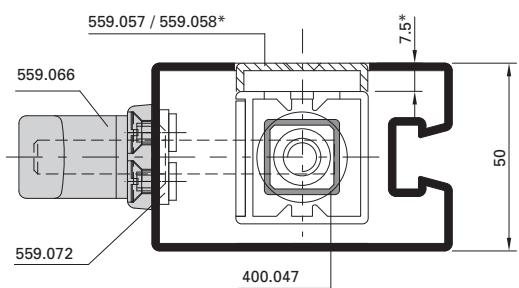
Einbau Türdrücker



Montage de la poignée

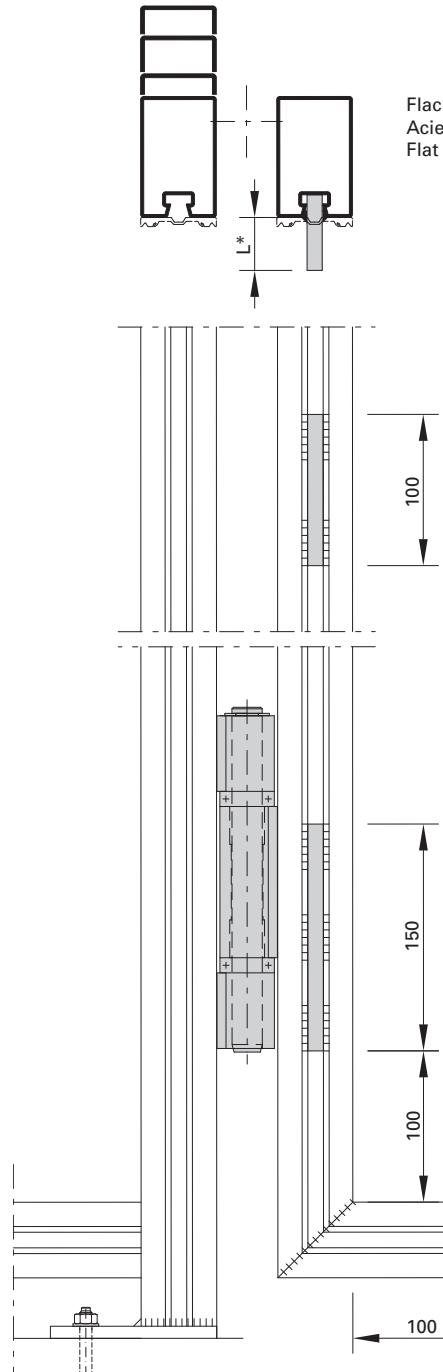


Installation of door handles



* bei Profilbreite 50 mm auf 7.5 mm zu kürzen
 * quand la largeur est de 50 mm, raccourcir à 7.5 mm
 * profile width 50 mm is shortened to 7.5 mm

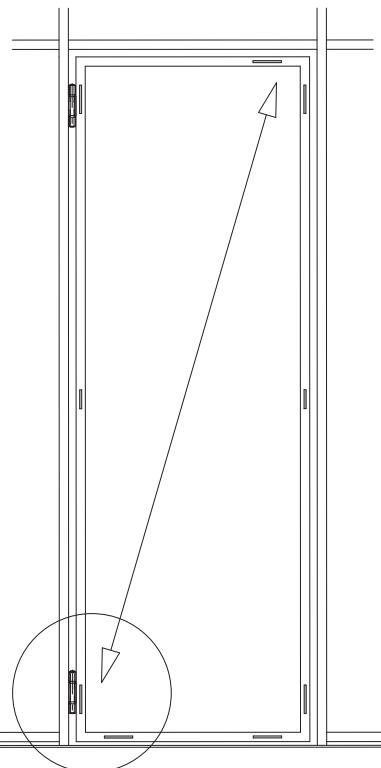
**Einbau Flachstahl-Stücke für
Glasauflage/Verklotzung**



Die Positionierung und Ausführung der Glasauflagen resp. die Art der Verklotzung der Isoliergläser ist mit dem Glaslieferanten bereits bei der Planung abzustimmen. Dies gilt insbesondere beim Einsatz von Sondergläsern sowie bei grossflächigen und schweren Isolierglas-Elementen

**Montage des pièces en acier plat
pour support de vitrage/calage**

Flachstahl eingeschweißt 150x10xL / 100x10xL
Acier plat soudé 150x10xL / 100x10xL
Flat steel 150x10xL / 100x10xL welded-in



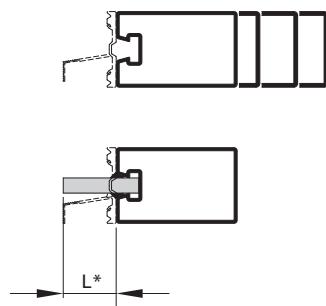
* L = entsprechend Füllelementstärke und Dichtung
L = Élément de remplissage et joints
L = Infill element and gasket

Le positionnement et l'exécution des supports de vitrage et du type de calage des vitrages isolants doivent être déterminés en collaboration avec le fournisseur de vitrage lors de l'étude. Ceci est particulièrement important en cas d'utilisation de verres spéciaux et d'éléments de verre isolant lourds et de grande surface.

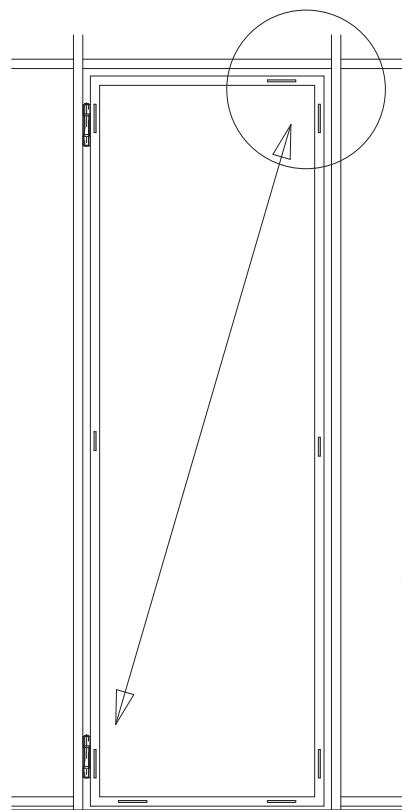
**Install flat steel pieces for glazing
support/blocking**

The position and design of the glazing supports and the type of insulating glass blocking must be agreed with the glass supplier right from the planning stage. In particular, this applies to the use of special glazing as well as to large-scale and heavy insulating glass units.

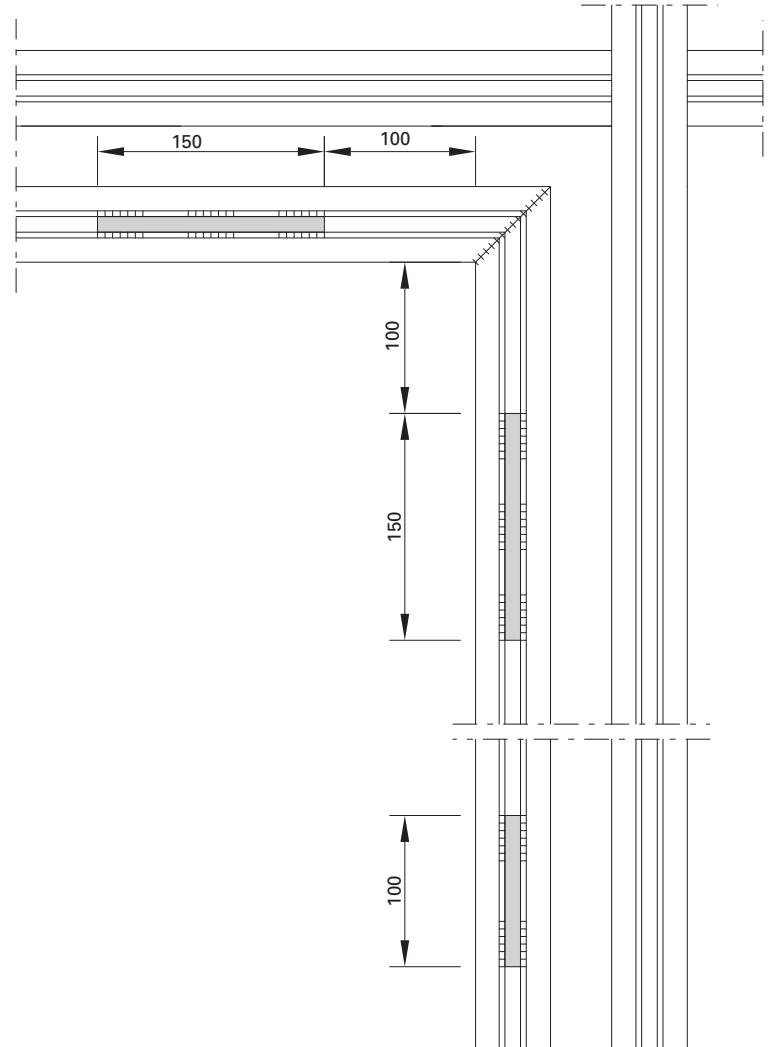
**Einbau Flachstahl-Stücke für
 Glasauflage/Verklotzung**



Flachstahl eingeschweisst 150x10xL / 100x10xL
 Acier plat soudé 150x10xL / 100x10xL
 Flat steel 150x10xL / 100x10xL welded-in



**Montage des pièces en acier plat pour
 support de vitrage/calage**

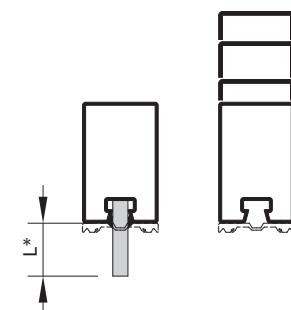


* L = entsprechend Füllelementstärke und Dichtung
 L = Élément de remplissage et joints
 L = Infill element and gasket

Die Positionierung und Ausführung der
 Glasauflagen resp. die Art der Verklotzung
 der Isoliergläser ist mit dem Glaslieferanten
 bereits bei der Planung abzustimmen. Dies gilt
 insbesondere beim Einsatz von Sondergläsern
 sowie bei grossflächigen und schweren Isolier-
 glas-Elementen

Le positionnement et l'exécution des supports de
 vitrage et du type de calage des vitrages isolants
 doivent être déterminés en collaboration avec le
 fournisseur de vitrage lors de l'étude. Ceci est
 particulièrement important en cas d'utilisation de
 verres spéciaux et d'éléments de verre isolant
 lourds et de grande surface.

**Install flat steel pieces for glazing sup-
 port/blocking**



The position and design of the glazing supports
 and the type of insulating glass blocking must be
 agreed with the glass supplier right from the
 planning stage. In particular, this applies to the
 use of special glazing as well as to large-scale
 and heavy insulating glass units.

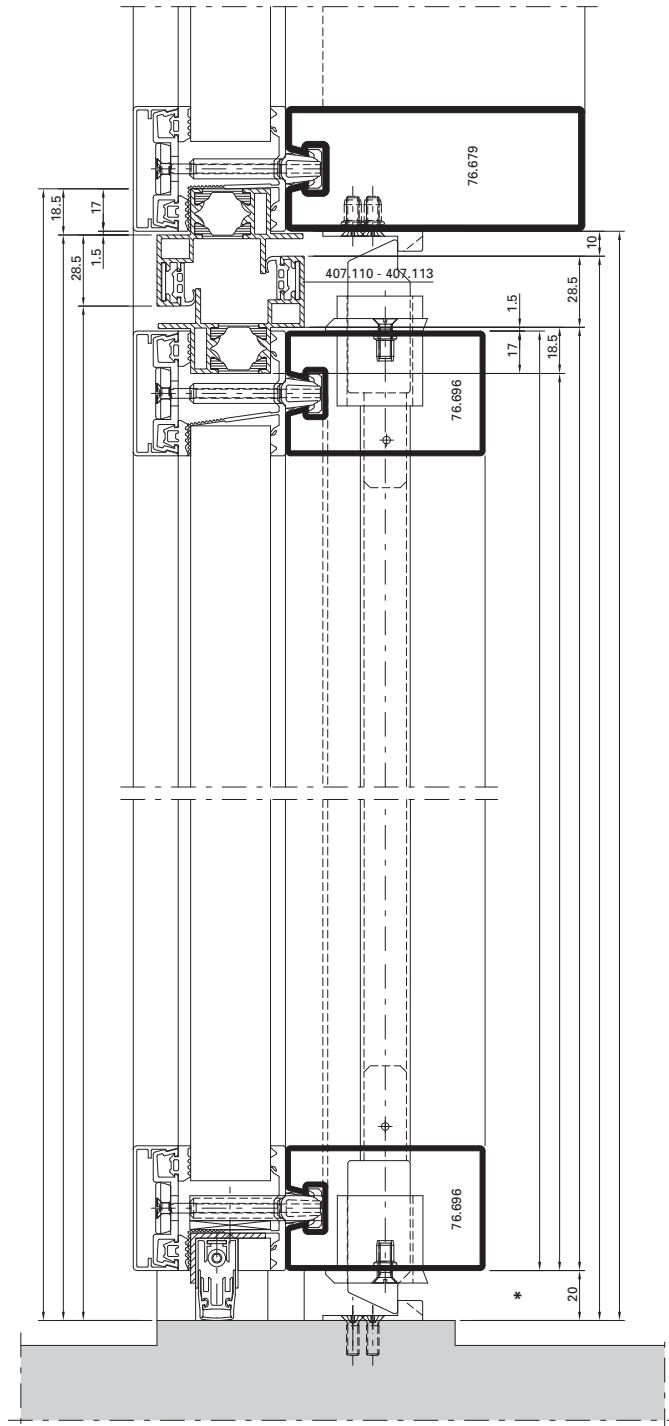
Zuschchnitt Türfalzprofile
407.110 - 407.113
Einflügelige Drehtüre

Découpe profilés de feuillure de porte
407.110 - 407.113
Porte à la française à un vantail

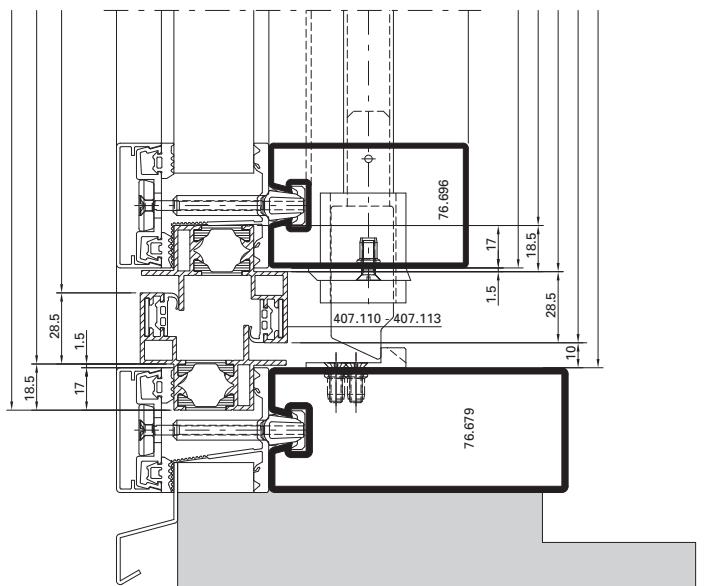
VISS Drehtüre
Porte à la française VISS
VISS side-hung door

Cutting door rebate profiles
407.110 - 407.113
Single-leaf side-hung door

B - B



Variante



* Mass variabel, je nach
Schwellenausbildung

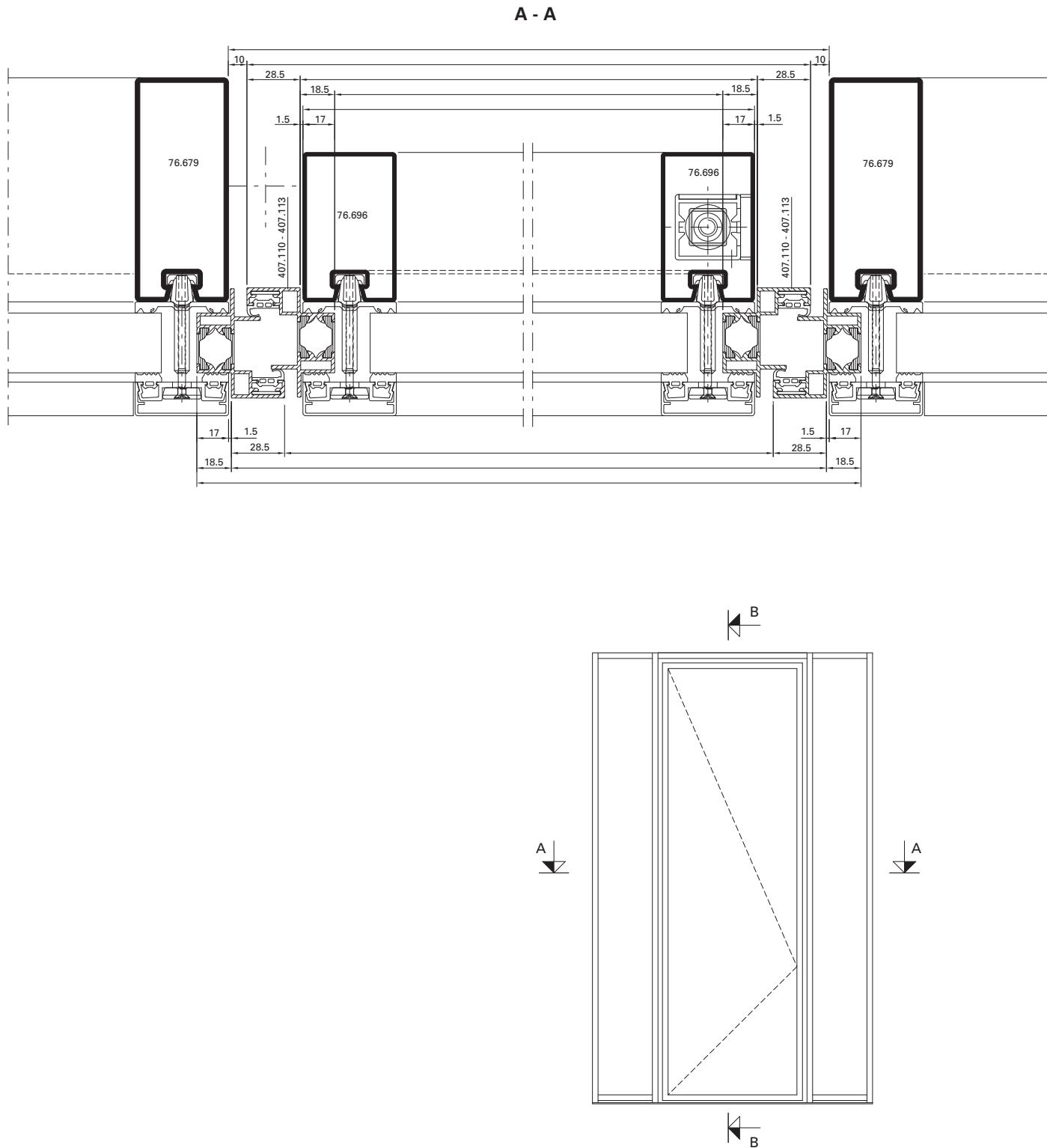
* Cote variable selon la
forme du seuil

* Dimension variable depending
on threshold construction

Zuschnitt Türfalfzprofile
407.110 - 407.113
Einflügelige Drehtüre

Découpe profilés de feuillure de porte
407.110 - 407.113
Porte à la française à un vantail

Cutting door rebate profiles
407.110 - 407.113
Single-leaf side-hung door



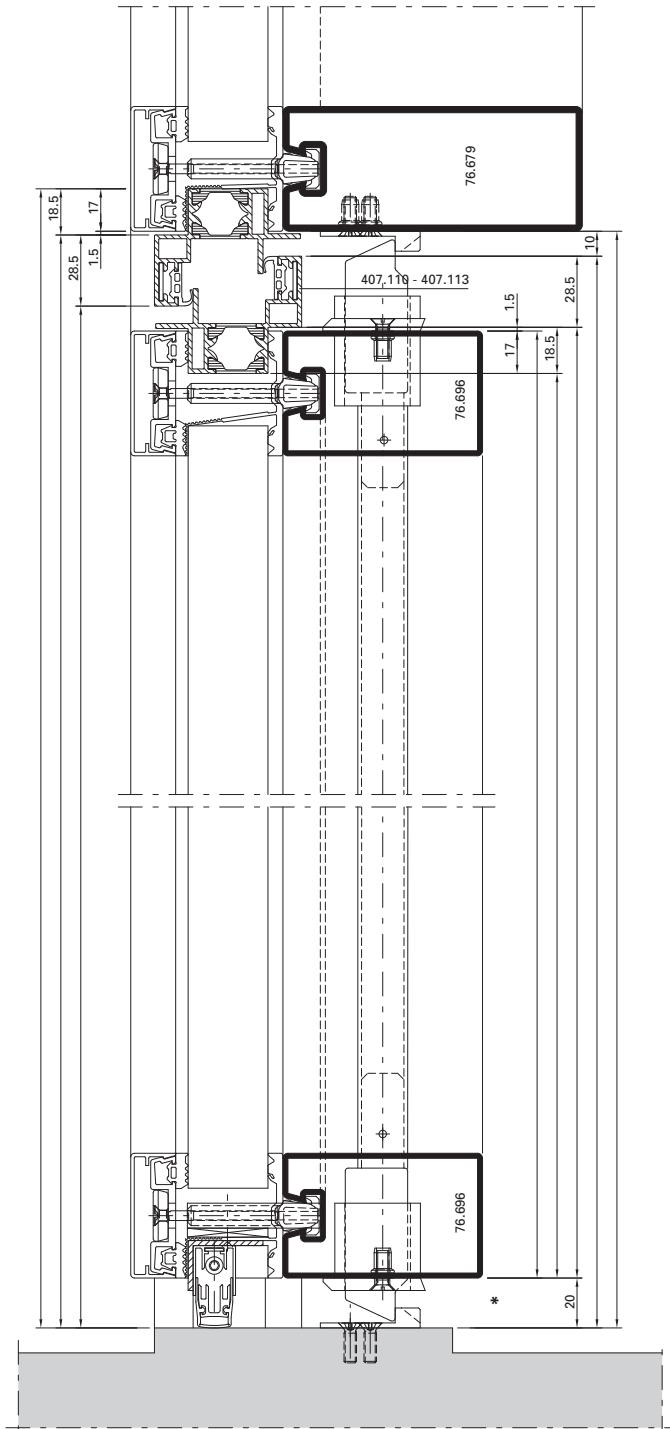
Zuschchnitt Türfalzprofile
407.110 - 407.113
Zweiflügelige Drehtüre

Découpe profilés de feuillure de porte
407.110 - 407.113
Porte à la française à deux vantaux

VISS Drehtüre
Porte à la française VISS
VISS side-hung door

Cutting door rebate profiles
407.110 - 407.113
Double-leaf side-hung door

B - B



* Mass variabel, je nach
Schwellenausbildung

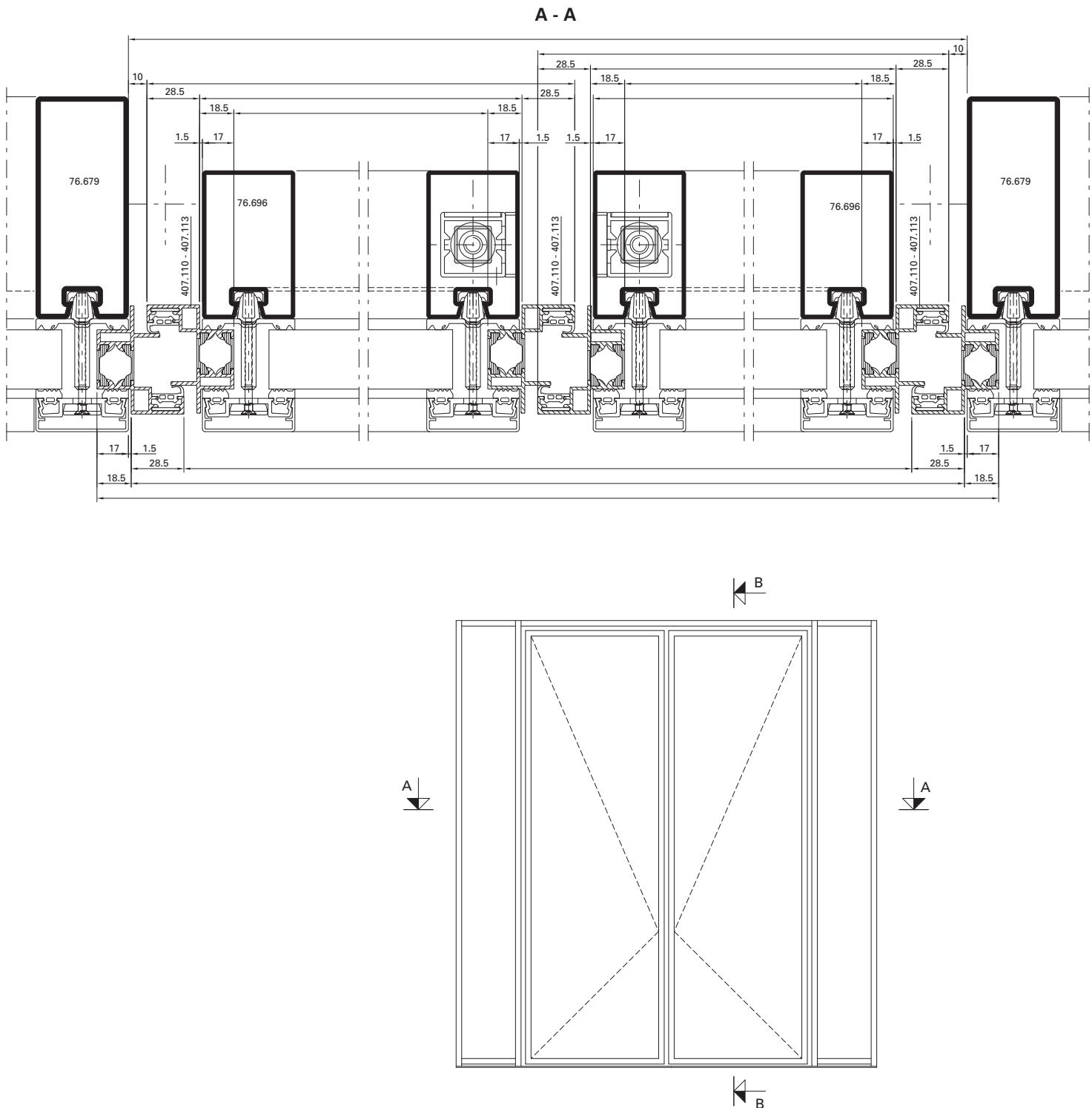
* Cote variable selon la
forme du seuil

* Dimension variable depending
on threshold construction

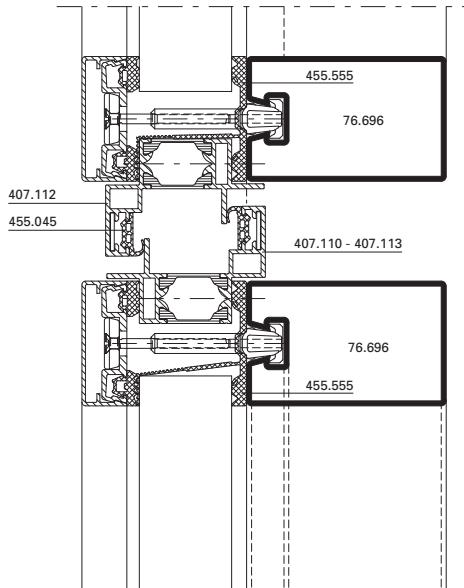
Zuschnitt Türfalfzprofile
407.110 - 407.113
Zweiflügelige Drehtüre

Découpe profilés de feuillure de porte
407.110 - 407.113
Porte à la française à deux vantaux

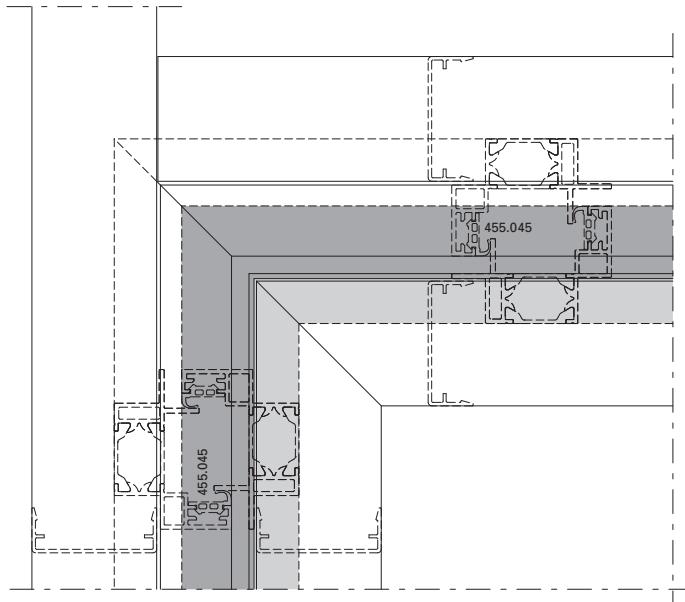
Cutting door rebate profiles
407.110 - 407.113
Double-leaf side-hung door



Eckausbildung Türfalzprofil
Türflügel



Formation d'angle profilé de feuillure
Vantail de porte



Corner construction rebate profile
Door leaf

Arbeitsschritte Zusammenbau:

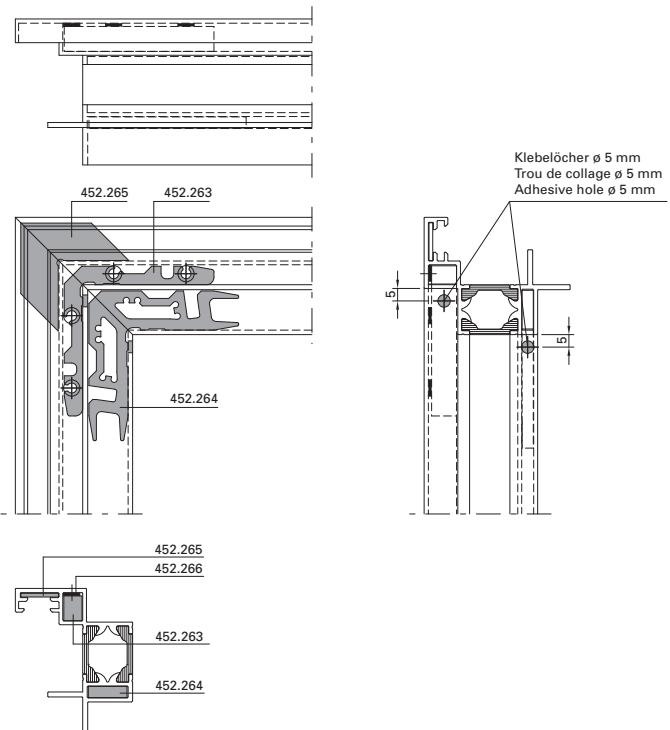
- Schnittflächen reinigen und mit Kleber bestreichen
- Eckwinkel und Eckstück einschieben
- Ecke zusammenführen und mit Klemmen fixieren
- Ecken evtl. mit Blechschrauben in Eckwinkel sichern
- Kleber einspritzen und trocknen lassen

Opérations d'assemblage:

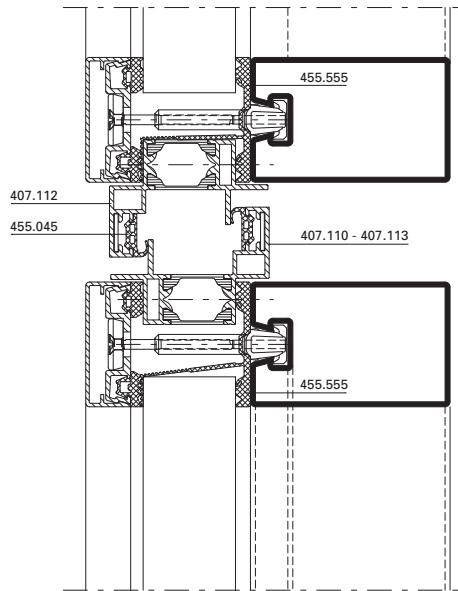
- Nettoyer les surfaces de coupe et leur appliquer de la colle
- Insérer la cornière d'angle et la pièce d'angle
- Assembler les angles et les fixer avec des clips
- Utiliser si nécessaire des vis à tôle pour fixer la cornière d'angle
- Injecter la colle et la laisser sécher

Steps in assembly:

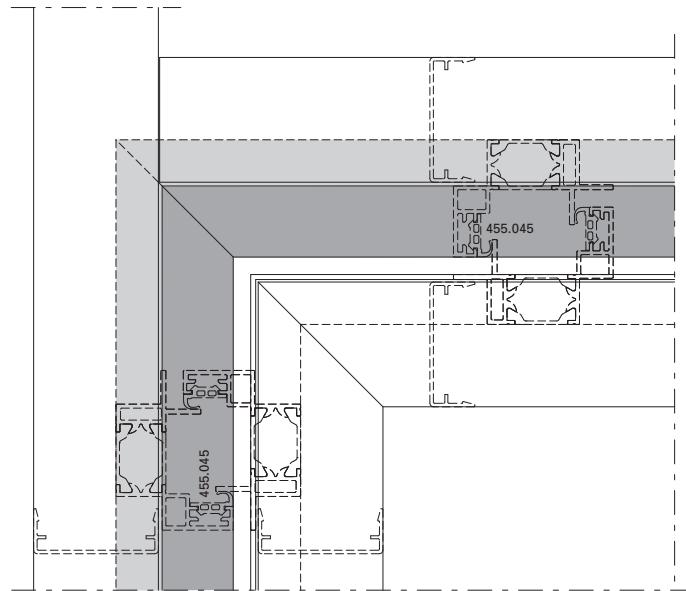
- Clean cut surfaces and coat with adhesive
- Insert corner angle and corner piece
- Fit the corner together and fix with clamps
- If necessary secure with self-tapping screws in the corner angle
- Inject the adhesive and allow to dry



Eckausbildung Türfalfzprofil
Blendrahmen



Formation d'angle profilé de feuillure
Cadre dormant



Corner construction rebate profile
Door frame

Arbeitsschritte Zusammenbau:

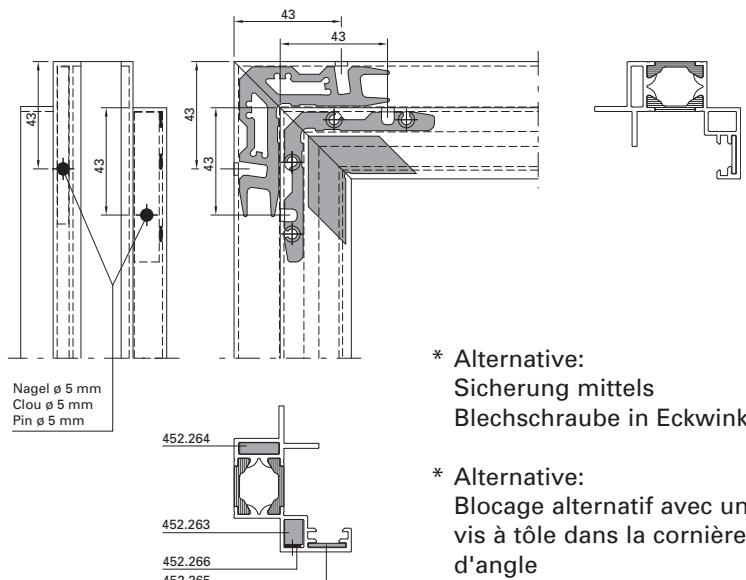
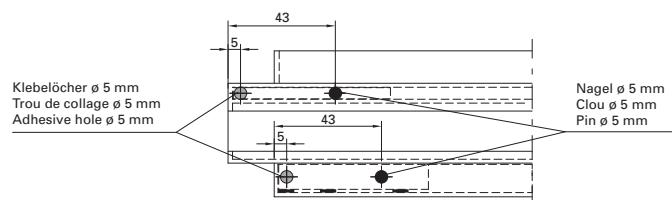
- Schnittflächen reinigen und mit Kleber bestreichen
- Eckwinkel und Eckstück einschieben
- Ecke zusammenführen und mit Klemmern fixieren
- Ecken evtl. mit Nagel oder Schraube in Eckwinkel sichern
- Kleber einspritzen und trocknen lassen

Opérations d'assemblage:

- Nettoyer les surfaces de coupe et leur appliquer de la colle
- Insérer la cornière d'angle et la pièce d'angle
- Assembler les angles et les fixer avec des clips
- Utiliser si nécessaire un clou et une vis pour fixer la cornière d'angle
- Injecter la colle et la laisser sécher

Steps in assembly

- Clean cut surfaces and coat with adhesive
- Insert corner angle and corner piece
- Fit the corner together and fix with clamps
- If necessary secure with pin or screw in the corner angle
- Inject the adhesive and allow to dry

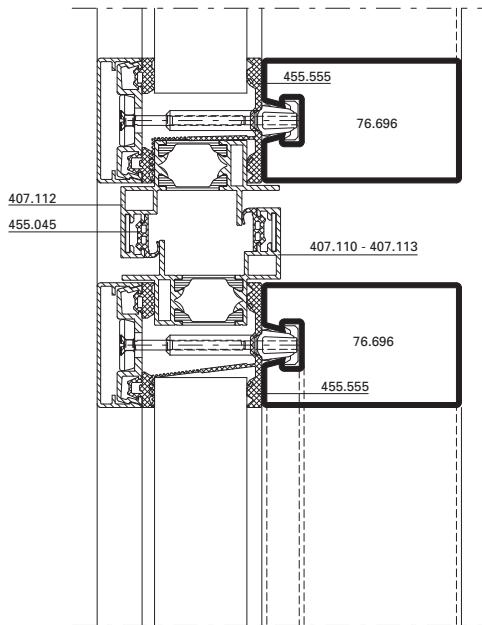


* Alternative:
 Sicherung mittels
 Blechschraube in Eckwinkel

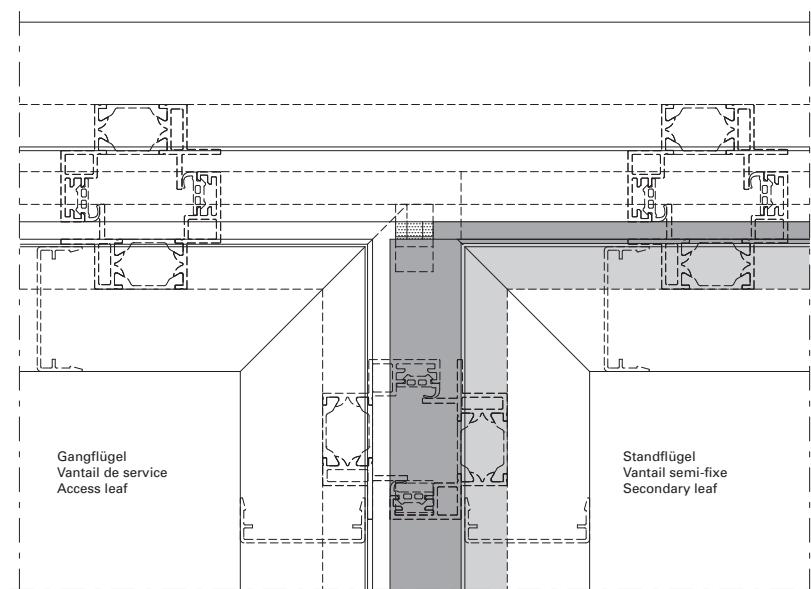
* Alternative:
 Blocage alternatif avec une
 vis à tôle dans la cornière
 d'angle

* Alternative:
 Secure with self-tapping
 screw in corner angle

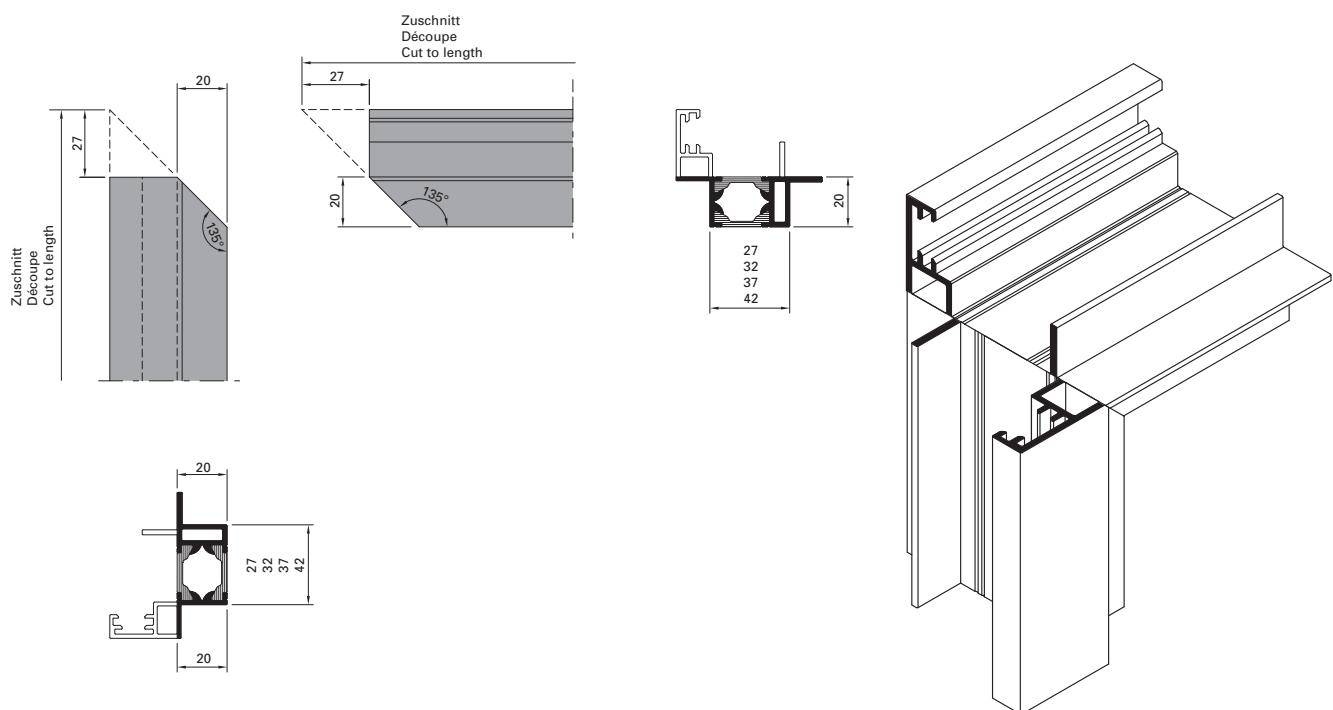
**Stulpausbildung Türfalzprofil
für zweiflügelige Türen
(Profilwechsel Standflügel)**



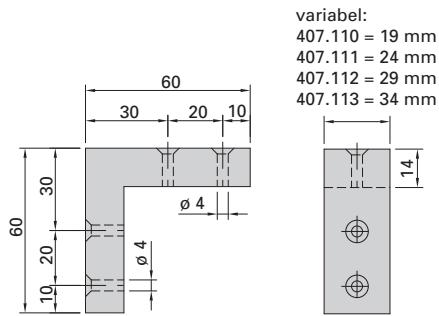
**Formation d'angle profilé de feillure
pour portes à deux vantaux
(changement de profilé vantail
semi-fixe)**



**Corner construction rebate profile
for double-leaf doors
(Change of profile secondary leaf)**



**Stulpausbildung Türfalzprofil
für zweiflügelige Türen
(Profilwechsel Standflügel)**

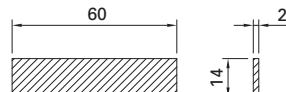


Kunststoff-Eckverbinder
(durch Metallbauer herzustellen)

Équerre en PVC
(fabriquer par le metallier)

Plastic corner connector
(to be made by fabricator)

**Formation d'angle profilé de feuillure
pour portes à deux vantaux
(changement de profilé vantail
semi-fixe)**

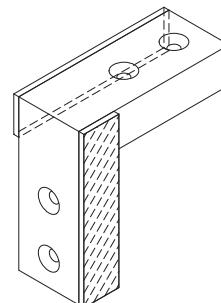


Aluminium-Blechstück
(durch Metallbauer herzustellen)

Tôle en aluminium
(fabriquer par le metallier)

Aluminium sheet
(to be made by fabricator)

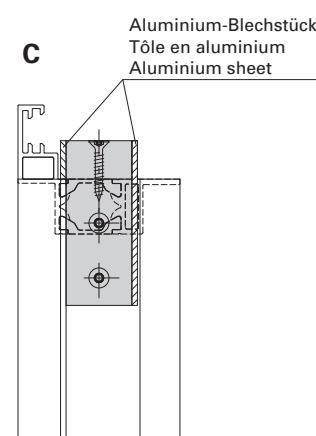
**Corner construction rebate profile
for double-leaf doors
(Change of profile secondary leaf)**



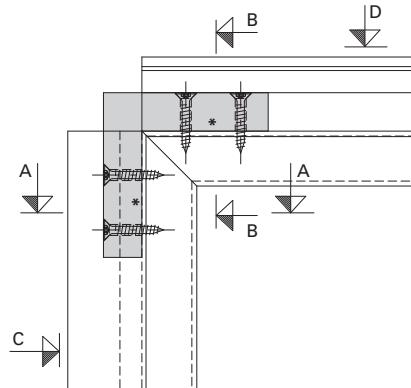
Aluminium-Blechstück mittels
Doppelklebeband auf Kunststoffwinkel
ankleben

Tôle en aluminium coller avec
un ruban adhésif double face sur
l'équerre en PVC

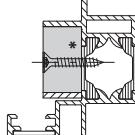
Aluminium sheet glue with double-
sided tape on to plastic angle



Aluminium-Blechstück
Tôle en aluminium
Aluminium sheet



A-A



B-B

Blechscrew 3.5x22
Vis en tôle 3.5x22
Sheet screw 3.5x22

* Kunststoff-Eckverbinder mittels
Kleber versehen und verschrauben

* Appliquer de la colle sur l'équerre
en PVC et la visser

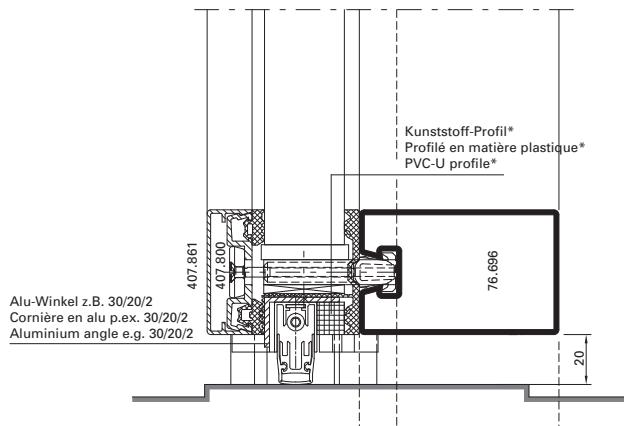
* Plastic corner connector with glue
applied and screwed

**Ausbildung Schwellenbereich,
einflügelige Tür, bei Einsatz
automatische Senkdichtung**

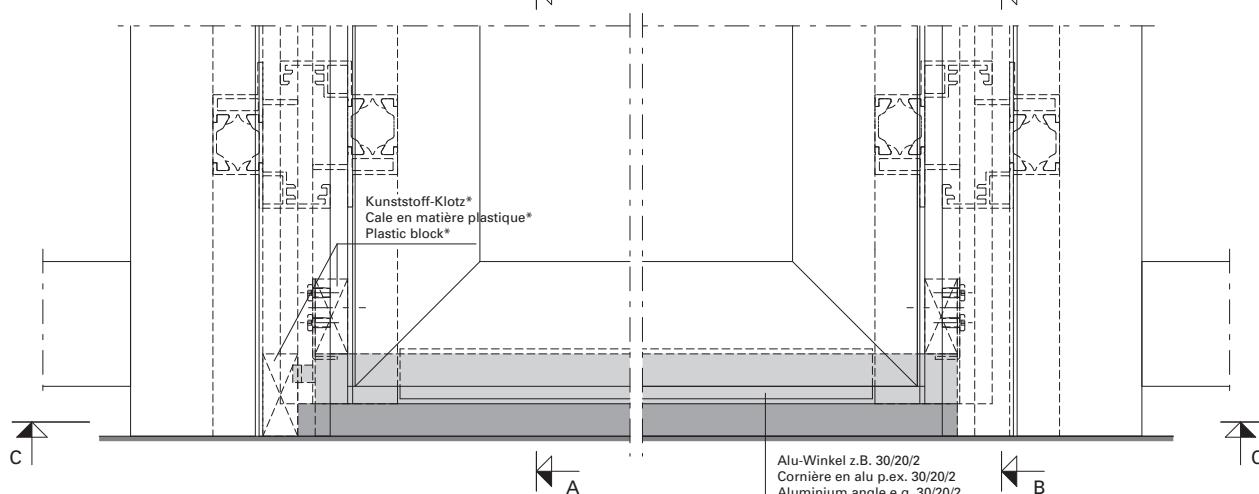
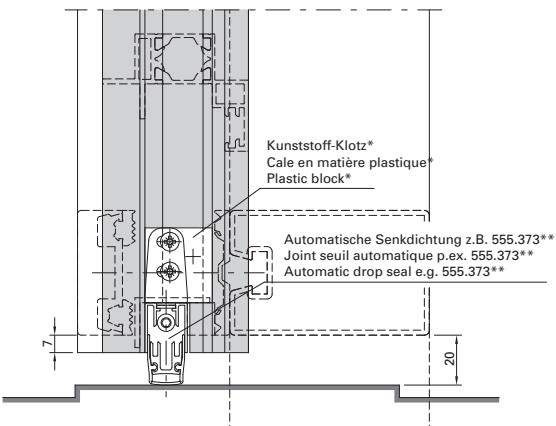
**Réalisation de la zone de seuil,
porte à un vantail, quand un
joint seuil automatique est utilisé**

**Threshold construction,
single-leaf door,
for use with automatic floor seal**

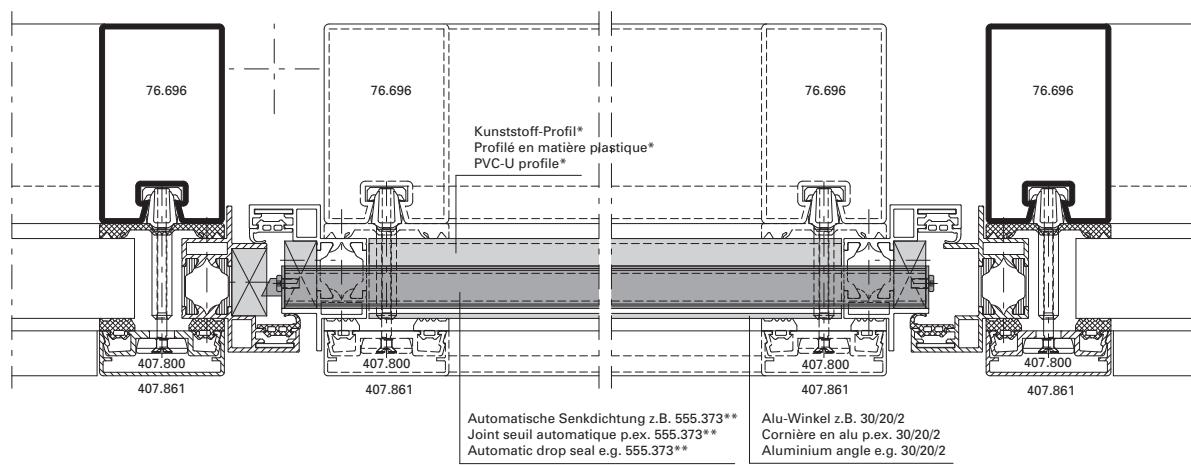
A - A



B - B (Flügel/Vantail/Leaf)



C - C



* durch Metallbauer zu liefern, Breite variabel
entsprechend Türfalzprofil (407.110-407.113)
** ab FFB 1450 mm über Sonderbestellung
lieferbar

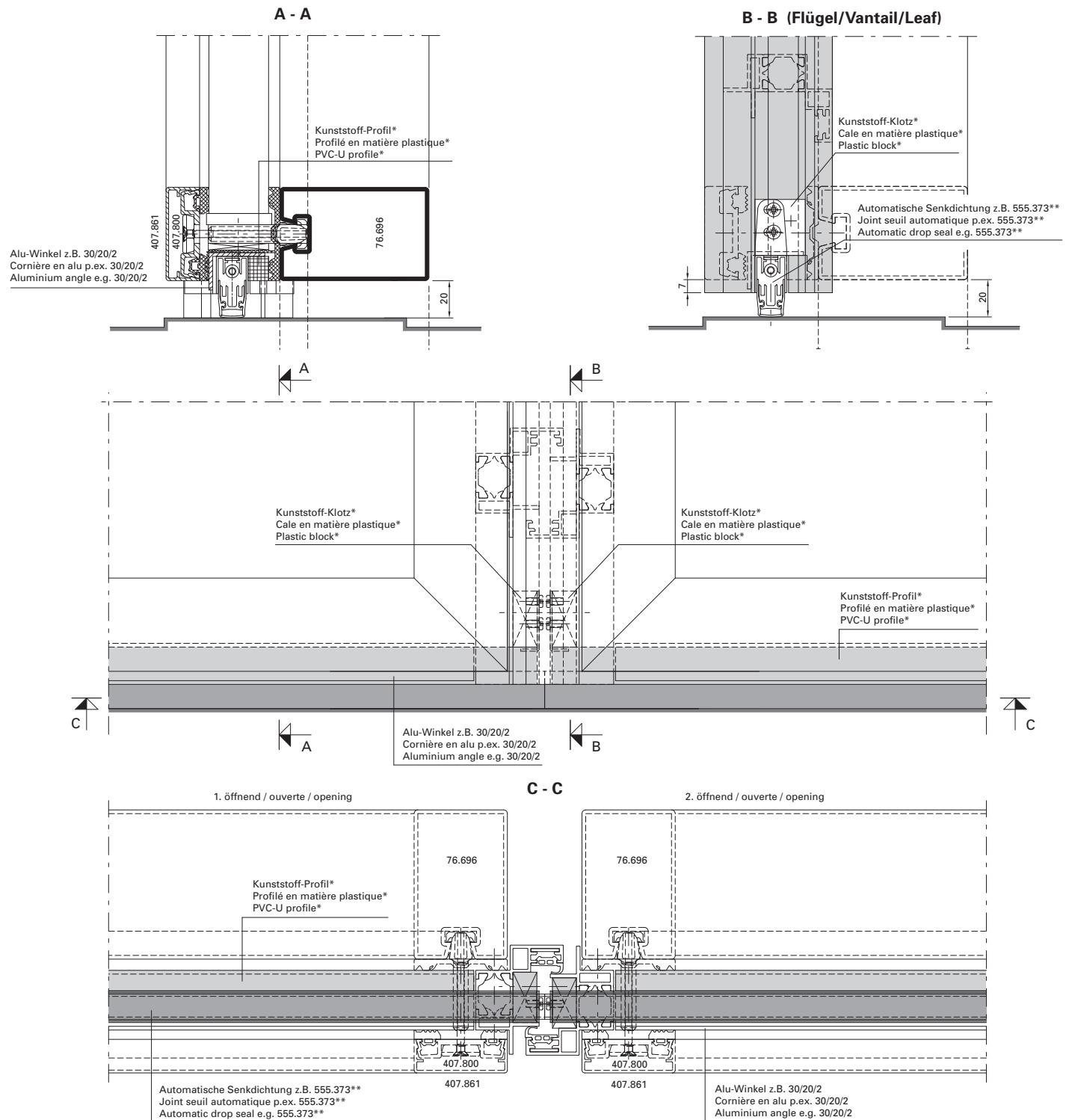
* à fournir par le métallier, largeur variable selon
le profilé de feuillure de porte (407.110-407.113)
** fourrissable à partir de FFB 1450 mm sous
forme de commande spéciale

* To be supplied by the metal fabricator, variable
width in accordance with door rebate profile
(407.110-407.113))
** Available to special order from a leaf rebate
width of 1450 mm

**Ausbildung Schwellenbereich,
zweiflügelige Türe, bei Einsatz
automatische Senkdichtung**

**Réalisation de la zone de seuil,
porte à deux vantaux, quand un
joint seuil automatique est utilisé**

**Threshold construction,
double-leaf door,
for use with automatic floor seal**



* durch Metallbauer zu liefern, Breite variabel
entsprechend Türfalzprofil (407.110-407.113)

** ab FFB 1450 mm über Sonderbestellung
lieferbar

* à fournir par le métallier, largeur variable selon
le profilé de feuillure de porte (407.110-407.113)

** fourrable à partir de FFB 1450 mm sous
forme de commande spéciale

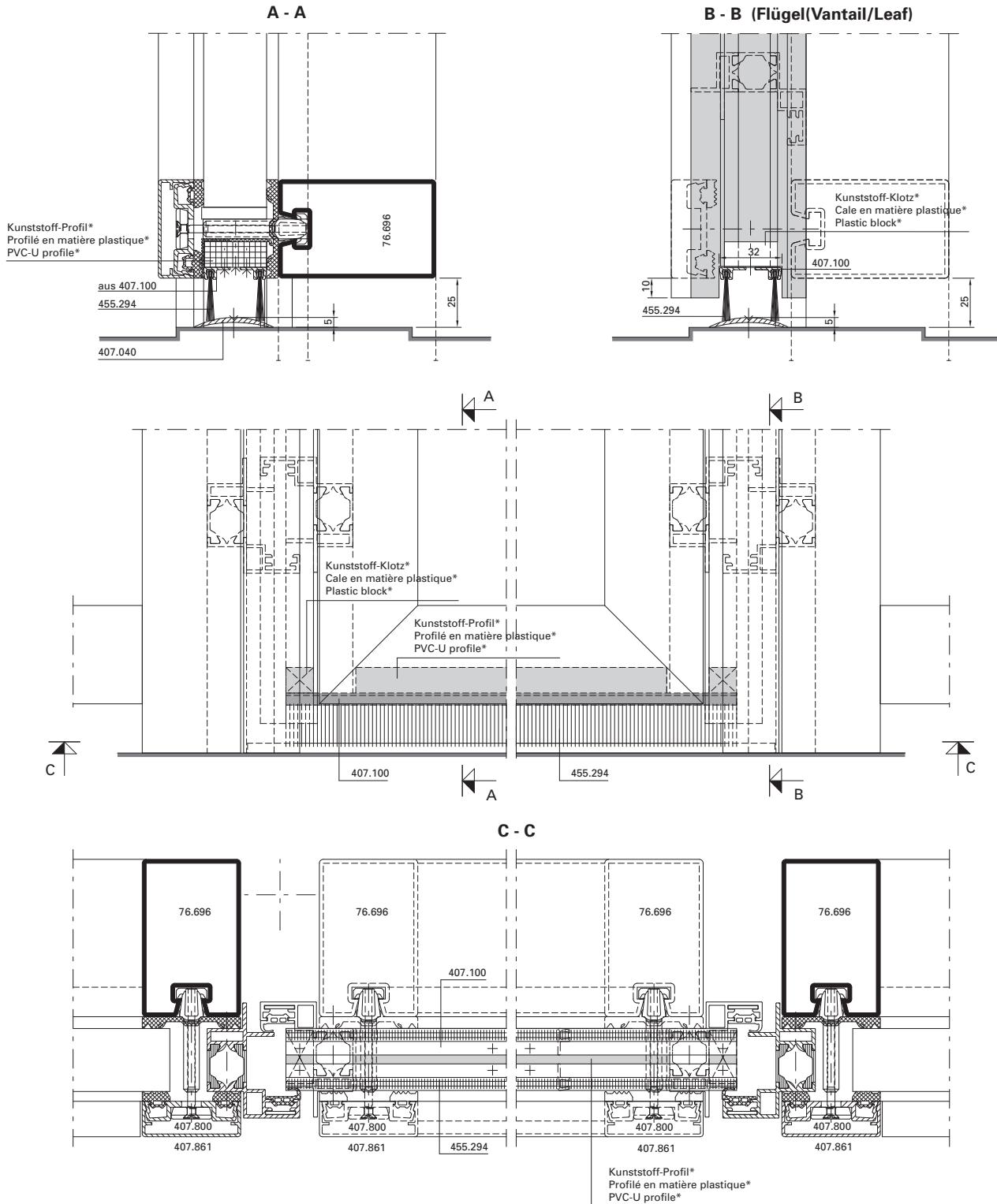
* To be supplied by the metal fabricator, variable
width in accordance with door rebate profile
(407.110-407.113))

** Available to special order from a leaf rebate
width of 1450 mm

**Ausbildung Schwellenbereich,
einflügelige Tür, bei Einsatz
Bürstdichtung**

**Réalisation de la zone de seuil,
porte à un vantail, quand un joint de
brosse est utilisé**

**Threshold construction,
single-leaf door,
for use with brush seal**



* durch Metallbauer zu liefern, Breite variabel
entsprechend Türfalzprofil (407.110-407.113)

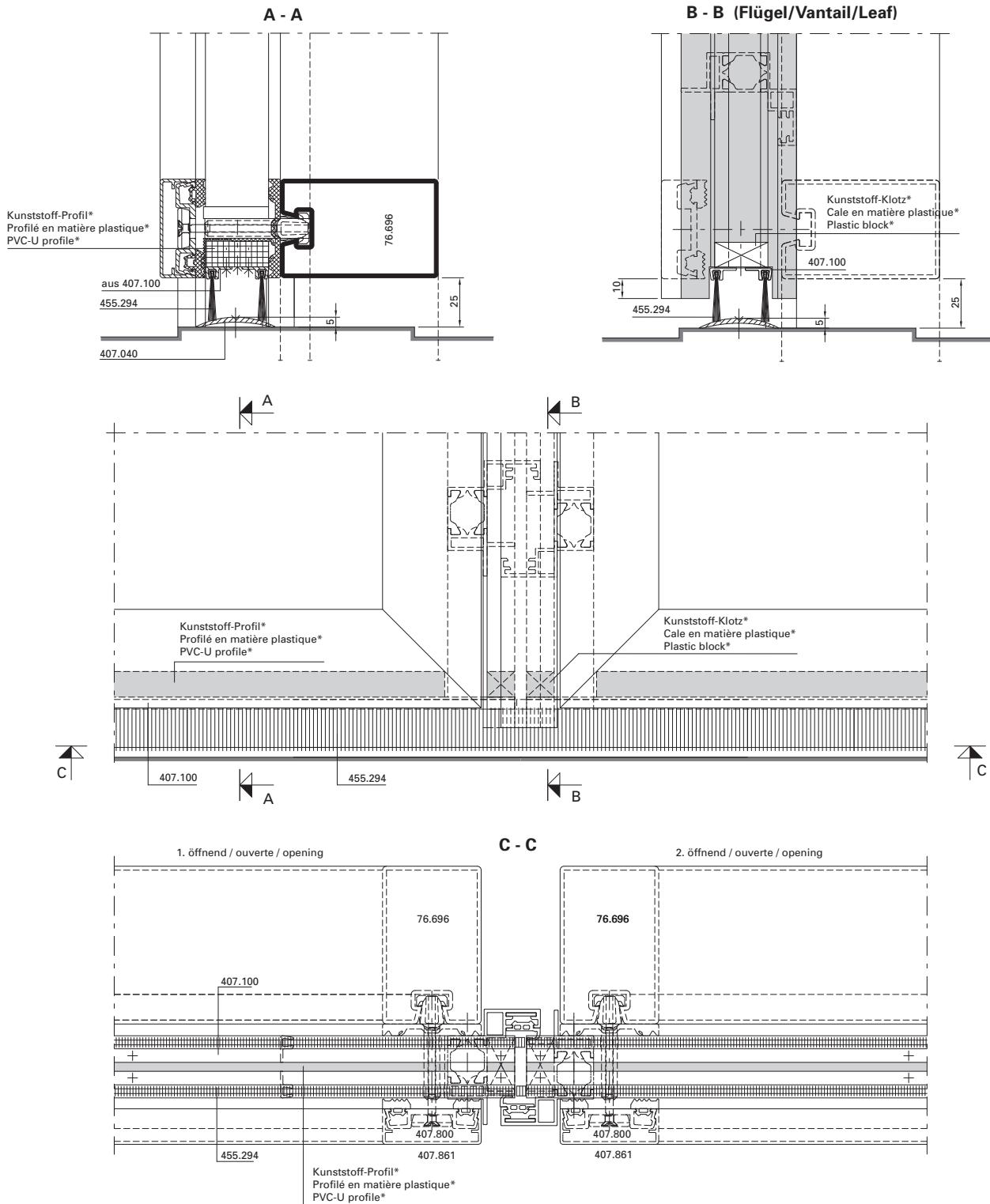
* à fournir par le métallier, largeur variable selon
le profilé de feuillure de porte (407.110-407.113)

* To be supplied by the metal fabricator, variable
width in accordance with door rebate profile
(407.110-407.113)

**Ausbildung Schwellenbereich,
zweiflügelige Türe, bei Einsatz
Bürstendichtung**

**Réalisation de la zone de seuil,
porte à deux vantaux, quand un joint
de brosse est utilisé**

**Threshold construction,
double-leaf door,
for use with brush seal**



* durch Metallbauer zu liefern, Breite variabel
entsprechend Türfalzprofil (407.110-407.113)

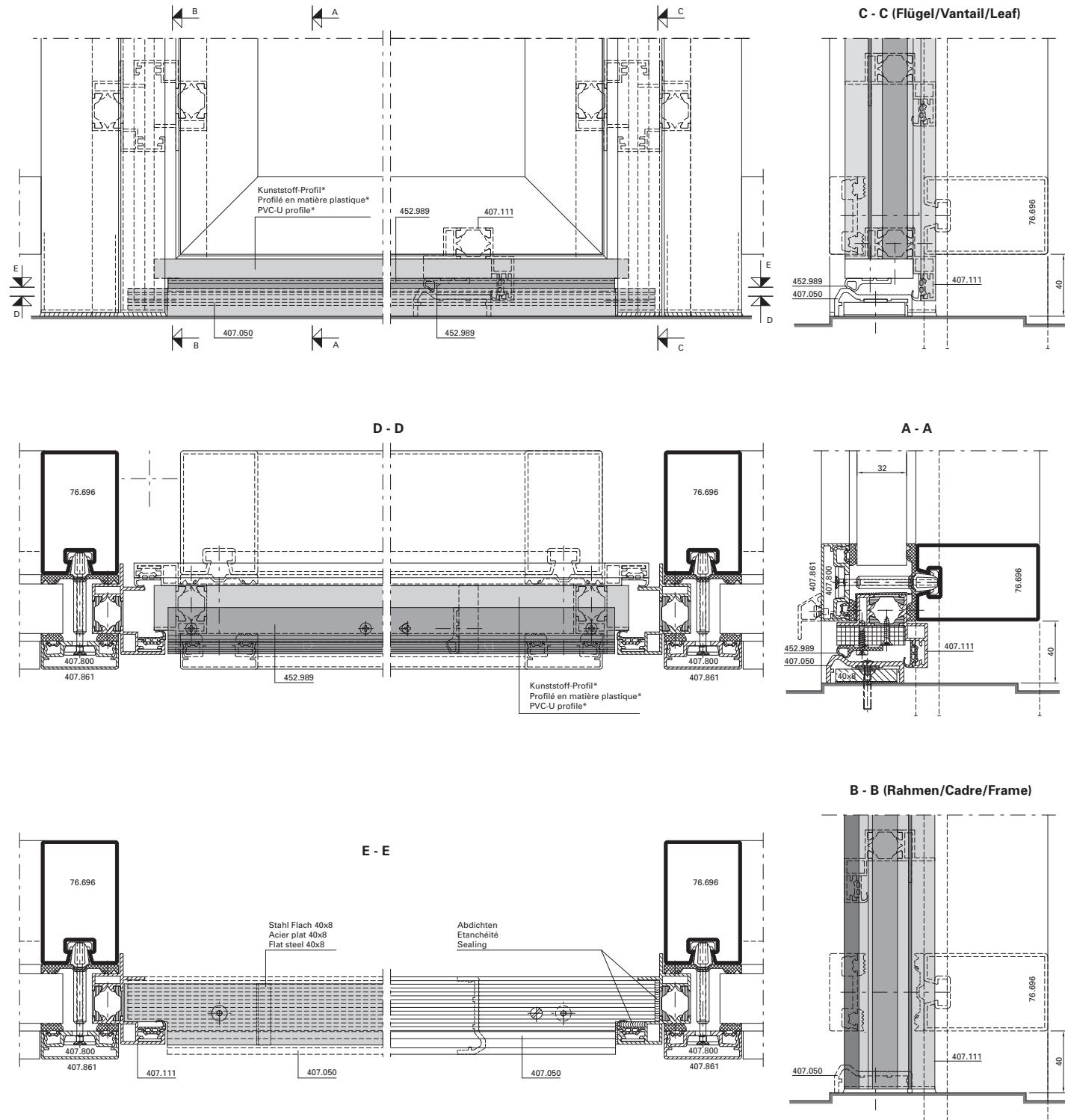
* à fournir par le métallier, largeur variable selon
le profilé de feuillure de porte (407.110-407.113)

* To be supplied by the metal fabricator, variable
width in accordance with door rebate profile
(407.110-407.113)

**Ausbildung Schwellenbereich,
einflügelige Türe, mit Aluminium-
Schwellenprofil 407.050**

**Réalisation de la zone de seuil,
porte à un vantail, avec profilé de
seuil en aluminium 407.050**

Threshold construction, single-leaf door, with aluminium threshold profile 407.050

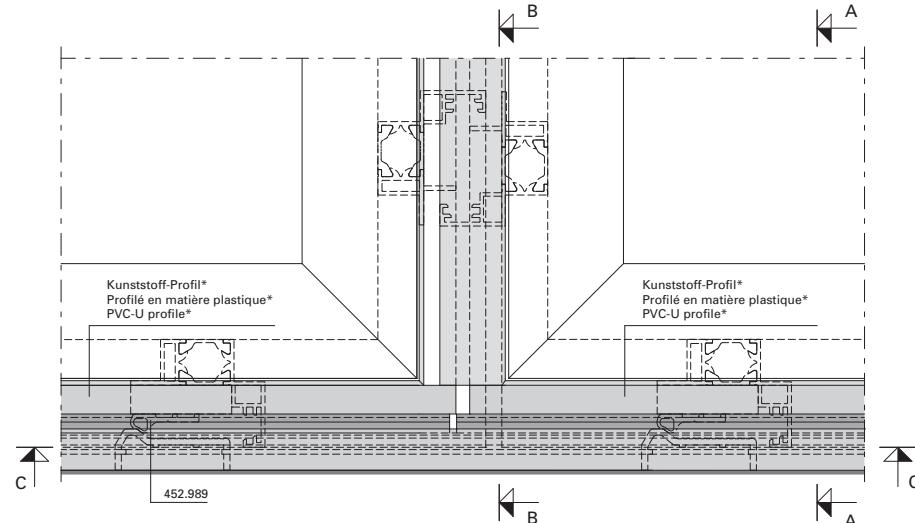


* durch Metallbauer zu liefern, Breite variabel entsprechend Türfalteprofil (407.110-407.113)

* à fournir par le métallier, largeur variable selon le profilé de feuillure de porte (407.110-407.113)

* To be supplied by the metal fabricator, variable width in accordance with door rebate profile (407.110-407.113)

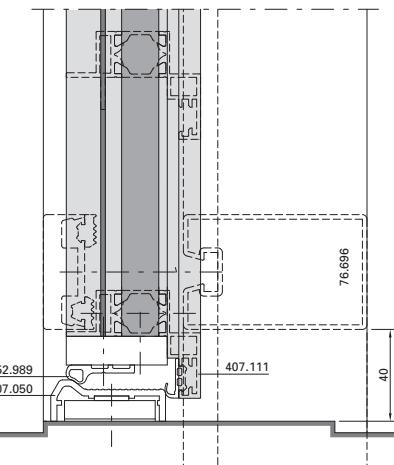
**Ausbildung Schwellenbereich,
zweiflügelige Türe, mit Aluminium-
Schwellenprofil 407.050**



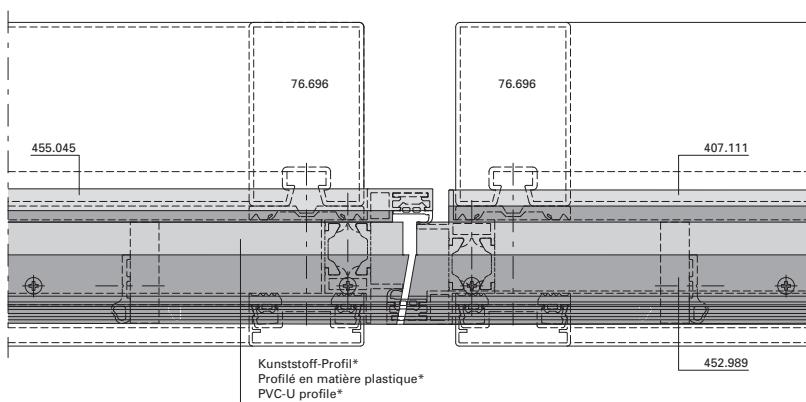
**Réalisation de la zone de seuil,
porte à deux vantaux, avec profilé de
seuil en aluminium 407.050**

**Threshold construction,
double-leaf door, with aluminium
threshold profile 407.050**

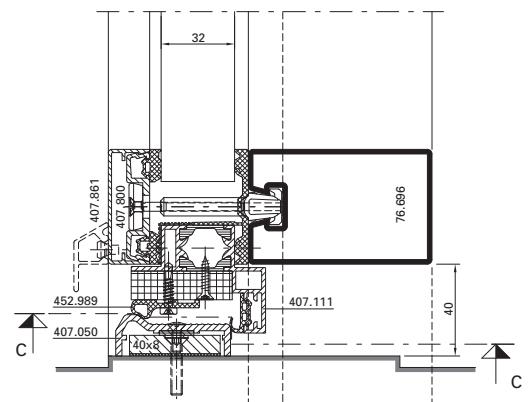
B - B (Flügel/Vantail/Leaf)



C - C (von unten)



A - A



* durch Metallbauer zu liefern, Breite variabel
entsprechend Türfälzprofil (407.110-407.113)

* à fournir par le métallier, largeur variable selon
le profilé de feuilure de porte (407.110-407.113)

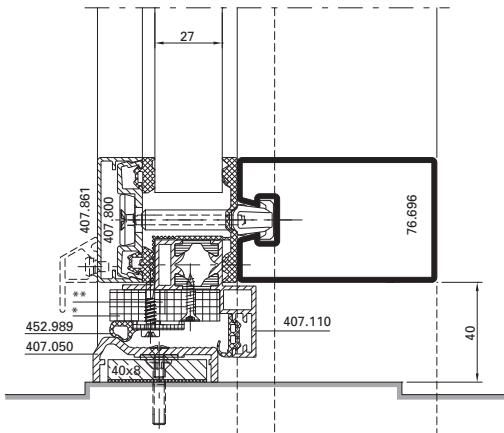
* To be supplied by the metal fabricator, variable
width in accordance with door rebate profile
(407.110-407.113)

**Schwellenausbildungs-Varianten mit
 Aluminium-Schwellenprofil 407.050
 und Türfalfzprofilen 407.110-407.113**

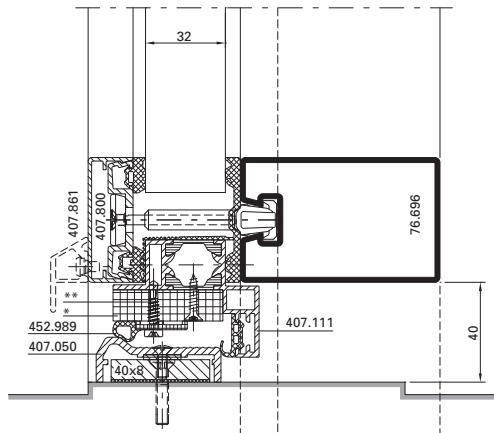
**Variantes de réalisation de seuil
 avec profilé de seuil en aluminium
 407.050 et profilés de feuillure de
 porte 407.110-407.113**

**Threshold construction options with
 aluminium threshold profile 407.050
 and door rebate profiles
 407.110-407.113**

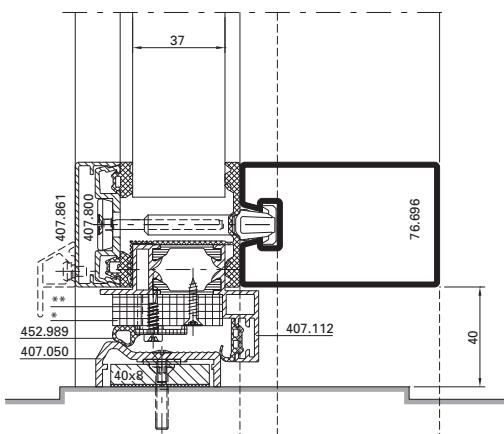
407.110



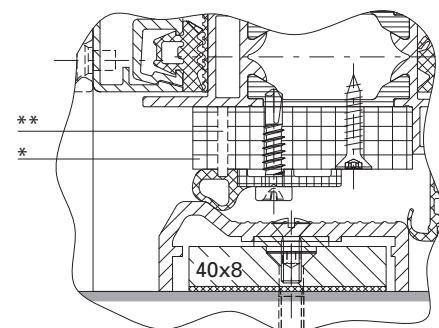
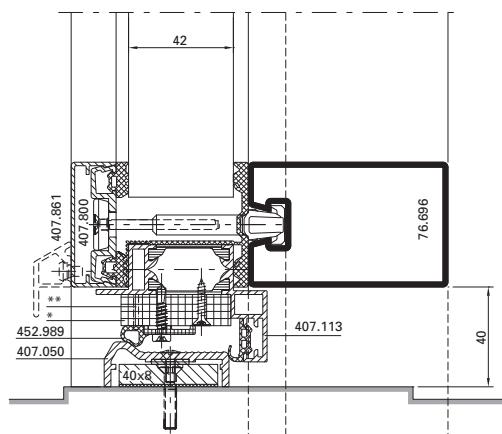
407.111



407.112



407.113



* Kunststoff-Profil durch Metallbauer zu liefern
 ** Profilsteg abfräsen

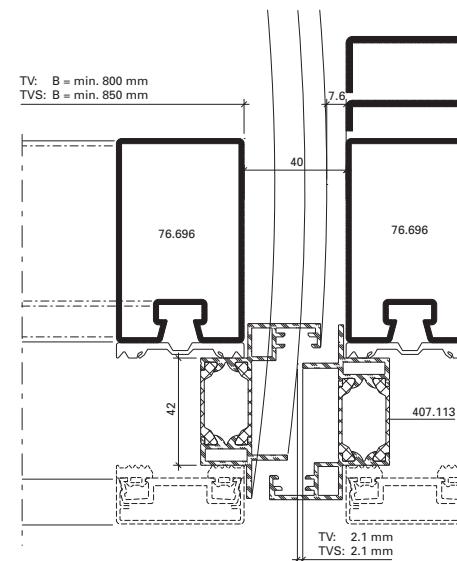
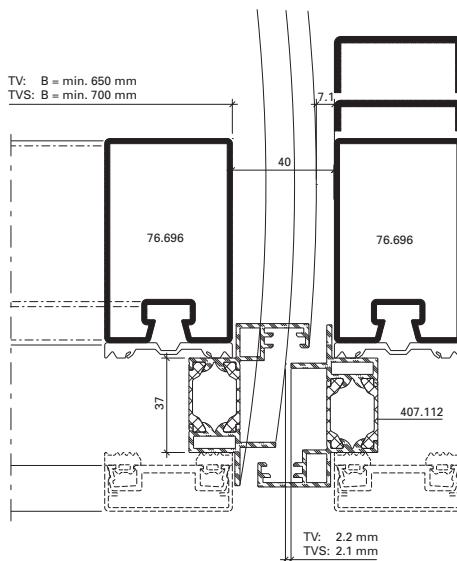
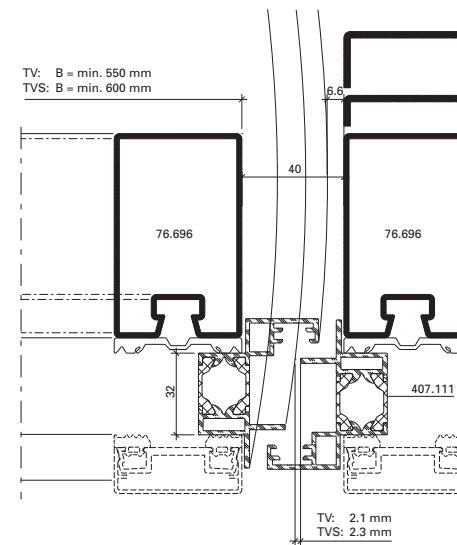
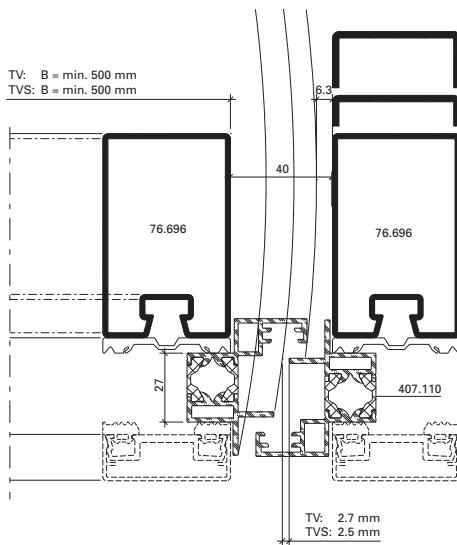
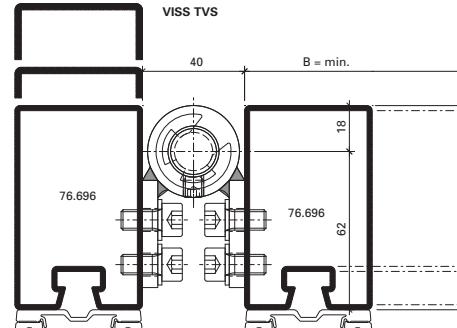
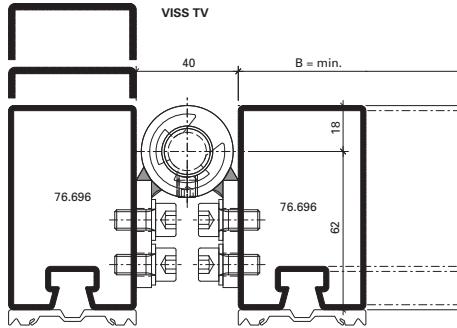
* Profilé en matière plastique,
 à fournir par le métallier
 ** Fraiser la traverse de profilé

* PVC-U profile to be supplied by
 metal fabricator
 ** Machine off profile leg

**Minimale Türflügelbreiten
 in Abhängigkeit Profiltiefe Türflügel,
 Türfälzprofil und Fassaden-
 Innendichtung**

**Largeurs de vantail minimales en
 fonction de la profondeur du profilé du
 vantail de porte, du profilé de feuillure
 de porte et du joint intérieur de façade**

**Minimum door leaf widths depending
 on the depth of the door leaf profile,
 the door rebate profile and the
 internal façade gasket**

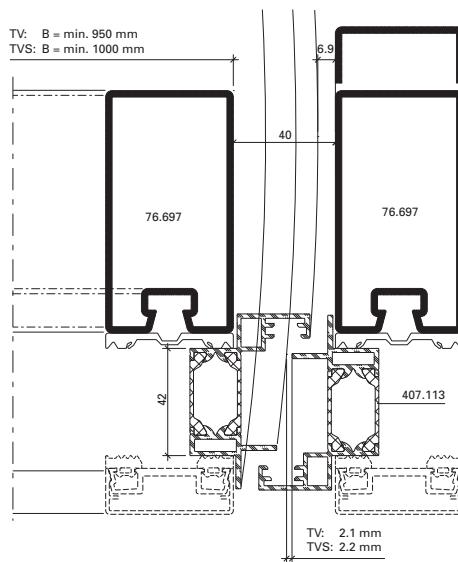
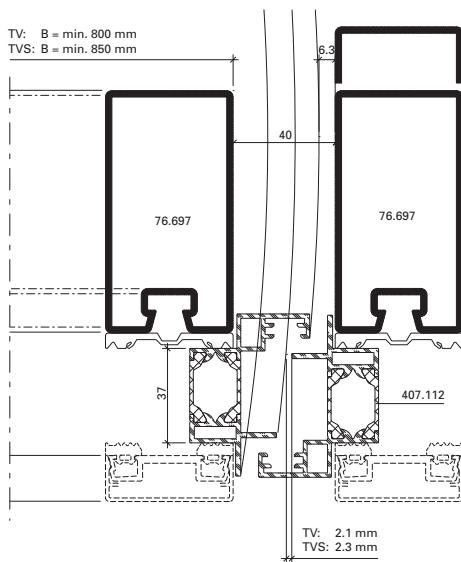
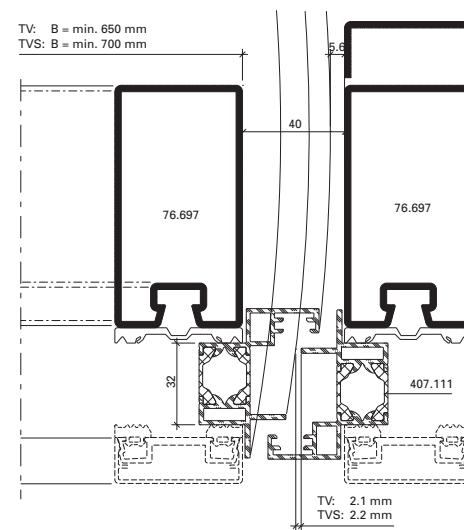
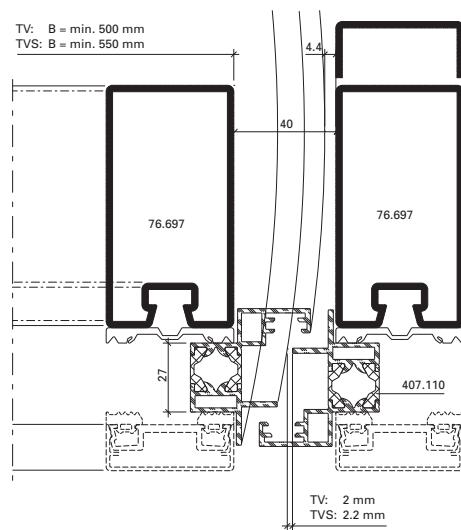
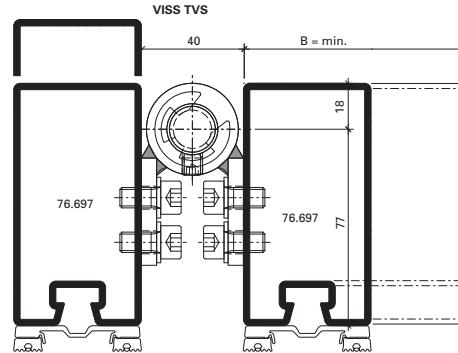
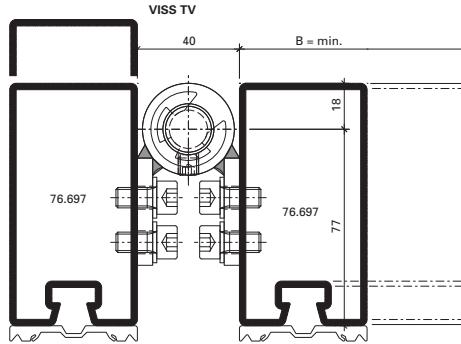


**Minimale Türflügelbreiten
 in Abhängigkeit Profiltiefe Türflügel,
 Türfalfzprofil und Fassaden-
 Innendichtung**

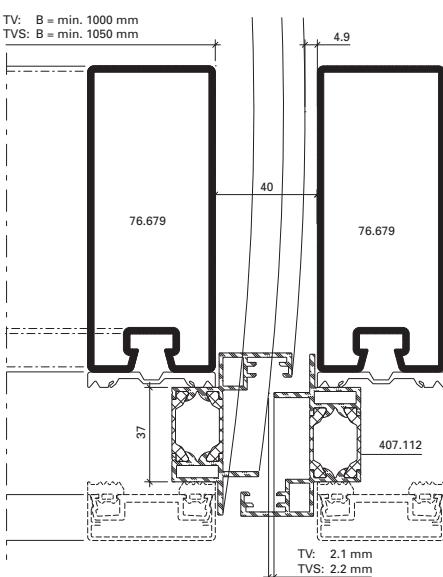
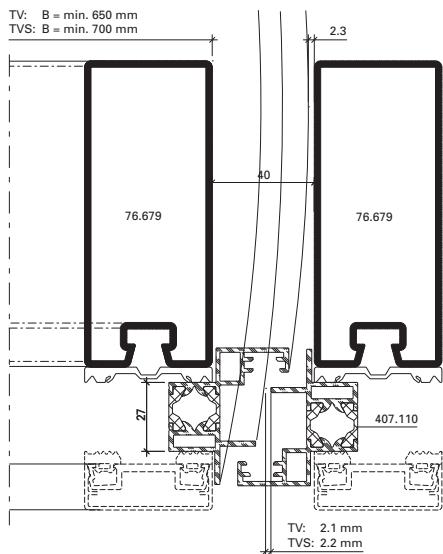
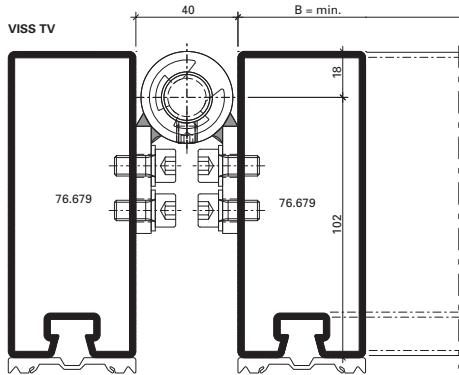
**Largeurs de vantail minimales en
 fonction de la profondeur du profilé du
 vantail de porte, du profilé de feuillure
 de porte et du joint intérieur de façade**

VISS Drehtüre
Porte à la française VISS
VISS side-hung door

**Minimum door leaf widths depending
 on the depth of the door leaf profile,
 the door rebate profile and the
 internal façade gasket**

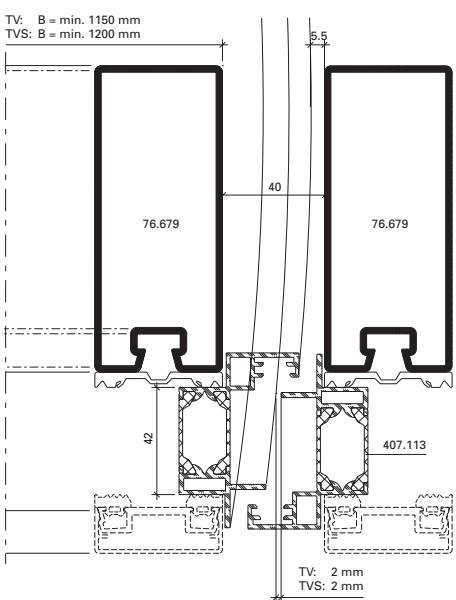
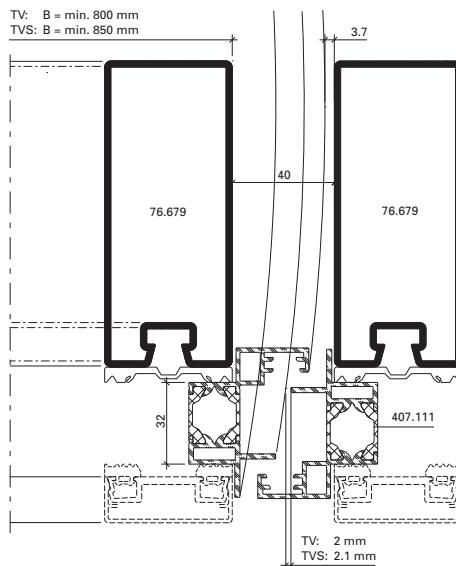
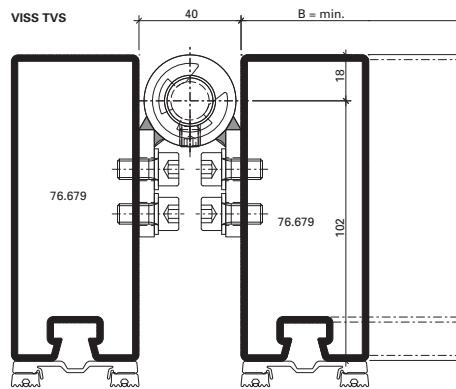


**Minimale Türflügelbreiten
 in Abhängigkeit Profiltiefe Türflügel,
 Türfälzprofil und Fassaden-
 Innendichtung**



**Largeurs de vantail minimales en
 fonction de la profondeur du profilé du
 vantail de porte, du profilé de feuillure
 de porte et du joint intérieur de façade**

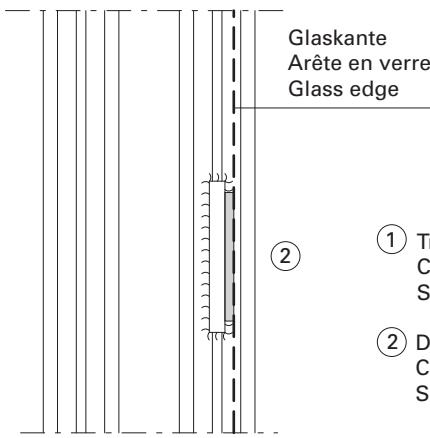
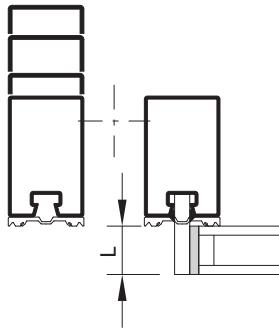
**Minimum door leaf widths depending
 on the depth of the door leaf profile,
 the door rebate profile and the
 internal façade gasket**



Glasauflage/Verklotzung
Fassaden-Türflügel

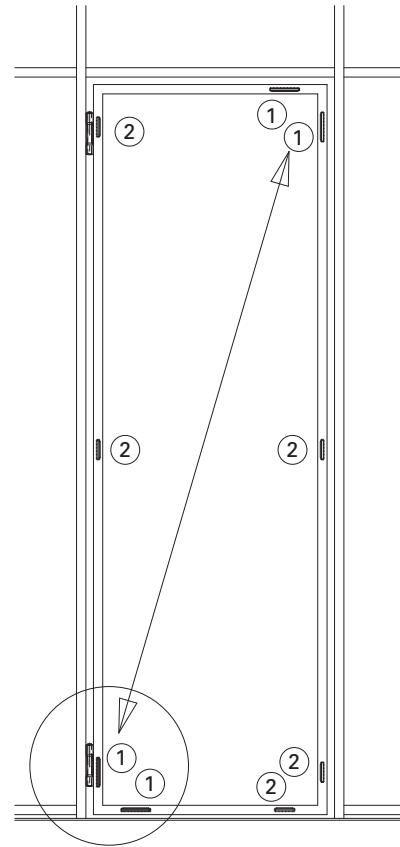
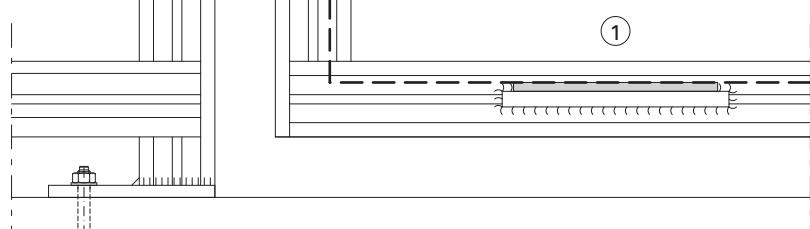
Supports de vitrage/calage
Vantail de porte de façade

Glazing support/blocking
Façade door leaf

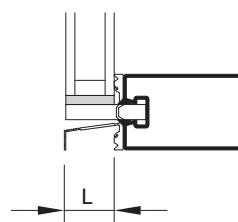


- (1) Tragklotz
Cale d'assise
Support pad
- (2) Distanzklotz
Cale d'écartement
Spacer pad

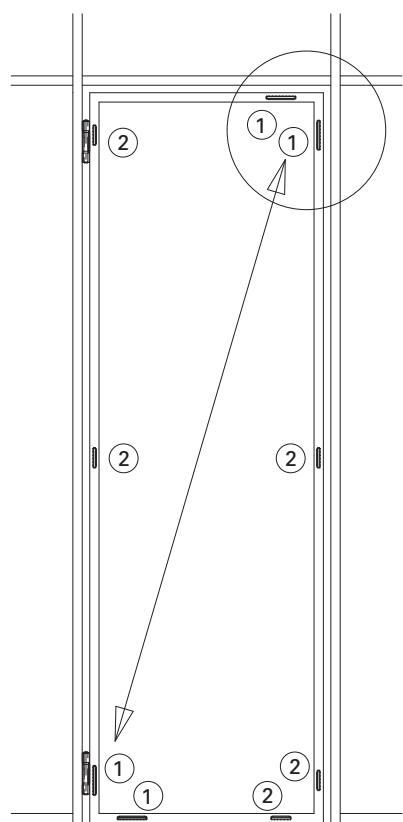
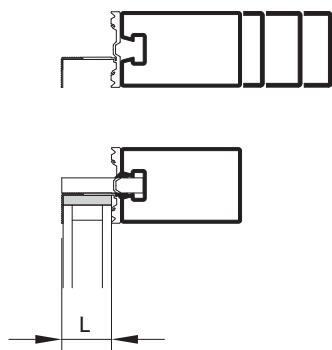
L = Füllelementstärke + 2 mm
 Elément de remplissage + 2 mm
 Infill element + 2 mm



Verklotzung mit Glaslieferant absprechen
 Se concerter avec le fournisseur de vitrage pour le calage
 Agree blocking with glass supplier

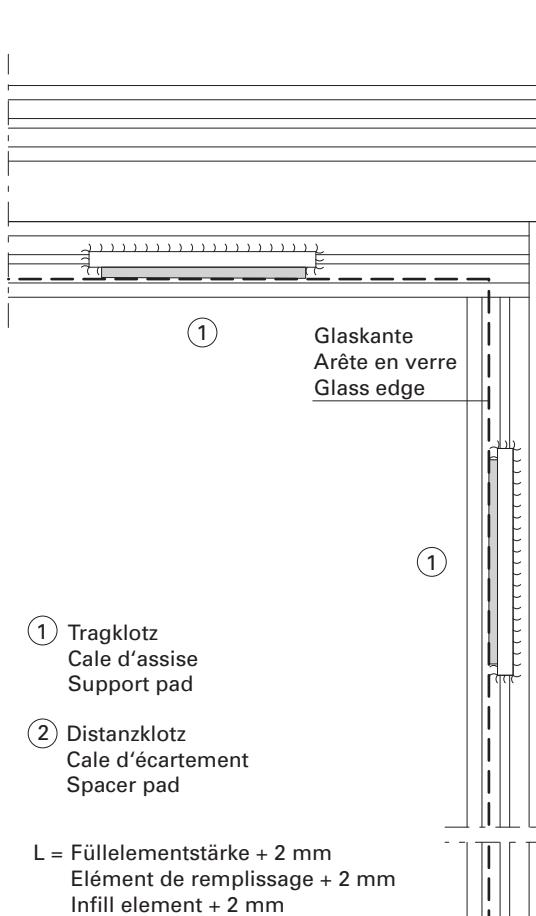


Glasauflage/Verklotzung
Fassaden-Türflügel

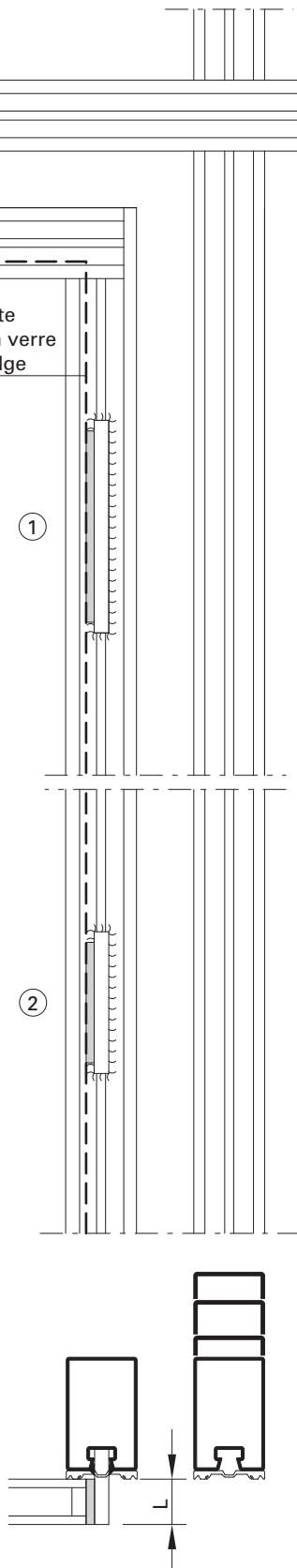


Verklotzung mit Glaslieferant absprechen
 Se concerter avec le fournisseur de vitrage pour le calage
 Agree blocking with glass supplier

Supports de vitrage/calage
Vantail de porte de façade



Glazing support/blocking
Façade door leaf



Jansen AG

Steel Systems
Industriestrasse 34
9463 Oberriet
Schweiz
jansen.com

JANSEN
Configure to Inspire